

Záznam č.: OFaEM-10872/775/2026-TKo

KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)

MESTA TORNAĽA

ZA ROK 2025

Schválila:

Ing. Erika Gyórfiová
primátorka mesta

OBSAH:

Výročná správa mesta je vypracovaná v zmysle § 20 a § 22b zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v z. n. p., ktorej súlad s účtovnou závierkou k 31.12.2025 musí overiť audítor. Konsolidovaná výročná správa mesta obsahuje náležitosti v súlade s metodickým usmernením MF SR zo dňa 24.7.2014 k obsahu výročnej správy, individuálnu a konsolidovanú účtovnú závierku k 31.12.2025, správu nezávislého audítora k účtovným závierkam a výročnej správe:

	str.
1. Identifikačné údaje mesta.....	4
2. Organizačná štruktúra mesta a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
3. Poslanie, vízie, ciele	9
4. Základná charakteristika konsolidovaného celku	10
4.1 Geografické údaje	10
4.2 Demografické údaje	10
4.3 Ekonomické údaje	12
4.4 Symboly mesta	12
4.5 História mesta	13
4.6 Pamiatky	14
5. Plnenie úloh mesta (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	15
5.1 Výchova a vzdelanie	15
5.2 Zdravotníctvo	16
5.3 Sociálne zabezpečenie	16
5.4 Kultúra	16
5.5 Doprava	17
5.6 Územné plánovanie	18
5.7 Hospodárstvo	18
6. Informácie o vývoji mesta z pohľadu rozpočtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	18
6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	19
6.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia mesta za rok 2025	21
6.3 Rozpočet na roky 2026 - 2028	23
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	23
7.1. Majetok	23

7.2. Zdroje krytia	25
7.3. Pohľadávky	26
7.4. Závazky	26
8. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok.....	28
9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť mesta	30
9.1. Prijaté granty a transfery	30
9.2. Poskytnuté dotácie	30
9.3. Významné investičné akcie a opravy v roku 2025	34
9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	45
9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	50
9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	50

Prílohy :

- Správa audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky

1. Identifikačné údaje mesta



Názov: **Mesto Tornaľa**
Sídlo: **Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa**
Email: podatelna@mestotornala.sk, primator@mestotornala.sk
Web: www.mestotornala.sk
Tel: 047 / 55 11 100

Okres: Revúca
Samosprávny kraj: Banskobystrický
IČO: 00319091
Štatutárny orgán mesta: Ing. Erika Gyórfiová - primátorka

2. Organizačná štruktúra mesta a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Primátorka mesta: Ing. Erika Gyórfiová
Zástupca primátorky mesta: Mgr. Peter Tóth
Prednosta mestského úradu: Ing. Mgr. Milena Helembaiová, MBA
Hlavná kontrolórka mesta: JUDr. Jana Zvarová od 15.6.2023 na 50% úväzok

Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta. Postavenie a pôsobnosť mestského zastupiteľstva, spôsob zvolávania ustanovujúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva, prípravu a obsah rokovania mestského zastupiteľstva, a spôsob uznášania sa a prijímania uznesení upravuje rokovací poriadok mestského zastupiteľstva.

Poslanci Mestského zastupiteľstva v Tornaľi od 25.12.2022:

1. Izabela Esztergályosová, Bc., nezávislý kandidát, m. č. Behynce
2. Ondrej Bencső, nezávislý kandidát, m. č. Starňa
3. Atila Bódi, nezávislý kandidát, m. č. Králik
4. László Iván, PaedDr., nezávislý kandidát, Tornaľa do 08.03.2023
Jana Asztalos Pučoková, Mgr., nezávislý kandidát, Tornaľa od 08.03.2023
5. Zoltán Antal, Mgr., SZÖVETSÉG - Magyarok. Nemzetiségek. Regiók. | ALIANCIA -
Maďari. Národnosti. Regióny, Tornaľa
6. Tamás Iván, PhDr., nezávislý kandidát, Tornaľa
7. Róbert Jóry, Ing., nezávislý kandidát, Tornaľa
8. Zsolt Herczeg, Ing., nezávislý kandidát
9. Ladislav Kocsis, Mgr., SZÖVETSÉG - Magyarok. Nemzetiségek. Regiók. |
ALIANCIA - Maďari. Národnosti. Regióny, Tornaľa
10. Peter Tóth, Mgr., nezávislý kandidát
11. János Deák, Ing., SZÖVETSÉG - Magyarok. Nemzetiségek. Regiók. | ALIANCIA -
Maďari. Národnosti. Regióny, Tornaľa
12. Drahomíra Danišová, Mgr., nezávislý kandidát, Tornaľa
13. Gabriel Koós, SZÖVETSÉG - Magyarok. Nemzetiségek. Regiók. | ALIANCIA -
Maďari. Národnosti. Regióny, Tornaľa

Mestské zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života mesta, najmä mu je vyhradené:

- a./ určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a s majetkom štátu, ktorý užíva, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním,
- b./ schvaľovať rozpočet mesta a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet mesta, schvaľovať emisiu komunálnych dlhopisov, rozhodovať o prijatí úveru alebo pôžičky, o prevzatí záruky na poskytnutie návratnej finančnej výpomoci zo štátneho rozpočtu,
- c./ schvaľovať územný plán mesta alebo jeho časti a koncepcie rozvoja jednotlivých oblastí života mesta,
- d./ rozhodovať o zavedení a zrušení miestnej dane alebo miestneho poplatku podľa osobitných predpisov, určovať náležitosti miestnej dane alebo miestneho poplatku,
- e./ vyhlásovať miestne referendum o najdôležitejších otázkach života a rozvoja mesta a zvolávať verejné zhromaždenia občanov,
- f./ uznávať sa na nariadeniach mesta,
- g./ schvaľovať dohody o medzinárodnej spolupráci a členstvo mesta v medzinárodnom združení územných celkov alebo územných orgánov,
- h./ určovať plat primátora mesta podľa osobitného predpisu, a určiť rozsah výkonu jeho funkcie,
- i./ voliť a odvolať hlavného kontrolóra mesta, určiť rozsah výkonu jeho funkcie a plat, schvaľovať odmenu hlavnému kontrolórovi,
- j./ schvaľovať štatút mesta, rokovací poriadok mestského zastupiteľstva a zásady odmeňovania poslancov,
- k./ zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie mesta a na návrh primátora vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov mesta do ich orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť mesta v právnickej osobe,
- l./ schvaľovať združovanie mestských prostriedkov a činností a účasť v združeniach, ako aj zriadenie spoločného regionálneho alebo záujmového fondu,
- m./ zriaďovať a zrušovať orgány potrebné na samosprávu mesta a určovať náplň ich práce,
- n./ udeľovať čestné občianstvo mesta, mestské vyznamenania a ceny,
- o./ ustanoviť erb mesta, vlajku mesta a pečať mesta,
- p./ o zvolení zástupcu primátora, ak ho nepoverí primátor mesta do 60 dní odo dňa zloženia sľubu primátora.

Mestské zastupiteľstvo ďalej:

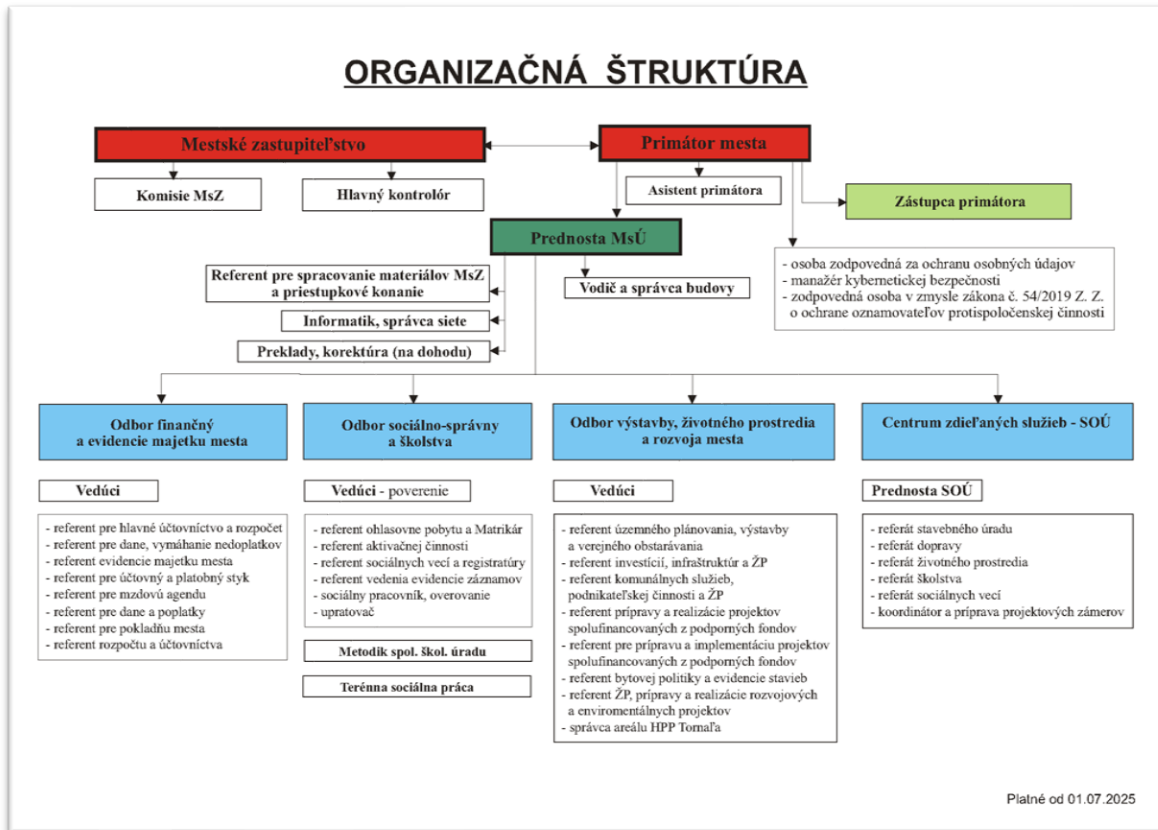
- a./ rozhoduje o zložení a úlohách komisií,
- b./ rozhoduje o zriadení výborov v mestských častiach a o vymedzení ich oprávnení.

Pri mestskom zastupiteľstve sú zriadené nasledovné komisie:

- Komisia školstva a kultúry
- Komisia športu a mládeže
- Komisia investično-finančná
- Komisia životného prostredia, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja
- Komisia sociálna a bytová
- Komisia zdravotníctva
- Komisia verejného poriadku, prevencie kriminality a na riešenie sťažností
- Komisia na ochranu verejného záujmu

Miestne výbory v mestských častiach Behynce, Králik a Starňa reprezentujú obyvateľov v týchto mestských častiach a podieľajú sa na samospráve mesta. Výbory sú 5-členné, predsedom sú poslanci za mestské časti.

Výkonným orgánom mestského zastupiteľstva a primátora mesta je mestský úrad, zložený z pracovníkov mesta, zabezpečujúci administratívne a organizačné veci mestského zastupiteľstva a primátora mesta v nižšie znázornenej organizačnej štruktúre.



Mesto je materskou účtovnou jednotkou konsolidovaného celku. Súčasťou konsolidovaného celku sú rozpočtové organizácie a príspevkové organizácie zriadené mestom Tornaľa.

Rozpočtové organizácie mesta:

Základná škola Ferenc Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským

Sídlo: Mierová 45, Tornaľa

IČO: 37833693

Štatutárny zástupca: Mgr. Katarína Nagyová

Základná činnosť: Výchovnovzdelávacia činnosť

Telefón: 047 552 23 96,0918 756 936

E-mail: kfmtnyat@gmail.com

Webová stránka: zsmmiertornala.edupage.org

Zostatková hodnota majetku: 280 784,38 €

Výška vlastného imania: - 52 808,30 €

Výsledok hospodárenia: -33 155,20 €

- **Základná škola Pavla Jozefa Šafárika – vyučovací jazyk slovenský**
Sídlo: Škultétyho 11, Tornaľa
IČO: 37833685
Štatutárny zástupca: Mgr. Henrieta Balogová
Základná činnosť: Výchovnovzdelávacia činnosť
Telefón: 0903 768 544, 0910 450 398
E-mail: riaditel.zstornala@gmail.com
Webová stránka: zstornala.edupage.org
Zostatková hodnota majetku /r.2, st.3 súvahy/: 562 862,42 €
Výška vlastného imania /r.116, st.5 súvahy/: - 49 830,34 €
Výsledok hospodárenia /r.125, st.5 súvahy - 40 789,24 €

- **Základná umelecká škola**
Sídlo: Štúrova 6, Tornaľa
IČO: 37897110
Štatutárny zástupca: PhDr. Erika Mezeiová
Základná činnosť: Ostatné vzdelávanie
Telefón: 047/ 222 42 05, 0911 887 279
E-mail: zustorn@centrum.sk
Webová stránka: zus.mestornala.sk
Zostatková hodnota majetku: 39 880,47 €
Výška vlastného imania: - 709,47 €
Výsledok hospodárenia: + 261,23 €

- **Centrum voľného času**
Sídlo: Mierová 83, Tornaľa
IČO: 45024464
Štatutárny zástupca: PaedDr. László Iván
Základná činnosť: Ostatné vzdelávanie
Telefón: 047 552 31 63
E-mail: cvctornala@centrum.sk
Webová stránka: www.cvctornala.edupage.org
Zostatková hodnota majetku: 17 480,71 €
Výška vlastného imania: - 784,18 €
Výsledok hospodárenia: - 122,61 €

- **Materská škola – Óvoda (s právnou subjektivitou od 1.1.2017)**
Sídlo: Školská 4, Tornaľa
IČO: 50650238
Štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Szobonyová
Základná činnosť: Predškolská výchova
Telefón: 047 552 21 01, 0910 191 602
E-mail: ms.ovoda.skolska@gmail.com
Webová stránka: www.mstornala.sk
Zostatková hodnota majetku: 85 486,63 €
Výška vlastného imania: - 59 749,77 €
Výsledok hospodárenia: - 51 007,89 €

Mestom Tornaľa sú ďalej financované:

- Materské školy bez právnej subjektivity na ul. Pri Majeri a v Starni do 31.8.2017 patrili priamo pod správu Mesta Tornaľa, od 1.9.2017 prešli do správy Materskej školy - Óvoda s právnou subjektivitou na ul. Školskej ako elokované pracoviská
- Školské jedálne pri MŠ a ZŠ a školské družiny pri ZŠ patria pod správu rozpočtových organizácií a sú financované v rámci originálnych kompetencií mesta.

Príspevkové organizácie mesta:

- Mestské kultúrne stredisko Mihálya Tompu v Tornali – Tornaljai Tompa Mihály Városi Művelődési Központ

Sídlo: Hlavné námestie 6, Tornaľa

IČO: 42187656

Štatutárny zástupca: Gábor Pusko

Základná činnosť: Prevádzka kultúrnych zariadení

Telefón: 047 222 42 02

E-mail: torn.mks@gmail.com

Webová stránka: www.kultura.tornala.eu

Zostatková hodnota majetku: 365 179,61 €

Výška vlastného imania: -13 459,65 €

Výsledok hospodárenia -14 492,96 €

- Mestské služby mesta

Sídlo: Mierová 14, Tornaľa

IČO: 42193591

Štatutárny zástupca: Ing. Gabriel Dienes

Telefón: 0917 880 409,0918 436 671,0908 261 398

E-mail: mestske.sluzby@mestotornala.sk

Webová stránka: www.mestotornala.sk

Zostatková hodnota majetku: 4 806 182,76 €

Výška vlastného imania: - 6 464,01 €

Výsledok hospodárenia: - 46 517,45 €

Nezisková organizácia založená mestom:

Mesto v roku 2016 založilo neziskovú organizáciu, ktorá bola zaregistrovaná ako ostatný subjekt verejnej správy, pod názvom **Centrum podpory regionálneho rozvoja, n.o.**, Sídlo: Mierová 259/14, Tornaľa, IČO: 50567489, založený uznesením č. 103/2016 zo dňa 22.09.2016, zapísaný 21.10.2016. Základná činnosť: služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, implementácia opatrenia A.2 Akčného plánu okresu Revúca schváleného Vládou SR dňa 13.9.2016

Nezisková organizácia z dôvodu ukončenia Zmluvy o poskytnutí regionálneho príspevku č. 364/2017, ktorá bola uzavretá s Úradom vlády SR, Bratislava, **dňa 3.2.2021 vstúpila do likvidácie** na základe uznesenia Správnej rady n. o. zo dňa 25.1.2021, ktorá ešte prebieha.

Počet zamestnancov k 31.12.2025:

Mestský úrad	45
Mestské služby mesta Tornaľa	26
Mestské kultúrne stredisko M. Tompu	4
Základná škola Ferencza Kazinczyho	80
+ Školský klub detí	7
+ Školská jedáleň	7
Základná škola P. J. Šafárika	36
+ Školský klub detí	7
+ Školská jedáleň	6
Materská škola Školská	34
Materská škola Školská - ŠJ	7
Základná umelecká škola	10
Centrum voľného času	5
SPOLU:	274

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie mesta:

Hlavným poslaním mesta je zvrátenie nepriaznivých tendencií a rozvoj tých ukazovateľov a oblastí, ktoré môžu z dlhodobého hľadiska vytvoriť podmienky pre dlhodobo udržateľný rozvoj celého územia a jeho atraktivitu.

Vízie mesta:

Zastavenie hospodárskeho a sociálneho úpadku a príprava základov pre vyvážený a trvalo udržateľný rozvoj mesta, ktorý využitím sociálneho kapitálu, hospodárskeho, kultúrneho a prírodného potenciálu mesta zabezpečí ekonomický rast, zvýšenie zamestnanosti, skvalitnenie života obyvateľov a revitalizáciu mesta na území Gemera.

Ciele mesta:

Strategický cieľ predstavuje úsilie o zabezpečenie vyššej životnej úrovne obyvateľov žijúcich a pracujúcich na území mesta prostredníctvom ekonomického rozvoja a rastu založenom na disponibilných zdrojoch. Tento proces dosahovania ekonomického rastu pri súčasnom zachovaní resp. zlepšení kvality životného prostredia je cestou k trvalo udržateľnému ekonomickému rozvoju.

Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Tornaľa sa orientuje na tri priority:

1. Zvýšenie ekonomickej výkonnosti a konkurencieschopnosti mesta
2. Rast zamestnanosti a rozvoj podnikania
3. Rozvoj dopravnej, environmentálnej a lokálnej infraštruktúry

4. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Mesto Tornaľa je v zmysle zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky; združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.

Mesto je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami predovšetkým v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy č. 523/2004 Z. z. v znení zmien a doplnkov, zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy č. 583/2004 Z. z. v znení zmien a doplnkov, zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení zmien a doplnkov.

Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1 Geografické údaje

Tornaľa leží na ľavom brehu rieky Slaná v južnom Gemeri. Nachádza sa vo východnej časti Rimavskej kotliny v Gemerskej pahorkatine. Mestom, alebo v jeho blízkosti, prechádza rýchlostná cesta R2, cesta I/16, I/67 a II/532, ako aj železničná trať Zvolen – Košice. Revúca je vzdialená 39 km severne, Rimavská Sobota 26 km západne a Rožňava 32 km severovýchodne. Nadmorská výška v strede obce je 181 m n. m., v chotári 169-381 m n. m.

Priemerná ročná teplota je 9 °C, zrážky 600-700 mm, v južnej časti doliny 550-600 mm. Obec patrí do teplej, až miernej teplej oblasti. Západné svahy doliny Slanej sú odlesnené, východná časť porastená dubovohrabovými a cerovými dubovými lesmi, v hlbších údoliach s prímiesou bukov. Prevládajú nívne, lužné, illimerizované pôdy a rendziny. Pozdĺž zlomov vystupujú minerálne pramene, ktoré majú infiltračnú oblasť v Slovenskom krase.

Celková rozloha mesta: 57,76 km² = 5776 ha.

Súradnice [48°25'20"S 20°19'49"V](#)

Tornaľa (maď. Tornalja) má tri mestské časti: Behynce (maď. Beje), Králik (maď. Királyi) a Starňa (maď. Szárnya).

4.2 Demografické údaje

k 31.12.2025 malo mesto evidovaných **6603 obyvateľov** – aktualizovaný stav:

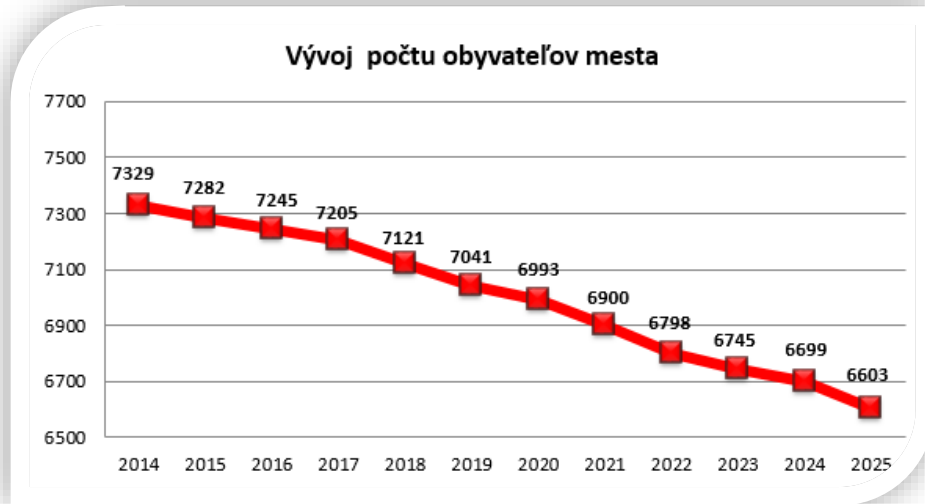
- z toho **muži - 3161** **ženy - 3442**
- predproduktívny vek (0 - 14): 1051
- produktívny vek (15 - 62): 4049
- poproduktívny vek (nad 62): 1503

Vývoj počtu obyvateľov: má neustále klesajúcu tendenciu, oproti roku 2024 je o 96 menej.

Žiaľ len od roku 2014 mesto prišlo až o 726 evidovaných obyvateľov.

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Počet obyv.*	7329	7282	7245	7205	7121	7041	6993	6900	6798	6745	6699	6603

* podľa evidencie obyvateľstva vedené odborom sociálno-správnym a školstva



Hustota obyvateľov: podľa údajov zo Štatistického úradu SR pri počte 6 887 (k 31.12.2021) hustota je 119,23 obyvateľov /km².

Národnostná štruktúra - podľa posledného sčítania obyvateľov v r. 2021:

Maďarská	4067	–	58,34 %
Slovenská	2156	–	30,93 %
Rómska	198	–	2,84 %
Česká	24	–	0,34 %
Čínska	10	–	0,14 %
Ukrajinská	9	–	0,13 %
Poľská	4	–	0,06 %
Bulharská	3	–	0,04 %
Anglická	2	–	0,03 %
Ruská	2	–	0,03 %
Chorvátska	1	–	0,01 %
Iná	9	–	0,13 %
Nezistené	486	–	6,97 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania - podľa posledného sčítania obyvateľov v r. 2021:

Rímskokatolícka	2541	–	36,45 %
Reformovaná	1012	–	14,52 %
Evanjelická a.v.	424	–	6,08 %
Jehovovi svedkovia	111	–	1,59 %
Gréckokatolícka	81	–	1,16 %
Pravoslávna	7	–	0,10 %
Bez vyznania	2219	–	31,83 %
Ostatné	576	–	8,26 %

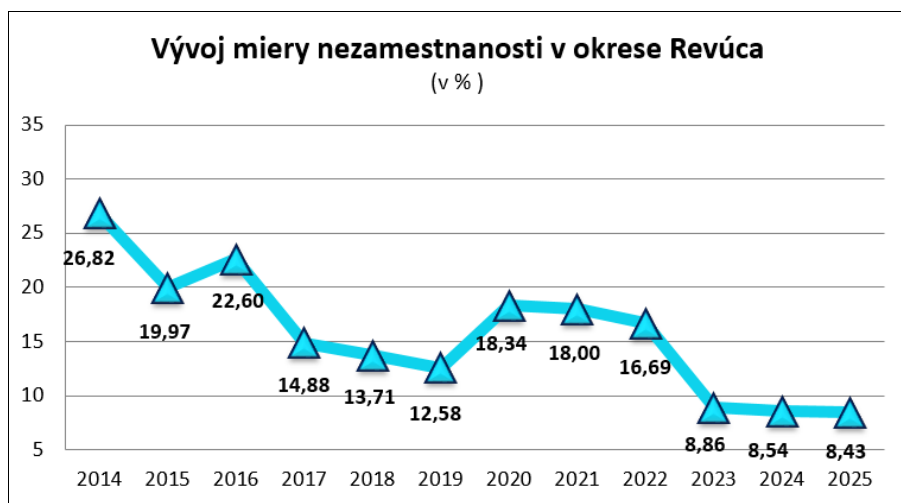
4.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v meste Tornaľa: ÚPSVaR nespracováva mieru nezamestnanosti v percentuálnom vyjadrení za obce a mestá, len za okresy a kraje.

Podľa poskytnutých údajov **počet uchádzačov o zamestnanie v meste Tornaľa k 31.12.2025 bol 581 osôb - z toho 316 žien**, kým na porovnanie tento stav k 31.12.2024 bol 599 osôb - z toho 336 žien.

Miera nezamestnanosti v okrese Revúca k 31.12.2025: 8,43% .

Nezamestnanosť v našom okrese oproti decembru 2024 sa znížila len o 0,11 % a v poradí okresov podľa najvyššej miery evidovanej nezamestnanosti v SR je na 4. mieste za okresmi Rimavská Sobota (10,55 %), Kežmarok (9,64%) a Vranov nad Topľou (8,58%).



Miera nezamestnanosti v Banskobystrickom kraji k 31.12.2025: 7,05% (o 1,76% vyššia ako v roku 2024). V poradí krajov podľa najvyššej miery evidovanej nezamestnanosti v SR je na druhom mieste za Prešovskom (8,34 %).

4.4 Symboly mesta

Erb mesta:



V zelenom štíte strieborná veža, sprevádzaná po stranách strieborným lemešom a čerieslom. Mesto prijalo svoj erb 28. februára 1985.

Vlajka mesta:



Vlajka mesta Tornaľa pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách striebornej a zelenej.

Vlajka má pomer strán 2 : 3 a je ukončená lastovičným chvostom siahajúcim do tretiny jej dĺžky.

Pečiatka mesta:



Historickým pečatným symbolom Tornale bol nad pažiťou hrotmi nadol postavený lemeš a čerieslo. V súčasnosti sa používa okrúhla pečať, uprostred s erbom mesta, s nápisom MESTO TORNAĽA VÁROS.

4.5 História mesta

Mesto Tornaľa má bohatú a pestrú históriu. Z roku 1291 ostali pre budúce pokolenia nasledovné zápisy: „... currendo in codem fluvio Sayo preventit penes guodam tornad possosion Tornalya“. Voľný preklad : „... do ústia rieky Slaná zasahuje akýsi brod cez trnistú húštinu smerujúcu k osade Tornaľa.“ Od tohto zápisu (napriek dohadom) sa odvíjajú jej dejiny. Mesto má praveké a staroveké dejiny, ale napriek tomu nás jeho pomenovanie vracia len do 13. storočia.

Územie, na ktorom sa súčasná Tornaľa rozprestiera, bolo už v dobe bronzovej osídlené. Dokazuje to množstvo archeologických vykopávok. Niektoré nálezy sú umiestnené v múzeu v Poprade a v Rimavskej Sobote. Osídlenie z doby bronzovej existovalo v dvoch fázach. Toto územie obývalo obyvateľstvo pilinskej a keltskej kultúry. Neskôr územie osídlili Rimania, Huni, Slovania a Avari. Tatárske vpády v rokoch 1241 – 1242 znamenali pre povodie rieky Slaná ako aj pre celú krajinu pohromu. To isté sa dá povedať o tureckých nájazdoch v roku 1554.

Z 13. storočia sa v písomných dokumentoch nachádza text s názvom Tornalya. Prvý raz sa spomína na zozname pápežských mýtnikov. Už od 15. a 16. storočia sa rodiny Tornallyayovcov a Hámosovcov stávajú najbohatšími nielen v Tornaľi, ale i na celom Gemeri a tomu úmerne vzrastá aj význam obce. V roku 1513 kráľ Vladislav II. udelil mestu listinu výsad s rozšírením starého rodinného erbu s jednorožcom. Vtedy sa dostal do starovekého erbu Tornale „unicornis“.

V roku 1836 na základe obecného zákona si dala Tornaľa vyhotoviť obecné pečatidlo. To sa však stratilo, ale na základe zachovaných pečiatok na listinách bola vyhotovená iná pečať, ktorá sa stáva o 150 rokov vzorom pre vyhotovenie terajšieho erbu mesta.

V roku 1834, keď sa Tornaľa stala sídlom okresu, mala okolo 900 obyvateľov. V roku 1858 bol vydaný prvý cisársky patent, ktorý mestu povoľuje predajné trhy. Obecný dom sa postavil až neskôr.

Medzi prvou a druhou svetovou vojnou sa mesto – i keď pomaly – ďalej rozvíjalo. Ľudia sa zaoberali predovšetkým poľnohospodárstvom a drobným remeselníctvom. Na úroveň a tempo

rozvoja mesta mala vplyv veľká hospodárska kríza. Strach a bieda vládli v meste aj počas 2. svetovej vojny. Mnohí muži boli odvelení na front, ďalší občania (predovšetkým židia) násilne odvlečení do koncentračných táborov, odkiaľ sa väčšina už nikdy domov nevrátila.

Toto obdobie dejín mesta podrobne zachytáva monografia PhDr. Imre Gaála.

Svoju novodobú históriu začalo mesto písať skončením vojny. Tornaľa bola Sovietskou armádou oslobodená 19. decembra 1944. Počas oslobodzovania okresu v Tornali sídlil hlavný štáb 2. ukrajinského frontu pod vedením maršala Rodiona Jakovleviča Malinovského.

Po februári 1948 sa začalo znárodnenie a potom nasledovala kolektivizácia poľnohospodárstva. Veľké zmeny nastali aj v štátnej správe a samospráve. Výsledkom bolo i zrušenie okresu Tornaľa, ktorý v roku 1960 začlenili do okresu Rimavská Sobota.

Veľké zmeny priniesla pre mesto a región i doprava. Železnica bola postavená v roku 1870, ktorá v prvom rade slúžila na prepravu tovaru. Osobný vlak premával len dvakrát denne. V cestnej doprave ako prvý požiadal o povolenie na prepravu osôb Július Bajneczky v roku 1926. Potom sa pridali i ďalší a prvé autobusové spoje smerovali do Bánréve, Ratkovej, Levárov, Rimavskej Soboty a Rožňavy.

Čelen – Obec je listinne doložená z roku 1347 ako vlastníctvo Tornallyayovcov. Zanikla koncom 15. storočia.

Králik – Prvýkrát sa listinne spomína z roku 1291 ako vlastníctvo Tehesovcov. Obec sa vyvinula na starších sídliskách pri brode cez Slanú. V roku 1386 mala 26 port. Patrila viacerým zemianskym rodinám. V 17-18. storočí spustla, pretože ležala pri ceste, po ktorej tiahli vojská. V roku 1828 mala 42 domov a 295 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom. Za I. ČSR obec nadobudla prímestský ráz. V roku 1964 bola pripojená k Tornali.

Lapša – Obec sa spomína od roku 1291. Patrila Tornallyayovcom, spustla za tureckých vojen v polovici 16. storočia a zmenila sa na samotú. V roku 1828 mala 3 domy a 16 obyvateľov.

4.6 Pamiatky

Medzi najvzácnejšie historické pamiatky v meste patrí kalvínsky kostol postavený v 15. storočí, upravovaný v 17.-18. storočí, v interiéri kostola je maľovaný drevený strop z roku 1768. Katolícky kostol bol postavený v roku 1931 a evanjelický kostol v roku 1933. Ďalšie dva kostoly reformovanej cirkvi sú v mestských častiach Behynce a Králik (ranno-gotický z 13. storočia).

Medzi významné stavby Tornale patrí budova Mestského úradu, ktorá bola postavená v rokoch 1926–28. Nakoľko bývalý kultúrny dom (Biely kôň) pre mesto sa javil historickou stavbou, v roku 1971 sa začalo s výstavbou nového kultúrneho domu s knižnicou, kinom a hotelom.

Okrem kostolov medzi významné historické stavby patria aj štyri kaštiele v Tornali, Stárni a Behynciach, kúria Tornallyayovcov (dnes detský domov) a baroková socha sv. Jána Nepomuckého (zrekonštruovaná v roku 2018) v m.č. Králik.

Na hlavnom námestí sú dva pomníky: pamätník padlých sovietskych vojakov a pomník padlých občanov mesta v 2. svetovej vojne.

Na budove Mestského úradu sú pamätné tabule Alexandra Pénteka a Ľudovíta Nagya, ktorí zahynuli v koncentračnom tábore. Vo vnútri budovy sa nachádza pamätná tabuľa padlým občanom mesta v 1. svetovej vojne.

Ostatné pamiatky a turistické zaujímavosti:

Budova Biely kôň – klasicistická budova z roku 1826.

Kúria klasicistická jednopodlažná trojtraktová stavba na pôdoryse písmena E z roku z roku 1834.

Kaštieľ Tornallyayovcov, jednopodlažná trojtraktová klasicistická stavba na pôdoryse písmena L z prvej polovice 19. storočia.

Kaštieľ grófa Szentiványiho v časti Behynce, jednopodlažná trojtraktová barokovoklasicistická stavba na pôdoryse obdĺžnika z 50. rokov 18. storočia. Pri kaštieli sa nachádza historický prírodno-krajinársky park.

Kaštieľ v mestskej časti Starňa, jednopodlažná dvojtraktová neobaroková stavba na pôdoryse písmena U s manzardovou strechou zo 70. rokov 19. storočia, uprostred krajinárskeho parku.

Mószova kúria v mestskej časti Králik, jednopodlažná trojtraktová klasicistická stavba na pôdoryse písmena U z prvej polovice 19. storočia.

V mestskom parku **Zoltánka** sa uskutočňujú rôzne športové a kultúrne podujatia. V parku sa nachádzajú takmer tristoročné platany. Zoltánka je triviálny názov parku patriaci kaštieli, ktorého majiteľom bol v minulosti rod Tornallyayovcov. Posledným majiteľom kaštiela bol Zoltán Tornallyay, preto sa medzi obyvateľmi rozšíril názov "Zoltánova záhrada - Zoltán-kert", ktorá sa časom skrátila na názov Zoltánku. **V roku 2024 park bol vyhlásený za národnú kultúrnu pamiatku.**

V meste sa nachádzajú pramene minerálnej vody ľudovo nazývanej **Šťavica**, v súčasnosti predávaná pod názvom Gemerka.

5. Plnenie úloh mesta (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v meste poskytuje:

- **Základná škola Pavla Jozefa Šafárika - vyučovací jazyk slovenský**
- **Základná škola Ferenc Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským**
- **Materská škola - Óvoda, Školská 1260/4 - vyučovací jazyk slovenský a maďarský**
v tom ako elokované pracoviská:
Materská škola - Óvoda, Pri Majeri 1269/27 - vyučovací jazyk slovenský a maďarský
Materská škola, Rožňavská 12/24 - vyučovací jazyk slovenský

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- **Základná umelecká škola**
- **Centrum voľného času**

Okrem školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Tornaľa výchovu a vzdelávanie detí v meste zabezpečujú nasledovné zariadenia:

- Stredná odborná škola – Szakközépiskola Tornaľa
- Spojená škola internátna v Tornali
- Materská škola Reformovanej kresťanskej cirkvi s vyučovacím jazykom maďarským – Református Óvoda
- Reedukačné centrum Tornaľa

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na udržanie súčasného stavu školstva rešpektujúc demografický vývoj, kde je zaznamenaný pokles počtu detí s dôrazom na racionalizačné opatrenia a opatrenia vedúce k skvalitneniu súčasného stavu v oblasti materiálno-technického vybavenia, skvalitnenie ďalšieho vzdelávania zamestnancov školstva v závislosti od sociálnych, ekonomických a spoločenských

podmienok v rámci mesta Tornaľa, ako aj celej SR rešpektujúc aktuálne platnú legislatívu v oblasti školstva.

5.2 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytujú súkromné zdravotné spoločnosti a lekári, ambulancia RZP. V meste nefunguje žiadna nemocnica a žiaľ v roku 2018 tu zrušili aj ambulanciu RLP.

5.3 Sociálne zabezpečenie

V zmysle zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení o živnostenskom podnikaní v znení neskorších zmien a doplnkov mesto Tornaľa zabezpečuje opatrovateľskú službu prostredníctvom Mikroregiónu pri Slanej, ktorého je mesto členom. Mikroregión pri Slanej realizáciou Národného projektu Agentúry integrovanej starostlivosti, ktorý bol pilotným projektom, zameraným na odskúšanie podpory integrácie služieb starostlivosti pre seniorov, zabezpečoval koordináciu integrácie starostlivosti o seniorov na komunitnej úrovni zohľadňujúc pritom prístup zameraný na človeka, podpora poskytovania sociálnej starostlivosti, poskytovanie sociálnych služieb – opatrovateľská starostlivosť, informovanie obyvateľov o možnostiach využitia poskytovaných služieb, prepájanie služieb, spolupráca s poskytovateľmi zdravotných a sociálnych služieb, spolupráca so zainteresovanými skupinami. Týmto spôsobom podporuje samosprávy pri plnení originálnych kompetencií v oblasti starostlivosti o seniorov. Aktuálnym cieľom Agentúry je prekonávať systémové rozdelenie zdravotného a sociálneho systému na Slovensku a začať postupnou integráciou služieb zlepšovať dostupnosť a kvalitu poskytovaných služieb.

Zariadenie sociálnych služieb Breza - Szociális Szolgáltatások Intézménye Breza, Úzka 377/49, 98201 Tornaľa je v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK a poskytuje služby v oblasti podporovaného bývania, v domove sociálnych služieb a zariadení pre seniorov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na sociálne služby na podporu rodiny s deťmi, osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, osoby zdravotne ťažko postihnuté, osoby ktoré dovŕšili dôchodkový vek, osoby pochádzajúce zo sociálne slabšieho a málo podnetného prostredia a na marginalizované rómske skupiny obyvateľstva s výhľadom do budúcnosti – vybudovanie komunitného centra a zvýšenie počtu terénnych sociálnych pracovníkov.

5.4 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v meste zabezpečuje:

- Mestské kultúrne stredisko Mihálya Tompu v Tornali, príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta – pod jeho správu patrí knižnica, kino, mestský park Zoltánka s možnosťou usporiadania rôznych kultúrno-spoločenských podujatí (koncerty, festivaly, stretnutia...),
- Oblastný výbor a Základná organizácia Maďarského spoločenského a kultúrneho zväzu na Slovensku – Csemadok, ktorý je zriaďovateľom miešaného speváckeho zboru Andante a ročne organizuje 10-12 kultúrnych a spoločenských podujatí,
- Miestna organizácia Matice slovenskej,

- Rákócziho združenie, Galéria Vtáčia sála, ZO Slovenského zväzu protifašistického boja, ProTornaľa-Tornaljárt o.z., občianske združenia dôchodcov a ďalšie občianske združenia, cirkevné zbory pôsobiace na území mesta,
- Centrum voľného času, v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Tornaľa pri ktorom pôsobí tanečný súbor,
- Pri MsÚ aktívne pôsobí Zbor pre občianske záležitosti, členovia ktorého v záujme zabezpečenia dôstojného konania občianskych obradov a slávností účinkujú na občianskych obradoch (uzavretie manželstva, posledná rozlúčka so zosnulým), rodinných slávnostiach (uvítanie dieťaťa do života, životné jubileá, stretnutia s jubilantmi, jubilejné sobáše - strieborný, zlatý a diamantový sobáš) a iných slávnostných aktoch (jubilejné maturitné stretnutia, slávnostné odovzdávanie maturitných vysvedčení)

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že v kultúrnom a spoločenskom živote sa bude pokračovať v tradičných podujatiach: Dni mesta, Tornaľský pivný festival, Hurrá prázdniny, Stredoveká kavalkáda, Deň tradícií, festivaly speváckych zborov, tanečné domy, letné detské remeselnícke a voľnočasové tábory, divadelné predstavenia profesionálnych súborov, činnosť súborov pri CVC, oblastné prehliadky a súťaže v prednese poézie a prózy a malých divadelných foriem, ako aj spomienkové a iné oslavy pri príležitosti významných výročí a dní: 15. marec, 8. máj, 20. a 29. august, 6. október, 19. december – oslobodenie mesta, Deň matiek, Deň detí a Vianoce.

5.5 Doprava

Mesto Tornaľa leží na spojnici dôležitých cestných ťahov, cesta triedy I/16 v smere východ – západ a cesta I/67 vedúca k hraničnému priechodu Kráľ.

Na železničnú dopravu je riešené územie napojené traťou č.160, ktorá je v súčasnosti jednokolažová neelektrifikovaná, má priaznivú polohu na hranici obytného územia a priemyselnej zóny. Železničná stanica je zmiešanou stanicou III. kat. pre nákladnú a osobnú dopravu.

Z hľadiska leteckej dopravy je v riešenom území len agroletisko. Dĺžka pristávacej dráhy je 400 m, šírka 30 m. Pristávacie kužele majú sklon 1:50.

Hromadná preprava osôb je zabezpečená autobusmi SAD. S ohľadom na veľkosť sídla, územný plán nerieši systém mestskej hromadnej dopravy. Lokalizácia starého autobusového nástupišt'a z hlavného námestia bola premiestnená na trhovú námestie na ulici Sládkovičovej. Autobusové zastávky sú navrhnuté mimo dopravných pruhov komunikácií na samostatných zastávkových pruhoch.

Statickú dopravu je možné rozdeliť na dve časti. V lokalitách so zástavbou IBV je riešené garážovanie a odstavovanie vozidiel individuálne na pozemkoch rodinných domov.

Systém pešej dopravy nie je v území dobudovaný. Hlavné pešie trasy vedú vedľa najzaťaženejších komunikácií, pričom v niektorých úsekoch chýbajú chodníky pozdĺž ciest I. triedy.

V súčasnosti sa v riešenom území nachádza jedna čerpacia stanica PHM so siedmimi stojanmi. Elektromobilita v meste je zabezpečená verejne dostupnými nabíjacími stanicami pre osobné vozidlá, ktoré sa nachádzajú na parkoviskách pri predajniach Lidl a Tesco a pred obchodným domom OP Centrum. K dispozícii je šesť stojísk s možnosťou nabíjania AC 22 kW, CCS2 40 kW až 50 kW a CHAdeMO 50 kW.

Na hlavnom námestí, v mestskom parku je nabíjacia stanica pre elektrobicykle.

5.6 Územné plánovanie

Platný územný plán mesta Tornaľa bol schválený v roku 1995 a od schválenia došlo už k vypracovaniu 7 zmien a doplnkov - zmeny a doplnky boli vypracované a predložené na schválenie MsZ v posledných rokoch. Tieto skutočnosti poukazujú na fakt, že je potreba komplexného prehodnotenia územného plánu a zapojením verejnosti, dotknutých orgánov a organizácii pristúpiť k prepracovaniu tohto základného dokumentu nášho mesta. Celý proces s dodržaním lehôt a termínov v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a súvisiacich predpisov odhadujeme na 2 až 4 roky.

Zhotoviteľom územného plánu je spoločnosť ARCHIKON, s.r.o., Košice. Obstarávateľom je spoločnosť A-U-Planstav, s.r.o., Rimavská Sobota. V roku 2023 prebiehalo prerokovanie zadania. V roku 2024 bol vypracovaný koncept v dvoch variantných riešeniach, následne sa pristúpilo k jeho dopracovaniu. V marci 2026 bolo vypracované oznámenie o strategickom dokumente ku konceptu ÚPN v štyroch variantných riešeniach, ktoré bolo v mesiaci apríl 2026 zaslané Okresnému úradu Revúca, Odboru starostlivosti o životné prostredie, oddeleniu ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, na určenie rozsahu hodnotenia, na ktorý sa aktuálne čaká. Po jeho obdržaní bude vypracovaná správa o hodnotení strategického dokumentu. Následne sa pristúpi k prerokovaniu konceptu územnoplánovacej dokumentácie a začne sa vypracovanie návrhu.

5.7 Hospodárstvo

Najvýznamnejší priemysel v meste tvorí:

a) výroba strojov, kovoobrábanie a spracovanie plechov:

- LVD S2, a.s.
- LVD S3, a.s.
- ARIES 2, s.r.o.
- IPA Kovovýroba – výroba krbov

b) nábytkársky priemysel - výroba pot'ahov čalúneného nábytku:

- SELYZ – NABYTOK, s.r.o.
- SOFA TREND s.r.o.

c) výrobca minerálnych vôd:

- Gemerské žriedla, spol. s r.o.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v meste sa bude naďalej orientovať na oblasť strojného priemyslu. Na území mesta sú alokovaní aj investori pôsobiace v oblasti drevospracujúceho a potravinárskeho priemyslu. V meste a okolí má svoju tradíciu **poľnohospodárska výroba**.

6. Informácia o vývoji mesta z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet mesta na rok 2025. Mesto zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mesta na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet ako schodkový. Prebytkom bežného rozpočtu a finančných operácií bol krytý schodok kapitálového rozpočtu.

Hospodárenie mesta sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025, ktorý bol **schválený schválený dňa 19.12.2024 uznesením Mestského zastupiteľstva v Tornaľi č. 164/2024.**

Rozpočet bol v priebehu roka zmenený šesťkrát, pričom každá zmena bola schválená uznesením mestského zastupiteľstva:

- prvá zmena schválená dňa 13.03.2025 uznesením č. 18/2025
- druhá zmena schválená dňa 24.04.2025 uznesením č. 46/2025
- tretia zmena schválená dňa 26.06.2025 uznesením č. 83/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 25.09.2025 uznesením č. 124/2025
- piata zmena schválená dňa 18.11.2025 uznesením č. 159/2025
- šiesta zmena schválená dňa 18.12.2025 uznesením č. 192/2025

V zmysle Zásad rozpočtového hospodárenia mesta Tornaľa ďalšie zmeny rozpočtu boli vykonané rozpočtovými opatreniami primátora mesta č. 1 až 9/2025 a zaradením resp. zmenou účelovo určených finančných prostriedkov v rozpočte k 31.01., 31.06., 31.07., 31.08., 31.10., 30.11. a 31.12.2025, ktoré následne mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie.

Celkový upravený rozpočet po poslednej zmene k 31.12.2025 bol vyrovnaný.

Všetky zmeny rozpočtu boli položkovite odôvodnené v komentároch pri predkladaní návrhov zmeny rozpočtu mestskému zastupiteľstvu a sú zverejnené na webovom sídle mesta.

6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

Rozpočet mesta Tornaľa v eurách <small>(RO = rozpočtové organizácie mesta s právnou subjektivitou)</small>	Schválený rozpočet k 1.1.2025	Upravený rozpočet k 31.12.2025	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	19 491 465	20 517 072	12 777 501,61	62,28
Z toho :				
Bežné príjmy mesta bez RO	10 898 613	11 464 328	10 677 067,42	93,13
Kapitálové príjmy mesta bez RO	6 912 944	6 632 276	597 849,43	9,01
Finančné príjmy mesta bez RO	1 324 208	2 038 446	1 157 665,56	56,79
Príjmy RO:	355 700	371 529	336 466,46	90,56
- bežné				
- kapitálové	-	-	-	-
- finančné	-	10 493	8 452,74	80,56
Výdavky celkom	19 491 465	20 517 072	11 397 757,21	55,55
Z toho :				
Bežné výdavky mesta bez RO	3 865 046	4 547 353	3 705 666,57	81,49
Kapitálové výdavky mesta bez RO	8 037 181	8 118 990	779 569,71	9,60
Finančné výdavky mesta bez RO	214 000	214 000	247 094,76	115,46
Výdavky RO:	7 375 238	7 633 729	6 662 634,07	87,28
- bežné				
- kapitálové	-	3 000	2 792,10	93,07
- finančné	-	-	-	-
Rozpočtové hospodárenie	vyrovnaný	vyrovnaný	prebytkový	
	-	-	1 379 744,40	

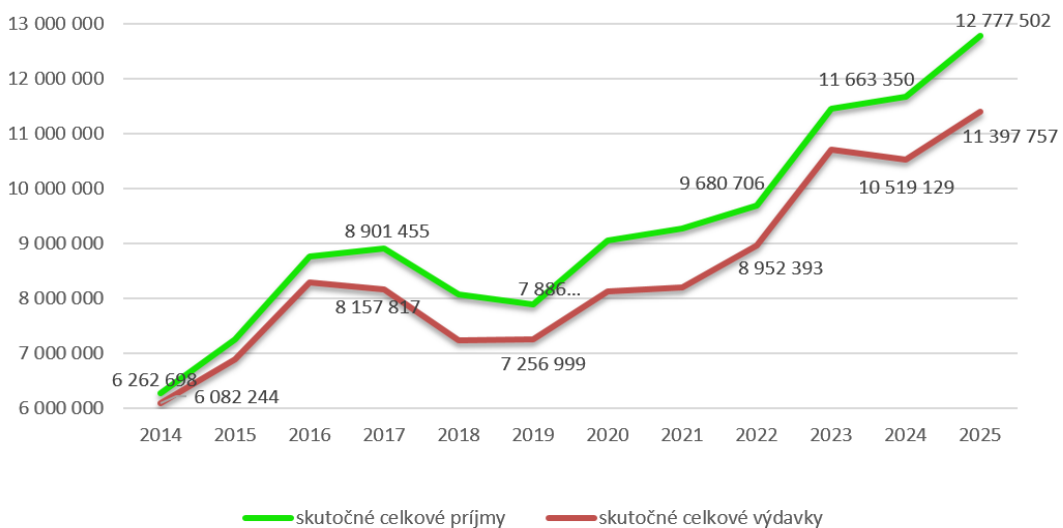
V roku 2025 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili:

- v bežnom rozpočte (v porovnaní s prechádzajúcim rokom):
 - podielové dane, ktoré sa medziročne znížili o 16,84 %, čo predstavuje sumu 560 221,21 €, a to hlavne vplyvom prevodu financovania materských škôl na prenesený výkon štátnej správy a konsolidačných opatrení štátu
 - vyššie daňové príjmy z poplatku za komunálne odpady o 34 006,34 €
 - vyššie nedaňové príjmy mesta o 27 203,04 €
 - vyššie granty a transfery mesta o 1 274 264,88 €
- kapitálové príjmy z tuzemských transferov boli plnené na 8,32% upraveného rozpočtu

V roku 2025 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili:

- zvýšené výdavky na energie
- zvýšené výdavky tovarov a služieb z dôvodu pretrvávajúcej inflácie (priemerná inflácia v SR v roku 2025 sa zvýšila na 4,0% - v 2024: 2,8 %)
- vyššie výdavky na kybernetickú bezpečnosť
- vyššie bežné výdavky súvisiace so zabezpečením nenávratných finančných prostriedkov na investičné projekty
- v kapitálovom rozpočte nerealizované investičné akcie z dôvodu neplnenia rozpočtovaných kapitálových transferov

Vývoj príjmov a výdavkov rozpočtu



6.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie mesta	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	11 013 533,88
<i>z toho: bežné príjmy mesta</i>	<i>10 677 067,42</i>
<i>bežné príjmy RO</i>	<i>336 466,46</i>
Bežné výdavky spolu	10 368 300,64
<i>z toho: bežné výdavky mesta</i>	<i>3 705 666,57</i>
<i>bežné výdavky RO</i>	<i>6 662 634,07</i>
Bežný rozpočet /prebytok/	645 233,24
Kapitálové príjmy spolu	597 849,43
<i>z toho: kapitálové príjmy mesta</i>	<i>597 849,43</i>
<i>kapitálové príjmy RO</i>	<i>0,00</i>
Kapitálové výdavky spolu	782 361,81
<i>z toho: kapitálové výdavky mesta</i>	<i>779 569,71</i>
<i>kapitálové výdavky RO</i>	<i>2 792,10</i>
Kapitálový rozpočet /schodok/	-184 512,38
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	460 720,86
Vylúčenie z prebytku	-903 357,95
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-442 637,09
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov (-finančné zábezpeky)	1 166 118,30 -145 496,18
Výdavky z finančných operácií s výnimkou cudzích prostriedkov (-finančné zábezpeky)	247 094,76 -63 470,85
Rozdiel finančných operácií	836 998,21
PRÍJMY SPOLU	12 632 005,43
VÝDAVKY SPOLU	11 334 286,36
Rozpočtové hospodárenie mesta	1 297 719,07
Vylúčenie z prebytku	-903 357,95
Upravené rozpočtové hospodárenie mesta	394 361,12

Výsledkom rozpočtového hospodárenia mesta za rok 2025 podľa § 10 ods. 3 písmena a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol **prebytok bežného a kapitálového rozpočtu vo výške 460 720,86 EUR**. Celkový prebytok rozpočtu mesta vrátane finančných operácií po vylúčení cudzích prostriedkov bol **1 297 719,07 EUR**.

Usporiadanie výsledku rozpočtového hospodárenia:

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa **na účely tvorby peňažných fondov** pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, **z tohto prebytku vylučujú nevyčerpané prostriedky zo ŠR, z rozpočtu EÚ alebo na základe osobitného predpisu** účelovo určené na bežné alebo kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku.

Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	460 720,86
Vylúčenie nevyčerpaných prostriedkov z roku 2025 účelovo určených na bežné výdavky, z toho:	-529 857,95
- zo ŠR na prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva spolu 148 278,44 € v tom:	
* normatívne prostriedky	-119 487,49
* vzdelávacie poukazy	-3 682,54
* dopravné	-8 894,33
* príspevok na kompenzačné pomôcky	-1 210,81
* príspevok na sociálne znevýhodnené prostredie	-11 591,97
* príspevok na súčasti VVP MŠ	-3 411,30
- od ÚPSVaR na stravné v HN /príspevok na obedy v ŠJ ZŠ a MŠ	-53 332,80
- zostatok prostriedkov ŠJ ZŠ a MŠ od rodičov za stravné a réžiu	-16 440,38
- z poplatkov od rodičov RO podľa zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon)	26,00
- zostatok prostriedkov z poplatkov za uloženie odpadu na skládke z Environmentálneho fondu	-94 696,96
- od MV SR na Miestne občianske a poriadkové služby	-131 995,87
- od MIRRI SR na SOÚ – Centrum zdieľaných služieb	-71 991,17
- od obcí na SOÚ – Centrum zdieľaných služieb	-6 461,01
- zostatok nepoužitého povinného odvodu príjmov z prenájmu bytov do fondu prevádzky, údržby a opráv bytov	- 6 635,32
Vylúčenie nevyčerpaných prostriedkov z roku 2025 účelovo určených na kapitálové výdavky, z toho:	-373 500,00
- z Fondu na podporu cestovného ruchu na obstaranie ubytovacích zariadení do autokempingu	-293 500,00
- od MIRRI SR na rekonštrukciu mestského parku Zoltánka	-80 000,00
Zníženie o odvod príjmov z predaja bytov a príľahlých pozemkov do fondu rozvoja bývania	0,00
Schodok rozpočtu po usporiadaní	-442 637,09

Prebytok rozpočtu v sume 460 720,86 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje o nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku** zo štátneho rozpočtu a na základe osobitných predpisov podľa § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z.

o rozpočtových pravidlách vo výške 903 357,95 EUR a takto zistený schodok v sume 442 637,09 bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný v plnej výške z finančných operácií.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 394 361,12 EUR, navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

Zdrojom tvorby fondu rozvoja bývania mesta je výnos z predaja bytov, nebytových priestorov, domov alebo ich častí, pozemkov zastavaných domom a z prísluších pozemkov podľa zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v z.n.p.

V roku 2025 mesto nemalo žiadne kapitálové príjmy z predaja bytov.

6.3 Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	12 777 501,61	22 074 453	12 639 236	12 779 636
z toho :				
Bežné príjmy mesta	10 677 067,42	11 890 108	12 282 536	12 413 936
Kapitálové príjmy mesta	597 849,43	7 095 292	20 000	20 000
Finančné príjmy vr.RO	1 166 118,30	2 728 353	-	-
Príjmy RO: - bežné	336 466,46	360 700	336 700	345 700
- kapitálové	-	-	-	-

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	11 397 757,21	22 074 453	12 639 236	12 779 636
z toho :				
Bežné výdavky mesta	3 705 666,57	4 213 488	4 162 966	4 159 516
Kapitálové výdavky mesta	779 569,71	9 669 645	20 000	20 000
Finančné výdavky	247 094,76	307 000	307 000	307 000
Výdavky RO: - bežné	6 662 634,07	7 876 320	8 149 270	8 293 120
- kapitálové	2 792,10	8 000	-	-

RO = rozpočtové organizácie mesta s právnou subjektivitou

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

7.1 Majetok v EUR

a) za materskú účtovnú jednotku:

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu (Netto)	20 874 925,59	20 974 452,42
Neobežný majetok spolu	12 830 262,11	12 324 027,18
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	4 228,00	16 264,00
Dlhodobý hmotný majetok	10 939 317,11	10 421 046,18
Dlhodobý finančný majetok	1 886 717,00	1 886 717,00
Obežný majetok spolu	8 037 525,30	8 640 159,74
z toho :		
Zásoby	2 313,88	5 067,60
Zúčtovanie medzi subjektami VS	5 793 139,07	6 115 386,33
Dlhodobé pohľadávky	2 804,92	165,97
Krátkodobé pohľadávky	203 890,74	130 274,41
Finančné účty	2 035 376,69	2 389 265,43
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlhod.	0,00	0,00
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krátk.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	7 138,18	10 265,50

Analýza významných položiek z účtovnej závierky 2025 za materskú ÚJ:

- nárast netto hodnoty dlhodobého nehmotného majetku vplyvom nedokončenej investície - obstarania územného plánu mesta o sumu 12 036 €
- pokles netto hodnoty dlhodobého hmotného majetku vplyvom zverenia majetku do správy rozpočtových a príspevkových organizácií mesta v sume 518 270,93 €
- pokles krátkodobých pohľadávok o 73 616,33 € hlavne z dôvodu odpisu bytových pohľadávok
- nárast zostatku finančných účtov o 353 888,74 €

b) za konsolidovaný celok:

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu (Netto)	21 527 962,36	21 571 207,25
Neobežný majetok spolu	18 666 583,10	18 481 884,16
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	4 228,00	16 264,00
Dlhodobý hmotný majetok	16 775 638,10	16 578 903,16
Dlhodobý finančný majetok	1 886 717,00	1 886 717,00
Obežný majetok spolu	2 846 813,63	3 068 573,20
z toho :		
Zásoby	20 709,26	17 250,75
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	2 804,92	165,97
Krátkodobé pohľadávky	230 789,21	147 358,31

Finančné účty	2 592 510,24	2 903 798,17
Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlhodobé	-	-
Poskytnuté návr. fin. výpomoci krátkod.	-	-
Časové rozlíšenie	14 565,63	20 749,89

7.2 Zdroje krytia v EUR

a) za materskú účtovnú jednotku:

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	20 874 925,59	20 974 452,42
Vlastné imanie	11 339 583,96	11 313 929,81
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	11 339 583,96	11 313 929,81
Záväzky	2 162 984,54	2 469 925,27
z toho :		
Rezervy	21 663,00	78 160,80
Zúčtovanie medzi subjektami VS	744 089,43	924 272,56
Dlhodobé záväzky	152 443,57	150 764,71
Krátkodobé záväzky	176 866,13	393 836,79
Bankové úvery a výpomoci	1 067 922,41	922 890,41
Časové rozlíšenie	7 372 357,09	7 190 597,34

Analýza významných položiek z účtovnej závierky 2025 za materskú ÚJ:

- nárast rezerv o 56 497,80 €, hlavne z dôvodu zmeny metodiky tvorby rezerv na odchodné pre zamestnancov v dôchodkovom veku
- nárast zúčtovania medzi subjektami VS o 180 183,13 € z dôvodu vyšších bežných transferov na projekty MOaPS a Centrum zdieľaných služieb
- nárast krátkodobých záväzkov o 216 970,66 € hlavne z dôvodu prijatých preddavkov od nájomcov nebytových priestorov na plyn (79 202 €), nevyfakturovaných dodávok (67 324,70 €) a prijatej finančnej zábezpeky v rámci verejného obstarávania (80 000 €).

b) za konsolidovaný celok:

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	21 527 962,36	21 571 207,25
Vlastné imanie	11 364 119,75	11 130 124,09
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00

Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	11 364 119,75	11 130 124,09
Záväzky	2 746 773,60	3 206 522,83
z toho :		
Rezervy	30 200,60	240 885,77
Zúčtovanie medzi subjektami VS	746 239,03	924 272,56
Dlhodobé záväzky	198 572,00	191 494,24
Krátkodobé záväzky	703 839,56	926 979,85
Bankové úvery a výpomoci	1 067 922,41	922 890,41
Časové rozlíšenie	7 417 069,01	7 234 560,33

7.3 Pohľadávky v EUR

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky (brutto) – tab. č. 4 poznámok IUZ	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	105 015,67	28 775,30
Pohľadávky po lehote splatnosti	435 380,85	434 625,97

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky (brutto) – tab. č. 9 poznámok KUZ	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	129 503,87	43 803,20
Pohľadávky po lehote splatnosti	438 596,62	437 649,13

Analýza významných položiek z účtovnej závierky za rok 2025: pokles celkových pohľadávok za materskú ÚJ o 76 996,99 €, z toho pokles bytových pohľadávok o 38 367,70 €, pokles pohľadávok z dobropisov za energie o 66 647,97 €, nárast pohľadávok po lehote splatnosti z dane z nehnuteľností o 23 466,68 € a z poplatku za komunálny odpad o 15 074,39 €.

7.4 Záväzky v EUR

a) za materskú účtovnú jednotku

Záväzky (tabuľka č. 8 poznámok IUZ)	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky do lehoty splatnosti	329 309,70	544 601,50
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

b) za konsolidovaný celok

Záväzky (tabuľka č. 15 poznámok KUZ	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky do lehoty splatnosti	902 411,56	1 118 458,11
Záväzky po lehote splatnosti	0	15,98

Analýza významných položiek z účtovnej závierky za rok 2025:

- nárast krátkodobých záväzkov za materskú ÚJ o 216 970,66 € hlavne z dôvodu prijatých preddavkov od nájomcov nebytových priestorov na plyn (79 202 €), nevyfakturovaných dodávok (67 324,70 €) a prijatej finančnej zábezpeky v rámci verejného obstarávania (80 000 €).

Výška záväzkov po lehote splatnosti k 31.12.2025 k celkovým skutočným bežným príjmom predchádzajúceho roka k 31.12.2024 (10.383.483,93 €): **0,00 %**. Vývoj tohto dôležitého ukazovateľa od roku 2013 je mimoriadne pozitívny a od roku 2015 je tento ukazovateľ stabilne na úrovni 0,00 %.

Pohľadávky a záväzky rozpočtových a príspevkových organizácií mesta:

Pohľadávky (brutto)	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti CVČ	3 397,44	3 206,38
Pohľadávky do lehoty splatnosti ZUŠ	561,56	891,40
Pohľadávky do lehoty splatnosti ZŠ F.K	22,21	272,49
Pohľadávky do lehoty splatnosti MŠ	9 205,75	111,11
Pohľadávky do lehoty splatnosti ZŠ P.J.Š.	5 735,82	3 664,63
Pohľadávky do lehoty splatnosti MKS	1 699,96	305,64
Pohľadávky do lehoty splatnosti MsM	3 865,46	6 576,25
Pohľadávky do lehoty splatnosti - Spolu	24 488,20	15 027,90
Pohľadávky po lehote splatnosti CVČ	250,00	230,00
Pohľadávky po lehote splatnosti ZUŠ	0	331,00
Pohľadávky po lehote splatnosti ZŠ F.K.	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti MŠ	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti ZŠ P.J.Š.	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti MKS	2 615,77	1 882,68
Pohľadávky po lehote splatnosti MSM	350,00	579,48
Pohľadávky po lehote splatnosti - Spolu	3 215,77	3 023,16

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Záväzky do lehoty splatnosti CVČ	13 789,42	12 876,18
Záväzky do lehoty splatnosti ZUŠ	20 155,20	20 148,86
Záväzky do lehoty splatnosti ZŠ F.K.	228 327,24	242 373,45
Záväzky do lehoty splatnosti MŠ	88 160,29	83 458,84
Záväzky do lehoty splatnosti ZŠ P.J.Š.	128 932,86	136 225,49
Záväzky do lehoty splatnosti MKS	16 062,40	16 640,96
Záväzky do lehoty splatnosti MSM	77 674,45	62 132,83
Záväzky do lehoty splatnosti - Spolu	573 101,86	573 856,61
Záväzky po lehote splatnosti CVČ	0	0
Záväzky po lehote splatnosti ZUŠ	0	0
Záväzky po lehote splatnosti ZŠ F.K.	0	0

Závazky po lehote splatnosti MŠ	0	0
Závazky po lehote splatnosti ZŠ P.J.Š.	0	0
Závazky po lehote splatnosti MKS	0	15,98
Závazky po lehote splatnosti MSM	0	0
Závazky po lehote splatnosti- Spolu	0	15,98

8. Hospodársky výsledok za rok 2025 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok (v eurách)

a) za materskú účtovnú jednotku:

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	5 897 292,66	5 538 264,28
50 – Spotrebované nákupy	98 208,55	249 315,89
51 – Služby	754 431,45	782 419,32
52 – Osobné náklady	1 091 007,07	1 244 088,16
53 – Dane a poplatky	42 289,79	48 249,89
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	67 393,26	101 834,36
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzk. a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	542 094,72	569 787,79
56 – Finančné náklady	63 049,25	43 886,90
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	3 238 818,57	2 498 681,97
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	5 886 148,80	5 565 450,13
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1 300,00	1 415,48
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	-	-
62 – Aktivácia	-	-
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	4 192 986,19	3 703 245,67
64 – Ostatné výnosy	369 797,14	309 359,20
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	51 732,95	123 182,91
66 – Finančné výnosy	9 404,64	16 251,29
67 – Mimoriadne výnosy	-	-
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 260 927,88	1 411 995,58
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-11 143,86	27 185,85

Kladný hospodársky výsledok za rok 2025 v sume 27 185,85 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

V porovnaní s rokom 2024 účtovný výsledok hospodárenia mesta je lepší o 38 329,71 EUR, V ďalšom roku očakávame stagnáciu resp. pokles hospodárskeho výsledku, vzhľadom na ekonomickú krízu spôsobenú vysokými cenami energií, vysokou mierou inflácie a vojnovou situáciou na Ukrajine a Blízkom východe.

b) za konsolidovaný celok:

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	10 721 817,95	11 579 109,89
50 – Spotrebované nákupy	1 217 568,26	1 379 025,81
51 – Služby	1 178 531,59	1 239 701,86
52 – Osobné náklady	6 827 728,61	7 328 911,72
53 – Dane a poplatky	46 857,20	52 746,83
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	128 117,85	172 163,43
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzk. a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 089 770,11	1 312 399,13
56 – Finančné náklady	69 037,50	49 803,88
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	164 100,00	44 343,76
59 – Dane z príjmov	106,83	13,47
Výnosy	10 726 839,83	11 420 471,62
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	512 852,62	440 336,70
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	4 181 927,99	3 691 582,31
64 – Ostatné výnosy	502 634,80	427 242,34
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	62 336,81	132 129,45
66 – Finančné výnosy	9 407,13	16 251,29
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	5 457 680,48	6 712 929,53
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	5 021,88	-158 638,27

Záporný hospodársky výsledok za rok 2025 bol v sume – 158 638,27 EUR. V porovnaní s rokom 2024 účtovný výsledok hospodárenia za konsolidovaný celok mesta sa znížil o 163 660,15 EUR, predovšetkým vplyvom nižších výnosov a vyšších nákladov ako aj zmenou metodiky účtovania rezerv na odchodné. V ďalšom roku očakávame stagnáciu resp. pokles hospodárskeho výsledku, vzhľadom na ekonomickú krízu spôsobenú vysokými cenami energií, vysokou mierou inflácie a vojnovou situáciou na Ukrajine a Blízkom východe.

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1 Prijaté granty a transfery

a) mesto

Príjem z bežných tuzemských grantov mesta Tornaľa v roku 2025:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel použitia
1.	Brantner Tornaľa s.r.o	1 000,00	Na Dni mesta Tornaľa
	Spolu – EK 311:	1 000,00	

Bežné tuzemské transfery predstavujú príjmy z prostriedkov štátneho rozpočtu, rozpočtu vyššieho územného celku, štátnych fondov, z rozpočtov iných miest a obcí na Slovensku ako aj prostriedky získané cez projekty EÚ, ktoré boli mestu poskytnuté vo výške podľa prehľadu v nasledujúcej tabuľke:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel použitia
1.	OÚBB – odbor školstva	4 957 727,00	Prenesený výkon štátnej správy – školstvo
2.	OÚBB – odbor školstva	44 275,00	Na činnosť spoločného školského úradu
3.	ÚPSVaR Revúca	7 868,40	Na školské potreby
4.	ÚPSVaR Revúca	408 334,50	Na stravné detí a žiakov
5.	ÚPSVaR Revúca	76 565,29	Na detské prídavky
6.	ÚPSVaR Revúca	222 858,60	Inštitút osobitného príjemcu (dávkový v hmotnej núdzi) + zabezpečenie jeho výkonu
7.	ÚPSVaR Revúca	17 392,20	Na aktivačnú činnosť a malé obecné služby – zo ŠR
8.	ÚPSVaR Revúca	46 493,92	Dotácia na terénnu sociálnu prácu s podporou ESF
9.	Ministerstvo vnútra SR	16 697,48	Prenesený výkon št. správy na úseku matrik
10.	Ministerstvo vnútra SR	2 224,53	Prenesený výkon št. správy na úseku hlásena pobytu občanov a registra obyvateľov – REGOB
11.	Ministerstvo vnútra SR	59,60	Prenesený výkon št. správy na úseku registra adries
12.	Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	12 789,16	Prenesený výkon št. správy na úseku stavebného poriadku
13.	Ministerstvo dopravy a výstavby SR	1 066,37	Prenesený výkon št. správy na úseku dopravy
14.	Obce zo ŠR	17 796,11	Na chod spoločného obecného úradu - prenesený výkon št. správy (stav. poriadok + doprava)

15	Od obcí	12 012,20	Na CZS - spoluúčasť
16.	Krajský úrad životného prostredia	881,09	Prenesený výkon št. správy na úseku životného prostredia
17.	VÚSR – OÚ RS	787,92	Dotácia na CO sklad
18.	Obce	6 629,76	Na deti navštevujúce CVČ
19.	Environmentálny fond	94 696,96	Odvod poplatku za uloženie odpadu na skládke
20.	Environmentálny fond	1 690,69	Príspevok na BRKO
21.	Ministerstvo vnútra SR	3 650,00	Na ubytovanie odídencom z UA
22.	MIRRI SR	165 000,00	Dotácia z Plánu obnovy na projekt Centrum zdieľaných služieb
23.	MIRRI SR	210 620,00	Na projekt Miestne občianske a poriadkové služby
24.	Ministerstvo financií SR	126 742,00	Na úhradu 800 € odmien s odvodmi podľa KZVS (mesto + RO,PO originálne kompetencie)
25.	Ministerstvo vnútra SR	2 066,44	Na prenesený výkon štátnej správy – 800 € odmeny
26.	Národný inštitút vzdelávania a mládeže, Bratislava	68 442,00	Projekt pre MŠ a ZŠ: “Pomáhajúce profesie v edukácii detí a žiakov II“
27.	MŠVVaŠ SR Bratislava	3 912,00	Príspevok na špecifiká – podpora integrácie žiakov z Ukrajiny do MŠ a ZŠ
28	MŠVVaŠ SR Bratislava	18 038,00	Príspevok na špecifiká – na zvýšenie platových taríf zamestnancov v rezorte školstva - OK
29.	BBSK	6 300,00	Na Dni mesta Tornaľa
	Spolu – EK 312:	6 553 617,22	

Najväčšiu položku z bežných transferov zo štátneho rozpočtu tvorili už obvykle transfery na mzdové a prevádzkové náklady základných škôl.

Transfery boli účelovo viazané a boli použité a vyúčtované v súlade s ich účelom.

K 31.12.2025 zostatok nevyčerpaných účelovo určených finančných prostriedkov

- na prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva: 148 278,44 €

- od ÚPSVaR na stravné: 53 332,80 €.

Ich použitie resp. vrátenie sa uskutočnilo do 31.03.2026.

Ďalšie zostatky bežných dotácií:

- z Úradu vlády SR na projekt Miestne občianske a poriadkové služby: 131 995,87 €

- od MIRRI SR na projekt Centrum zdieľaných služieb: 71 991,17 €

- z Environmentálneho fondu z poplatku za uloženie odpadu na skládke: 94 696,96 €

ktoré sa použijú v rozpočtovom roku 2026.

Príjem z bežných zahraničných grantov účtovná jednotka Mesto Tornaľa v roku 2025 neviduje.

Kapitálové granty a transfery účelovo viazané, ktoré boli mestu poukázané vo výške podľa prehľadu v nasledujúcej tabuľke:

P.č.	Poskytovateľ	Účel použitia	Suma prijatá	Suma použitá	Zostatok
1.	OOCR Gemer	Príspevok na „Zatraktívnenie štandardu Plážového kúpaliska Morské oko v Tornaľi“	8 300,00	8 300,00	0,00
2.	MPSVaR SR	Dotácia na nákup vozidla pre TSP	11 000,00	11 000,00	0,00
3.	PPA	NFP na obnovu krytu vozovky ul. Družstevnej	92 191,94	92 191,94	0,00
4.	PPA	NFP na výstavbu miesta poslednej rozlúčky v m.č. Králik	59 690,70	59 690,70	0,00
5.	BBSK	Dotácia na obnovu altánku šŕavice s mobiliárom	5 150,00	5 150,00	0,00
6.	Fond na podporu CR	NFP na revitalizáciu autokempingu	293 500,00	0,00	293 500,00
7.	MIRRI SR	NFP na obnovu amfiteátra v mestskom parku Zoltánka	80 000,00	0,00	80 000,00
	Spolu:		549 832,64	176 332,64	373 500,00

Transfery boli účelovo viazané a boli použité a vyúčtované v súlade s ich účelom. Zostatky nepoužitých transferov z roku 2025 budú použité v roku 2026 v súlade s podmienkami poskytovateľa.

b) rozpočtové organizácie

V roku 2025 rozpočtové organizácie mesta prijali nasledovné bežné granty a transfery:

- tuzemské bežné granty:

Organizácia	Poskytovateľ	Účel použitia	Suma prijatá	Suma použitá	Zostatok
CVC	Asociácia centier voľného času	Projekt KROK: Aktivity spojené s prácou s mládežou	1 500,00	1 500,00	0
		SPOLU:	1 500,00	1 500,00	0

Grant bol účelovo viazaný a bol použitý a vyúčtovaný v súlade s jeho účelom.

Rozpočtové organizácie mesta v roku 2025 neprijali žiadne zahraničné bežné granty ani kapitálové granty a transfery.

c) príspevkové organizácie

V roku 2025 príspevkové organizácie mesta prijali nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma v €
Fond na podporu umenia	Pre MsKS – na aktualizáciu knižničného fondu	1 100,00
Fond na podporu kultúry národnostných menšín	Pre MsKS – na podporu kultúry národnostných menšín	6 800,00

9.2 Poskytnuté dotácie

Mesto poskytuje dotácie v zmysle VZN č. 1/2019 v znení jeho dodatkov o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Tornaľa právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, a všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov.

Uzneseniami č. 179/2024 a 180/2024 zo dňa 19.12.2024 bolo schválené poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta na rok 2025, z toho **na kultúru 4 000 Eur a na šport 30 000 €**.

P.č.	Zaradenie do oblasti	Názov žiadateľa	Účelové určenie dotácie - Názov projektu	Poskytnutá dotácia	Vrátená dotácia
1.	Kultúra	OZ STARŇA	Dôstojné žitie aj na dôchodku	250 €	-
2.	Kultúra	Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku Tornaľa	Otvorené brány	900 €	-
3.	Kultúra	Maďarský spoločenský a kultúrny zväz na Slovensku CSEMADOK - Oblastný výbor Revúca	Festival speváckych zborov z príležitosti 50. výročia založenia zboru Andante	1 200 €	-
4.	Kultúra	ZO Jednoty dôchodcov na Slovensku Starňa	Pohyb je život – život je pohyb	250 €	-
5.	Kultúra	Miestny odbor Matice slovenskej v Tornaľi	Deň matiek	250 €	1,74 €*
6.	Kultúra	Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku Cirkevný zbor Tornaľa	Reformovaný cirkevný letný tábor	900 €	-
7.	Kultúra	FeMaRo, o.z.	Rodinný festival	nepodpísali zmluvu	-

*vrátená dotácia z dôvodu neuznania neoprávnených výdavkov

Spolu: 3 750 € 1,74 €*

P.č.	Zaradenie do oblasti	Názov žiadateľa	Účelové určenie dotácie - Názov projektu	Poskytnutá dotácia	Vrátená dotácia
1.	Šport	Futbalový klub Mesta Tornaľa	FKM Tornaľa	27 000 €	-
2.	Šport	Nohejbalový klub Tornaľa	SNA – 1. Liga muži	700 €	-
3.	Šport	Slovenský rybársky zväz - MO Tornaľa	Rybárske preteky pre deti a dospelých	300 €	-
4.	Šport	PALÓCOK, o.z.	Zabezpečenie súťažných podmienok pre klub Palóc	1 000 €	-
5.	Šport	Slovenský zväz chovateľov poštových holubov ZO Tornaľa	Zabezpečenie pretekovej a výstavnej činnosti ZO v roku 2025	300 €	-
6.	Šport	Stolnotenisový klub MEABOND Tornaľa	V. liga – majstrovstvá oblasti RA, RS, LC, PT, VK	700 €	-

Spolu: 30 000 €

K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie poskytnuté z rozpočtu mesta v celkovej výške v súlade so zmluvami a VZN č. 1/2019 o poskytovaní dotácií.

9.3 Významné investičné akcie a opravy v roku 2025

Hodnotiace správy významných investičných akcií a opráv boli vypracované odborom výstavby, životného prostredia a rozvoja mesta Tornaľa a príslušnými rozpočtovými a príspevkovými organizáciami. Zahŕňajú akcie hradené z kapitálových aj bežných aj výdavkov v závislosti od ich charakteru zaradenia.

a) za mesto:

Stavebné úpravy budovy MsÚ

- Vytvorenie kancelárie spoločného obecného úradu

Na začiatku roka 2025 boli v suteréne a na prízemí južnej časti budovy Mestského úradu v Tornaľi realizované komplexné stavebné úpravy s cieľom vybudovania spoločného obecného úradu – Centra zdieľaných služieb, určeného pre priamy kontakt s verejnosťou. Pôvodne nevyužívané priestory boli dispozične prestavané tak, aby spĺňali požiadavky moderného klientskeho centra. Nové dispozičné riešenie zahŕňa vstupné zavesenie, chodbu s čakárňou, hygienické zariadenie prispôbené aj pre osoby so zníženou schopnosťou pohybu, upratovaciu miestnosť a kancelárie pre styk s verejnosťou. Stavebné práce zahŕňali obnovu elektrických rozvodov, rozvodov vody a kanalizácie, modernizáciu osvetlenia a vykurovacích telies, výmenu podláh, nové vnútorné omietky a maľby, osadenie nových interiérových dverí, vybudovanie bezbariérového hygienického zariadenia, inštaláciu kazetového podhl'adu, realizáciu deliacej steny v kancelárii, ako aj montáž stropnej klimatizácie. Súčasťou prác bola aj výmena drevených okien a vchodových dverí. Stavebné úpravy boli realizované podľa projektovej dokumentácie vypracovanej Ing. Annou Longaiovou. Realizáciu prác zabezpečila spoločnosť EXEN s.r.o. pod odborným dohľadom stavebného dozora Ing. Alžbety Czpruszovej.

Výdavky na vytvorenie kancelárie spoločného obecného úradu boli financované z nenávratného finančného príspevku od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky vo výške 192 742,61 €, zvyšok nákladov bol hradený z rezervného fondu mesta.

Výdavky na zariadenie a vybavenie kancelárie spoločného obecného úradu nábytkom, kancelárskou a výpočtovou technikou a služobným motorovým vozidlom boli financované z nenávratného finančného príspevku od Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v sume 88 657,39 €.

Zriadením spoločného obecného úradu – Centra zdieľaných služieb sa sústredil výkon samosprávnych činností 33 obcí na jedno miesto, čím sa vytvorilo administratívne kontaktné miesto na poskytovanie služieb verejnosti.

Počas realizácie:



Po realizácii:



Výstavba miesta poslednej rozlúčky v m. č. Králik

V roku 2025 bol v mestskej časti Králik zrealizovaný projekt výstavby nového miesta poslednej rozlúčky. Projektovú dokumentáciu vypracoval Ing. Peter Fuesko a skontroloval Ing. Ladislav Ťažký, PhD. – T-projekt, Gemerský Jablonec. Hlavným cieľom projektu bolo rozšíriť dostupnosť základných občianskych služieb v území miestnej akčnej skupiny (MAS) a zároveň vytvoriť dôstojný priestor na konanie pietnych obradov.

Realizáciou projektu vznikol bezpečný, verejne prístupný a esteticky upravený priestor, ktorý nahradil pôvodné nevyhovujúce podmienky. V rámci projektu bol vybudovaný nový prístrešok, zrealizované spevnené plochy a upravené príľahlé okolie vrátane potrebných terénnych úprav. Výsledkom je funkčný a kultivovaný priestor, ktorý bude dlhodobo slúžiť obyvateľom mesta aj po ukončení projektu.

Projekt bol financovaný z prostriedkov Pôdohospodárskej platobnej agentúry (PPA) vo výške 59 690,70 €, pričom zvyšná suma 47 339,91 € bola hrazená z rezervného fondu mesta, vrátane oplatenia z betónových panelov vo výške 6 170,99 €.

Financovanie projektu:

- Celkové náklady: 107 030,61 €
- Dotácia (PPA): 59 690,70 €
- Vlastné zdroje (rezervný fond mesta): 47 339,91 €

Po realizácii:



Rekonštrukcia miestnych komunikácií v meste Tornaľa

Cieľom projektu bolo obnoviť frekventovanú miestnu komunikáciu a oživiť jej hlavný účel, ktorým bolo prepojenie širšej dopravnej siete s obytnou a podnikateľskou zónou, ako aj zlepšenie prístupu k predškolskému zariadeniu a miestnemu úradu práce. Zámerom projektu bola rekonštrukcia asfaltového povrchu miestnej komunikácie **na ulici Družstevná** v meste Tornaľa vrátane príľahlého parkoviska, čím sa zabezpečilo bezproblémové parkovanie vozidiel a bezpečný pohyb chodcov. Investícia do miestnej komunikácie v rámci projektu prispela k oživeniu vidieckej oblasti a podpore miestneho ekonomického rozvoja. Realizáciou projektu sa zvýšila nielen vizuálna úroveň ulice, ale aj kvalita miestnej dopravnej infraštruktúry, čo malo za následok zvýšenie bezpečnosti a komfortu užívateľov komunikácie.

Spolufinancovaný fondom: Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka - Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2020.

Projektovú dokumentáciu na rekonštrukciu miestnej komunikácie vypracovala spoločnosť Z-Project s.r.o., so sídlom Prosiek 79, 032 23 Liptovská Sielnica, na základe objednávky zo dňa 28.11.2023 v hodnote 8 400,00 €.

Stavebné práce vykonala spoločnosť STRABAG s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava. Celková hodnota diela predstavovala **92 191,94 €**, ktorá bola financovaná z dotácie; zvyšná časť vo výške 1 415,99 € bola hradená z rezervného fondu mesta.

Ďalej boli realizované výdavky na rekonštrukciu časti miestnej komunikácie na ulici Pri Slanej vo výške 1 849,85 €, ktoré boli financované z rezervného fondu mesta.

Pred:



Po:



Rekonštrukcia chodníkov okolo ZŠ P.J. Šafárika

Rekonštrukcia časti chodníkov okolo Základnej školy P. J. Šafárika – **druhá etapa** – bola realizovaná z dôvodu ich nevyhovujúceho technického stavu a zabezpečenia bezpečného užívania pre chodcov.

Stavebné práce vykonala spoločnosť ERTIX s.r.o., so sídlom Šankovce 80, 982 62 Gemerská Ves, IČO: 50 559 648, na základe výsledku verejného obstarávania za cenu diela vo výške **64 877,21 €** vrátane DPH, v zmysle zmluvy č. 07/2025/OVŽPaRM zo dňa 07.05.2025.

Rekonštrukcia pozostávala z odstránenia pôvodného asfaltového krytu chodníka a pokládky novej zámkovej dlažby. Obnova bola financovaná **z rezervného fondu mesta** Tornaľa.



Obnova povrchu chodníkov okolo bytovky Školská č. 20 – 28

Rekonštrukcia časti chodníkov okolo bytovky Školská č, 20 – 28 bola realizovaná z dôvodu ich nevyhovujúceho technického stavu a zabezpečenia bezpečného užívania pre chodcov.

Stavebné práce vykonala spoločnosť Inžinierske a dopravné stavby, .s.r.o., Lazovná 33, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 51 835 967, za cenu diela vo výške **35 716,68 €** vrátane DPH, v zmysle zmluvy č. 13/2025/OVŽPaRM zo dňa 23.10.2025.

Rekonštrukcia pozostávala z odstránenia pôvodného liateho asfaltového krytu chodníka a pokládky novej vrstvy asfaltu. Obnova bola financovaná **z rezervného fondu mesta** Tornaľa.



Prestavba plážového kúpaliska a autokempingu

V rámci prípravy rekonštrukcie dlhodobo nevyužívaného 50-metrového plaveckého bazéna situovaného v areáli plážového kúpaliska bola vypracovaná projektová dokumentácia autorizovaným architektom Ing. arch. Jánom Katuščákom. Projektová dokumentácia rieši návrh multifunkčného bazéna s možnosťou relaxačného plávania, zážitkového bazéna s atrakciami, horúceho prameňa a detského bazéna.

Pre účely revitalizácie autokempingu bola spoločnosťou CAMPER SYSTEM s.r.o. vypracovaná architektonická štúdia. Tá navrhuje vybudovanie Stellplatzu - karavanového státia s kapacitou približne 35 parkovacích miest, ktorý má prispieť k rozvoju cestovného ruchu v meste. V rámci návrhu sa v areáli Stellplatzu uvažuje s parkovacími boxmi so samostatným exteriérovým posedením pre každé miesto. Medzi jednotlivými boxmi sú navrhnuté stĺpiky na pripojenie a nabíjanie karavanov, ako aj napojenie na kanalizáciu na odvod odpadovej vody. Následne bola spoločnosťou Stavomat RS s.r.o. vypracovaná projektová dokumentácia revitalizácie autokempingu. Areál autokempingu je v súčasnosti nevyužívaný, technicky zastaraný a bez ubytovacích kapacít. Predkladaná projektová dokumentácia rieši tieto nedostatky návrhom vybudovania piatich mobilných domov s celkovou kapacitou 23 lôžok a dvoch bezbariérových ubytovacích jednotiek, vrátane sociálneho zázemia a exteriérového posedenia. Súčasťou projektu je aj obnova a doplnenie približne 2330 m² spevnených plôch, vnútroareálových komunikácií, osvetlenia, ako aj napojenie mobilných domov na existujúce inžinierske siete.

Celkové výdavky na **vypracovanie projektovej dokumentácie k prestavbe plaveckého bazéna, architektonickej štúdie autokempingu a projektovej dokumentácie revitalizácie autokempingu predstavujú sumu 31 088,50 €**. Financovanie bolo zabezpečené z rezervného fondu mesta.



Plážové kúpalisko bolo na začiatku letnej sezóny v roku 2025 **vybavené novým čerpadlom pre masážnu trysku a dvoma stolmi na Teqball** za cenu 9 424,30 €, pričom náklady vo výške 8 300 € boli financované **z grantu Oblastnej organizácie cestovného ruchu Gemer**.

Výstavba prechodov pre chodcov v meste Tornaľa

K realizácii výstavby priechodov pre chodcov na ulici Mierovej došlo z dôvodu zvýšenia bezpečnosti peších pri prechádzaní cez frekventovanú hlavnú ulicu. Jeden priechod bol vybudovaný pri vstupe do parku Zoltánky, druhý na križovatke Mierovej ulice s ulicou Pri Slanej.

Stavebné práce vykonala spoločnosť ERTIX s.r.o., so sídlom Šankovce 80, 982 62 Gemerská Ves, IČO: 50 559 648, za cenu diela vo výške **37 947,16 €** vrátane DPH, v zmysle objednávok zo dňa 11.06.2025 a 19.09.2025.

Investičná akcia bola financovaná **z rezervného fondu mesta.**



Podpora rozvoja sociálnych služieb

Mesto Tornaľa v roku 2024 podalo žiadosť o dotáciu v zmysle zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti **Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky** na rok 2025. Druh dotácie na ktorú mesto Tornaľa podalo žiadosť predstavuje dotáciu na podporu vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa § 2 písm. b) zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky. Účel, na ktorý sa žiadala dotácia je stanovený v § 3 ods. 1 písm. h) zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

Mestu Tornaľa bola **schválená dotácia vo výške 11 000,00 €**. V rámci dotácie sa realizoval **nákup osobného motorového vozidla značky FORD (typ vozidla FORD Courier) v obstarávacej cene 24 190,00 €**. Vozidlo bolo financované v sume 11 000,00 € z dotácie MPSVaR, zvyšok mesto financovalo z rezervného fondu. Dotácia od Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky bola prijatá na účet mesta Tornaľa dňa 07.08.2025. K prebratiu osobného motorového vozidla došlo dňa 22.09.2025. Od uvedeného termínu mesto Tornaľa využíva osobné motorové vozidlo na účel v súlade so zmluvou k žiadosti 238/2025 podľa § 3 a § 12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.



Obstaranie územného plánu mesta

Potreba obstarania nového územného plánu mesta Tornaľa vyplýva z nevyhovujúceho stavu doterajšieho ÚPN v znení zmien a doplnkov, ktorý už nedokáže zabezpečiť koordinovaný rozvoj územia a zároveň nereflektuje aktuálne ekonomické, demografické a rozvojové potreby mesta. Dôvodom obstarania nového ÚPN je získanie nového základného nástroja územného plánovania, ktorý zohľadňuje aktuálny ÚPN VÚC Banskobystrického kraja, ako aj súčasné plány hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta a požiadavky na ochranu prírody a životného prostredia. Nový územný plán zároveň reaguje na aktuálne ekonomické a demografické skutočnosti, ktoré nastali od prijatia pôvodného územného plánu. Koncept nového ÚPN vypracovala spoločnosť ARCHIKON, s. r. o., Mánesova 20, 040 01 Košice, IČO: 36 575 283. Výdavky na jeho vypracovanie predstavovali v roku 2025 sumu **13 500,00 €**, ktoré bolo financované z **rezervného fondu mesta**.

Výstavba chodníka v m.č. Starňa vedúcej k autobusovej zastávke

K realizácii výstavby chodníka v mestskej časti Starňa došlo z dôvodu zabezpečenia bezpečného prístupu občanov k autobusovej zastávke.

Stavebné práce vykonala spoločnosť R&B INTEX s.r.o., so sídlom Mierová 87, 982 01 Tornaľa, IČO: 47 662 751, za cenu diela vo výške 9 952,38 € vrátane DPH, v zmysle objednávok zo dňa 05.06.2025 a 18.07.2025 + výtýčenie komunikačného vedenia 130,69 €.

Rekonštrukcia pozostávala z odstránenia zeminy, zhotovenia podkladu z kameniva, osadenia záhonových obrubníkov a uloženia zámkovej dlažby.

Investičná akcia bola financovaná z **rezervného fondu mesta v sume 10 083,07 €**.



b) za rozpočtové a príspevkové organizácie:

Základná škola Pavla Jozefa Šafárika

- oprava hygienických zariadení:

Oprava hygienických zariadení na druhom poschodí budovy v celkovej sume **62 573,03 €**, financované z nenormatívnych finančných prostriedkov 50 000 € na riešenie havarijného stavu a zvyšok a 12 573,03 € z normatívnych finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu.



- oprava školského bufetu:

z normatívnych finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu v sume **9 877,70 €**.



Ostatné rozpočtové a príspevkové organizácie mesta v roku 2025 nerealizovali investičné akcie ani významné opravy v hodnote nad 10 tisíc Eur.

9.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky

V prípade úspešného získania nenávratných finančných príspevkov z fondov EÚ, štátneho rozpočtu a iných zdrojov mesto zabezpečí svoje úlohy v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2026-2028 v plnom rozsahu. Po zlepšení ekonomickej a zároveň aj finančnej situácie mesta sa bude mesto naďalej venovať predovšetkým rozvojovým aktivitám, ktoré sú a budú schválené uzneseniami mestského zastupiteľstva.

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Prehodnotenie a aktualizácia ÚP mesta Tornaľa	20 000 €
Vybavenie zberného dvora.....	200 000 €
Rekonštrukcia Hlavného námestia.....	500 000 €
Dobudovanie verejnej kanalizácie a vodovodu	3 770 000 €
Rekonštrukcia parku Zoltánka	300 000 €
Rekonštrukcia miestnych komunikácií	850 000 €
Rekonštrukcia plážového kúpaliska Morské oko	1 500 000 €
Rekonštrukcia autokempingu	1 000 000 €
Rekonštrukcia budovy MsÚ	1 160 000 €
Rekonštrukcia budovy MŠ Školská	1 350 000 €

Prehodnotenie a aktualizácia ÚP mesta Tornaľa

Platný územný plán mesta Tornaľa bol schválený v roku 1995 a od schválenia došlo už k vypracovaniu 6 zmien a doplnkov - zmeny a doplnky boli vypracované a predložené na schválenie MsZ v posledných rokoch. Tieto skutočnosti poukazujú na fakt, že je potreba komplexného prehodnotenia územného plánu a zapojením verejnosti, dotknutých orgánov a organizácii pristúpiť k prepracovaniu tohto základného dokumentu nášho mesta. Celý proces s dodržaním lehôt a termínov v zmysle zákona č. 200/2022 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a súvisiacich predpisov odhadujeme na 2 až 4 roky, preto sú výdavky navrhnuté aj na rok 2026. Zhotoviteľom konceptu územného plánu bola spoločnosť ARCHIKON, s.r.o., Košice. Obstarávateľom je spoločnosť A-U-Planstav, s.r.o., Rimavská Sobota. V roku 2023 prebiehalo prerokovanie zadania. V roku 2024 bol vypracovaný koncept v dvoch variantných riešeniach, následne sa pristúpilo k jeho dopracovaniu. V marci 2026 bolo vypracované oznámenie o strategickom dokumente ku konceptu ÚPN v štyroch variantných riešeniach, ktoré bolo v mesiaci apríl 2026 zaslané Okresnému úradu Revúca, Odboru starostlivosti o životné prostredie, oddeleniu ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, na určenie rozsahu hodnotenia, na ktorý sa aktuálne čaká. Po jeho obdržaní bude vypracovaná správa o hodnotení strategického dokumentu. Následne sa pristúpi k prerokovaniu konceptu územnoplánovacej dokumentácie a začne sa vypracovanie návrhu.

Modernizácia technického vybavenia zberného dvora

Evidujeme potrebu modernizácie technického vybavenia zberného dvora ale aj celkového strojového parku Mestských služieb mesta. V roku 2025 projekt "Modernizácia vybavenia zberného dvora" sprostredkovateľským orgánom Ministerstvom životného prostredia SR nebol podporený, preto bude potrebné hľadať ďalšie zdroje na riešenie nevyhovujúceho stavu strojového parku.

Rekonštrukcia hlavného námestia

V roku 2018 v súlade so schváleným rozpočtom mesta Tornaľa bola zabezpečená štúdia na rekonštrukciu Hlavného námestia. S vypracovanou štúdiou počas roka 2019 sa zaoberala komisia menovaná primátorkou mesta Tornaľa s cieľom spresniť zadanie pre projekčné organizácie na vypracovanie projektovej dokumentácie na prestavbu Hlavného námestia. Na poslednom zasadnutí komisia schválila postup obstarania potrebných stupňov projektovej dokumentácie a zároveň schválila zahájiť verejné obstarávanie na dodanie projektov. Po vyhodnotení výberového konania s víťazným uchádzačom Ing. arch. Barényim prebiehali rokovania ohľadom zníženia ponukovej ceny a po uznaní zľavy mesto podpísalo s inžinierom Barényim zmluvu na vypracovanie PD k územnému konaniu, ktoré aj bolo vypracované a územné rozhodnutie bolo vydané v roku 2020, V súčasnosti už je vypracovaná projektová dokumentácia aj k stavebnému konaniu . Realizácia stavby bude závisieť od finančných možností mesta, nakoľko po kompletizácii projektovej dokumentácie a rozpočtu sa celkové výdavky na rekonštrukciu plochy bývalej autobusovej stanice vyšplhali na objem 791 tis. € a na časť pred budovou MsÚ a rigol pred budovou MsÚ na výšku 156 tis. €. Na základe týchto faktov sa v roku 2022 zabezpečila projektová dokumentácia na obnovu krytu vozovky na Hlavnom námestí na základe ktorej bolo realizované asfaltovanie, parkoviská. Po verejnom obstarávaní došlo k navýšeniu výdavkov na realizáciu Rekonštrukcie Hlavného námestia, nakoľko najvýhodnejšia ponuka je na úrovni 210 906,14 EUR. Zároveň Krajský pamiatkový úrad Banská Bystrica predpísal počas realizácie stavebných prác vykonať archeologický výskum. Vykonávateľom výskumu bola spoločnosť Midland Adventure, s.r.o. z Banskej Bystrice, za cenu 7710,- EUR. Vstupná komisia na archeologickom výskume poukázala na skutočnosť, že v rámci Hlavného námestia sa dochovala súvislejšia plocha kamenných kociek („mačacích hláv“), ktoré KPÚ BB odporúča vzhľadom na jeho historickú a estetickú hodnotu zachovať a prezentovať. V roku 2023 sa dokončila zelená plocha vedľa budovy mestského úradu vysadením stromov, kríkov a záhonovou kvetinovou výsadbou. V ďalších rokoch bude potrebné v súvislosti s rekonštrukciou budovy mestského úradu modernizovať chodník okolo budovy úradu, doriešiť verejné osvetlenie v strede námestia a modernizovať mobiliár.

Dobudovanie verejnej kanalizácie a vodovodu

V rámci výzvy „Integrovaná výzva - Podpora investičných aktivít obcí – infraštruktúra je podaný projekt „Dobudovanie verejnej kanalizácie a vodovodu v Tornaľi“ s rozpočtovým nákladom 3.700.000 € s intenzitou pomoci 100 % z prostriedkov z Programu Slovensko. Žiadosť o NFP bola podaná 28.11.2024 v rozsahu dobudovania vodovodu v šiestich uliciach, dobudovanie kanalizácie v dvoch uliciach v meste a odkanalizovanie mestskej časti Behynce. V rámci procesu hodnotenia bola mestu doručená výzva na doplnenie žiadosti, v ktorej bolo konštatované, že projekt nespĺňa stanovené podmienky, ktoré upravovalo usmernenie ku výzve, konkrétne limity týkajúce sa podielu obyvateľov z marginalizovaných rómskych komunít (MRK), ktoré sú rozhodujúce pre možnosť žiadať o NFP nad sumu 3 000 000 €.

Zároveň bolo identifikované, že jednotková cena za výstavbu vodovodu presahuje stanovený benchmark (369 €/m), pričom v podanom projekte podľa projektantského rozpočtu dosahovala výšku 689 €/m.

Na základe uvedených skutočností bolo nevyhnutné projekt upraviť. V rámci doplnenia žiadosti došlo k redukcii rozsahu projektu, a to najmä vypustením ulíc bez prítomnosti obyvateľov MRK, čím sa znížila celková výška požadovaného NFP pod hranicu 3 000 000 €, ktorá takto pôjde na schválenie, pretože žiadosť už po treťom doplnení bude podľa vyjadrenia zo dňa 30.3.2026 (komunikácia s RO) aj schválená.

V upravenom projekte ostali zahrnuté vodovody na uliciach Hviezdoslavova a Bottova projektantský rozpočet 707,93 €/m celková dĺžka 738,2 m, celkové výdavky 522.597,48 €.

Aj po úprave projektu však jednotkové náklady na výstavbu vodovodu presahujú stanovený benchmark, čo znamená, že rozdiel bude potrebné dofinancovať z vlastných zdrojov mesta. Teda projekt bude zo strany poskytovateľa vyfinancovaný na 100 % ale len do výšky benchmarku (z dôvodu uplatnenia benchmarku 369 €/m bude oprávnená suma ponížená na 272 395,80 € s DPH), avšak skutočné výdavky sú v prípade vodovodov na úrovni 522.597,48 €, teda rozdiel 250.201,68 € bude musieť mesto dofinancovať.

Do projektu sú zahrnuté ďalej kanalizácie ako kompletná realizácia v lokalitách Behynce (celé územie), Úzka ulica a Sládkovičova ulica, v celkovej sume 2 509 811,78 € s DPH

- **vodovod – realizácia na uliciach Hviezdoslavova 1, Hviezdoslavova 2, Bottova 1 a Bottova 2 v celkovej sume 522 597,48 € s DPH, pričom z dôvodu uplatnenia benchmarku (369 €/m) bude oprávnená suma ponížená na 272 395,80 € s DPH.**

Na základe projektantského rozpočtu dosahujú jednotkové náklady na vodovod približne 707,93 €/m (celková dĺžka 738,2 m), pričom rozdiel oproti stanovenému benchmarku vo výške 250 201,68 € s DPH bude mesto nútené financovať z vlastných zdrojov.

Rekonštrukcia parku Zoltánka

Obnova amfiteátra a mestského parku Zoltánka ako pokračovanie projektu Revitalizácia parku Zoltánka. V súčasnosti je projektová dokumentácia schválená Krajským pamiatkovým úradom a projekty vrátane rozpočtu budú upravené na základe pripomienok KPU. Projekt bol podaný 10.04.2025 a postúpený Riadiacim výborom NRO Revúca na MIRRI s odporúčaním na zazmluvnenie. **Regionálny príspevok sa žiada na obnovu amfiteátra v mestskom parku Zoltánka.** Projekt zahŕňa rekonštrukciu javiska, hľadiska, prístupového chodníka a realizácia altánku pri historickom prameni „Šťavica“. Cieľom je zvýšiť atraktivitu tohto kultúrneho a historického priestoru, podporiť cestovný ruch a vytvoriť kvalitnejšie podmienky pre organizovanie kultúrnych a spoločenských podujatí. Projekt priebežne konzultujeme s Krajským pamiatkovým úradom a v súčasnosti sme boli nútení podať žiadosť o zmenu projektu na MIRRI nakoľko podľa vyjadrenia KPÚ krytina strechy nad altánkom nemôže byť z betónovej krytiny, ale musí byť z falcovaného pozinkovaného plechu. MIRRI túto zmenu vyhodnotilo ako významnú zmenu, ktorá je schválená a je podpísaný dodatok k zmluve o poskytnutí NFP. Stavebné práce boli zahájené 17.04.2026 a predpokladaným termínom ukončenia prác je 06.07.2026.

Rekonštrukcia miestnych komunikácií

Obnova krytu vozoviek v meste Tornaľa na uliciach Kollárova, Štúrova, Letná a Daxnerova bola vykonaná z dôvodu dezolátneho stavu povrchu vozoviek. Stavebné práce vykonala spoločnosť Colas Slovakia a.s.. Pokračovanie v rekonštrukcii chodníkov v meste Tornaľa bolo v roku 2022, a to rekonštrukcia chodníkov na sídlisku Juh (na ul. Južnej a Poštovej) spolu v celkovej sume 25 000 €. Realizácia vykonaná v 2. polroku 2022 ale iba v rozsahu chodníkov na ulici Poštovej a Južnej. V roku 2023 sa vykonala obnova krytu vozoviek v meste Tornaľa na uliciach B. Němcovej, Puškinovej, Záhradníckej a Mliekarenskej a obnova krytu na prepojuvacom chodníku z Poštovej na Školskú ulicu sa realizovala z dôvodu dezolátnemu stavu vozovky a z dôvodu bezpečného užívania. Obnova bola financovaná z rezervného fondu mesta Tornaľa. V roku 2024 bola realizovaná obnova povrchu miestnych komunikácií na ulici Úzkej a chodníky pri obchodnom centre na ulici Mierovej. Na základe výzvy sprostredkovateľského orgánu, Úradu vlády SR bola dňa 12.09.2024 podaná žiadosť o nenávratný finančný príspevok na **projekt s názvom „Rekonštrukcia miestnej komunikácie na ul. Dobšinského a rekonštrukcia chodníkov na ul. Mierovej”**, s cieľom zlepšiť prístup obyvateľov marginalizovaných rómskych

komunit k základnej sociálnej infraštruktúre v meste Tornaľa. Celková požadovaná výška príspevku je 284 985,33 €. Začiatkom roka 2025 bola **realizovaná rekonštrukcia vozovky na ulici Družstevnej**. Zároveň počas roka 2024 sa obstarali projektové dokumentácie aj na rekonštrukciu niekoľkých ulíc ako Tichá, Odborárska, Tulipánová, Dr. Jána Töröka.

Projekt Rekonštrukcie miestnych komunikácií v meste Tornaľa – cesty a chodníky ul. Dr. Jána Töröka a časť ulice Mliekárenskej bol dňa 18. júna 2025 schválený Radou partnerstva BBSK ako projekt Integrovanej územnej investície. Následne mesto Tornaľa podalo žiadosť o nenávratný finančný príspevok (NFP) s celkovou výškou oprávnených výdavkov 635 203,89 €, výška nenávratného finančného príspevku (92 % z EÚ a ŠR): 584 387,55 €, spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov mesta: 50 816,31 €, neoprávnené výdavky projektu (s DPH): 7 890,14 €. V súčasnosti prebieha verejné obstarávanie na dodávateľa stavby s termínom realizácie počas roka 2026.

V ďalších rokoch bude potrebné myslieť nielen na projektové dokumentácie na rekonštrukciu komunikácií ale aj na ich realizáciu.

Rekonštrukcia plážového kúpaliska Morské oko a autocampingu

Po neúspešných procesoch verejného obstarávania na výstavbu nových bazénov v rokoch 2022 – 2023 sa zabezpečila projektová príprava stavebnej úpravy veľkého bazénu a okolia bazénu a stavebné práce sa dokončili v roku 2024. V tom istom roku sa obstarala aj plávajúca atrakcia do bazénu. V roku 2026 prebehlo verejné obstarávanie na „**Vybudovanie relaxačného bazénu**“ v areály plážového kúpaliska Morské oko v Tornaľi. V rámci ukončeného verejného obstarávania sme zisťovali predpokladanú hodnotu zákazky a taktiež sme súťaž vyhodnotili. Úspešný uchádzač pri rokovaní pred uzatvorením zmluvy o dielo poskytol zľavu a zmluva o dielo bola uzatvorená na sumu 920.172,23 €. Táto súťaž nebola len o výstavbe, aj v názve je „vybudovanie“, takže je to projekcia a vybudovanie relaxačného bazénu s príslušenstvom. V súčasnosti sme už po verejnom obstarávaní a víťazný uchádzač už zahájil projekčné práce. Ďalšie aktivity budú naplánované v závislosti od finančných možností mesta a od možností získania cudzích zdrojov na realizáciu aktivít. V súvislosti s prípravou **rekonštrukcie areálu autocampingu** prebehlo vyhodnotenie inžinierskogeologického a hydrogeologického prieskumu a objednala sa štúdia rekonštrukcie AC od Slovenskej asociácie campingu a caravaningu.

V súvislosti s prípravou rekonštrukcie areálu autocampingu na základe spracovanej štúdie, polohopisného a výškopisného zamerania a iných vstupných prieskumov bola podaná žiadosť na základe výzvy Fondu na podporu cestovného ruchu na predkladanie žiadostí o poskytnutie príspevku určeného na podporu rozvoja udržateľného a konkurencieschopného cestovného ruchu a kúpeľníctva v regiónoch Slovenskej republiky. Žiadosť bola pozitívne posúdená a dňa 08.12.2025 bola podpísaná zmluva o poskytnutí príspevku na projekt. V súčasnosti sme už po verejnom obstarávaní a stavenisko bolo odovzdané dodávateľovi.

Rekonštrukcia budovy MsÚ

V roku 2020 bola realizovaná rekonštrukcia ústredného vykurovania vrátane zdroja tepla. Uvedenými prácami došlo k výmene neúčinných plynových kotlov za kondenzačné kotly, k výmene rozvodov ústredného kúrenia a vykurovacích telies vybavených termostatickými hlavicami. Do rozpočtu mesta na rok 2021 boli navrhnuté len finančné prostriedky na vypracovanie PD na rekonštrukciu vonkajších rozvodov a nádvorí, v roku 2022 boli naplánované finančné prostriedky na bezbariérový prístup na prízemie objektu. V roku 2024 a 2025 sa aktualizovala projektová dokumentácia na zvýšenie energetickej účinnosti budovy MsÚ vrátane rozpočtu a mesto plánuje sa zapojiť do výzvy vyhlásenej na Integrované územné investície. Rozsah projektu : výmena výplní otvorov, rekonštrukcia systému ústredného kúrenia v prenajatých priestoroch, odstránenie vlhkosti z obvodových stavebných konštrukcií, rekonštrukcia elektroinštalácie, zlepšenie kvality vnútorného prostredia. Mimo týchto prác bude

potrebné naplánovať aj odstránenie vlhkosti z konštrukcií v suterénnych priestoroch, rekonštrukcia nádvoria vrátane kanalizačných a vodovodných potrubí v zemi a na výmena vrát. **Projekt „Zníženie energetickej náročnosti budovy Mestského úradu v Tornaľi“** v rámci projektov Integrovaných územných investícií už je zazmluvený – bola podpísaná zmluva o poskytnutí NFP. Verejné obstarávanie na dodávateľa stavebných prác bolo vyhodnotené, zmluva o dielo bola podpísaná a momentálne prebieha kontrola verejného obstarávania. Podobne ako pri projekte MŠ došlo k zmene rozpočtu – doplnenie výdavkov a zmenu počtu merných jednotiek vyplývajú z otázok záujemcov v procese verejného obstarávania, avšak po zistení tejto skutočnosti poskytovateľom pomoci, nám bolo oznámené, že tieto položky budú schválené na prefinancovanie, a preto bola podaná žiadosť o zmenu projektu. Zároveň oznamujeme ukončenie kontroly VO s pozitívnym výsledkom. Podaná žiadosť o úver na Environmentálnom fonde je v štádiu posudzovania.

Rekonštrukcia budovy MŠ Školská

Projekt „Zníženie energetickej náročnosti budov Materskej školy na ul. Školskej“ : zmluva o dielo s úspešným uchádzačom nenadobudla účinnosť, nakoľko počas kontroly VO bol identifikovaný nedostatok, ktorý mohol mať vplyv na výsledok VO a navrhovanú finančnú korekciu vo výške 10 %, v tomto prípade 139.262,- EUR mesto neakceptovalo. Z uvedených dôvodov bolo verejné obstarávanie opätovne vyhlásené a dielo má byť ukončené do 31.7.2026. V súčasnosti na základe výsledkov druhého kola verejného obstarávania už prebiehajú stavebné práce na stavebnom objekte č. 1, č. 4 a na stavebnom objekte č. 3 sa začali vykonávať stavebné práce tento týždeň. Rozsahu prác zateplenie obvodových stien a plochých striech, výmenu okien a dverí, elektroinštalačné práce, ústredné vykurovanie, zdravotníctvo, vnútorné omietky a obklady. Dňa 14.10.2025 bola mestom podaná žiadosť o povolenie vykonania zmeny v zmluve o poskytnutí NFP v rozsahu zmeny sadzby DPH z 20 na 23 percent s tým súvisiacia zmena rozpočtu a zmena rozpočtu – doplnenie výdavkov a zmenu počtu merných jednotiek vyplývajúce z otázok záujemcov v procese verejného obstarávania. Prvé dve zmeny boli schválené ale 3. zmena nebola schválená. Zároveň mestu bol doručený návrh dodatku k zmluve o NFP, avšak následne podľa usmernenia projektového manažéra sme boli usmernení, že predmetný dodatok nie je potrebné podpísať, nakoľko 3. neschválená zmena sa ešte preveruje. Z uvedeného dôvodu mesto požiadalo o schválenie všetkých troch zmien a dňa 17.04.2026 bola mestu doručená pozitívna odpoveď a v súčasnosti už je dodatok č. 1 podpísaný a zverejnený. Konečný termín ukončenia projektu podľa zmluvy o poskytnutí NFP je 04.09.2026.

Výhľadovo dôležité investície zatiaľ vôbec nezahrnuté do rozpočtu mesta alebo zahrnuté v nedostatočnom finančnom objeme:

- rekonštrukcia plážového kúpaliska Morské oko – ďalšie etapy
- rekonštrukcia autocampingu v Kráľiku
- rekonštrukcia objektov materských škôl – Pri Majeri, Starňa,
- rekonštrukcia budovy Mestského kultúrneho strediska, časť turistickej ubytovne
- rekonštrukcia miestnych komunikácií

V prípade úspešného získania dotácií, nenávratných finančných príspevkov resp. prostriedkov mechanizmu z fondov EÚ a štátneho rozpočtu mesto zabezpečí svoje úlohy v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2026-2028 v plnom rozsahu. Po zlepšení finančnej situácie mesta sa bude mesto naďalej venovať predovšetkým rozvojovým aktivitám, ktoré sú a budú schválené uzneseniami mestského zastupiteľstva.

9.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mesto nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu po skončení hodnoteného účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

9.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- a) Konsolidácia verejných financií
- b) Vysoká miera inflácie cien energií, tovarov a služieb
- c) vojna na Ukrajine a Blízkom východe
- d) Obchodná vojna s USA (vysoké clá pre EU)
- e) Legislatívne zmeny zhoršujúce finančnú situáciu územných samospráv, ako napr. zvýšenie daňového bonusu na dieťa, zvýšenie DPH, nové povinnosti v oblasti školstva a sociálnych služieb.

Uvedené negatívne vplyvy majú za následok zníženie príjmov z podielových daní oproti odhadom, na základe ktorých bol zostavený rozpočet, a na druhej strane spôsobujú neočakávané enormné zvýšenie výdavkov mesta a jeho rozpočtových a príspevkových organizácií, čo má a bude mať vplyv na potrebu úpravy rozpočtu s následným obmedzením určitých plánovaných aktivít a za určitých podmienok aj zhoršenie poskytnutých služieb obyvateľom mesta. Pretože sa situácia stále vyvíja, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku.

Vypracovala: Ing. Tímea Koleszárová - vedúca odboru finančného a evidencie majetku
v spolupráci s vedúcimi odborov MsÚ a predstaviteľmi rozpočtových a príspevkových organizácií mesta

Schválila: Ing. Erika Györfiová
primátorka mesta

V Tornaľi dňa 19.05.2026

Prílohy k Výročnej správe Mesta Tornaľa za konsolidovaný celok za rok 2025:

- Správa audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka : Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu a primátorovi mesta Tornaľa

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky mesta Tornaľa, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Tornaľa k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od mesta Tornaľa sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti mesta Tornaľa nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Primátor mesta je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mesta Tornaľa podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol mesta Tornaľa .
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť mesta Tornaľa nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iných záležitostí plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu a významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré identifikujeme počas auditu.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Primátor mesta je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa mesta Tornaľa obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.


Správa z overenia dodržiavania povinností mesta Tornaľa podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že mesto Tornaľa konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Rožňava, 9. februára 2026

GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195




Ing. Vladimír Burkovský
Zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1021

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu a primátorovi mesta Tornaľa

k časti II. – Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Overili sme účtovnú závierku mesta Tornaľa k 31.decembru 2025, uvedenú na stranách 57 – 103 výročnej správy mesta, ku ktorej sme dňa 09.02.2026 vydali správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza na stranách 51 – 53 výročnej správy mesta.

Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II. správy nezávislého audítora - Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa nášho názoru:


- informácie uvedené vo výročnej správe mesta zostavenej za rok 2025 sú v súlade s jej účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujeme, že sme nezistili významné nesprávnosti vo výročnej správe .

Rožňava, 19. mája 2026



GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195


Ing. Vladimír Burkovský
Zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1021

INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2025

Priložené súčasti:

<input checked="" type="checkbox"/>	Súvaha	Úč ROPO SFOV 1-01
<input checked="" type="checkbox"/>	Výkaz ziskov a strát	Úč ROPO SFOV 2-01
<input checked="" type="checkbox"/>	Poznámky	

Účtovná závierka:

<input checked="" type="checkbox"/>	riadna
<input type="checkbox"/>	mimoriadna

Za obdobie:

	Mesiac	Rok		Mesiac	Rok
od	0 1	2 0 2 5	do	1 2	2 0 2 5

IČO

0 0 3 1 9 0 9 1

Názov účtovnej jednotky

M e s t o T o r n a ľ a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

M i e r o v á 2 5 9 / 1 4

PSČ

9 8 2 0 1

Názov obce

T o r n a ľ a



Telefónne číslo

0 4 7 / 5 5 1 1 1 0 0

Faxové číslo

E-mailová adresa

p o d a t e ľ n a @ m e s t o t o r n a ľ a . s k

Zostavená dňa:	0 9 0 2 2 0 2 6
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	 

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK (r.002 + r.033 + r.110 + r.114)	001	30 346 110,51	9 371 658,09	20 974 452,42	20 874 925,59
A.	Neobežný majetok r.003 + r.011 + r.024	002	21 362 724,38	9 038 697,20	12 324 027,18	12 830 262,11
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	55 814,72	39 550,72	16 264,00	4 228,00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0,00	0,00	0,00	0,00
	2. Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	25 448,72	23 884,72	1 564,00	3 028,00
	3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006	0,00	0,00	0,00	0,00
	4. Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	007	0,00	0,00	0,00	0,00
	5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	008	0,00	0,00	0,00	0,00
	6. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009	30 366,00	15 666,00	14 700,00	1 200,00
	7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010	0,00	0,00	0,00	0,00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	011	19 420 192,66	8 999 146,48	10 421 046,18	10 939 317,11
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	012	4 498 589,35	0,00	4 498 589,35	4 488 146,60
	2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	013	15 601,14	0,00	15 601,14	15 601,14
	3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	014	0,00	0,00	0,00	0,00
	4. Stavby (021) - (081+092AÚ)	015	13 867 348,86	8 476 404,11	5 390 944,75	6 058 484,93
	5. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	016	363 357,11	112 219,01	251 138,10	250 360,70
	6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	017	159 839,65	101 969,15	57 870,50	0,00
	7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	018	0,00	0,00	0,00	0,00
	8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	019	0,00	0,00	0,00	0,00
	9. Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	020	0,00	0,00	0,00	0,00
	10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	021	0,00	0,00	0,00	0,00
	11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	515 456,55	308 554,21	206 902,34	126 723,74
	12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023	0,00	0,00	0,00	0,00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	024	1 886 717,00	0,00	1 886 717,00	1 886 717,00
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	025	0,00	0,00	0,00	0,00
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	026	0,00	0,00	0,00	0,00
	3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	027	1 886 717,00	0,00	1 886 717,00	1 886 717,00
	4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028	0,00	0,00	0,00	0,00
	5. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	029	0,00	0,00	0,00	0,00
	6. Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	030	0,00	0,00	0,00	0,00
	7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031	0,00	0,00	0,00	0,00
	8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032	0,00	0,00	0,00	0,00
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048+ r. 060 + r. 085+ r. 098 + r. 104	033	8 973 120,63	332 960,89	8 640 159,74	8 037 525,30
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	034	5 067,60	0,00	5 067,60	2 313,88
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	5 067,60	0,00	5 067,60	2 313,88
	2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036	0,00	0,00	0,00	0,00
	3. Výrobky (123) - (194)	037	0,00	0,00	0,00	0,00
	4. Zvieratá (124) - (195)	038	0,00	0,00	0,00	0,00
	5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	039	0,00	0,00	0,00	0,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	040	6 115 386,33	0,00	6 115 386,33	5 793 139,07
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	041	16 712,19	0,00	16 712,19	23 262,69
	2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	042	0,00	0,00	0,00	0,00
	3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	043	6 098 674,14	0,00	6 098 674,14	5 769 876,38
	4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	044	0,00	0,00	0,00	0,00
	5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	045	0,00	0,00	0,00	0,00
	6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	046	0,00	0,00	0,00	0,00
	7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	047	0,00	0,00	0,00	0,00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048	165,97	0,00	165,97	2 804,92
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057	0,00	0,00	0,00	0,00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059	165,97	0,00	165,97	2 804,92
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	463 235,30	332 960,89	130 274,41	203 890,74
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	064	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065	21 211,56	0,00	21 211,56	87 859,53
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	066	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	067	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	068	361 924,09	279 782,85	82 141,24	78 698,46
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	069	67 942,44	48 220,34	19 722,10	24 224,76
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	6 996,00	0,00	6 996,00	6 600,00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	071	0,00	0,00	0,00	0,00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072	0,00	0,00	0,00	0,00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073	0,00	0,00	0,00	0,00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074	0,00	0,00	0,00	0,00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075	0,00	0,00	0,00	0,00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076	0,00	0,00	0,00	0,00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077	0,00	0,00	0,00	0,00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078	0,00	0,00	0,00	0,00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079	0,00	0,00	0,00	0,00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080	0,00	0,00	0,00	0,00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	5 159,47	4 957,70	201,77	6 507,99
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	082	0,00	0,00	0,00	0,00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	083	0,00	0,00	0,00	0,00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084	1,74	0,00	1,74	0,00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	085	2 389 265,43	0,00	2 389 265,43	2 035 376,69
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	2 023,37	0,00	2 023,37	2 509,21
2.	Ceniny (213)	087	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	2 387 242,06	0,00	2 387 242,06	2 032 867,48
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	094	0,00	0,00	0,00	0,00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095	0,00	0,00	0,00	0,00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AU)	096	0,00	0,00	0,00	0,00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	098	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AU) - (291AU)	099	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AU) - (291AU)	100	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AU) - (291AU)	101	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AU) - (291AU)	102	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AU) - (291AU)	103	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AU) - (291AU)	105	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AU) - (291AU)	106	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AU) - (291AU)	107	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AU) - (291AU)	108	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AU) - (291AU)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 111 až r. 113)	110	10 265,50	0,00	10 265,50	7 138,18
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	9 935,45	0,00	9 935,45	7 138,18
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	330,05	0,00	330,05	0,00
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114	0,00	0,00	0,00	0,00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	20 974 452,42	20 874 925,59
A.	Vlastné imanie r. 117 + r. 120 + r. 123	116	11 313 929,81	11 339 583,96
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0,00	0,00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0,00	0,00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0,00	0,00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0,00	0,00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0,00	0,00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0,00	0,00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	11 313 929,81	11 339 583,96
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	11 286 743,96	11 350 727,82
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	27 185,85	-11 143,86
B.	Závazky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	2 469 925,27	2 162 984,54
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	78 160,80	21 663,00
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0,00	0,00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0,00	0,00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	78 160,80	21 663,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 133 až r. 139)	132	924 272,56	744 089,43
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	490 157,28	636 667,91
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	434 115,28	107 421,52
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	150 764,71	152 443,57
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	145 498,34	148 900,11
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0,00	0,00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0,00	0,00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	5 266,37	3 543,46
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0,00	0,00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0,00	0,00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	393 836,79	176 866,13
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	152	64 127,35	49 553,15
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0,00	0,00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	79 202,00	994,98
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	3 711,84	38 955,48
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	67 324,70	0,00
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	81 923,30	2 183,19
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0,00	0,00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0,00	0,00
12.	Zamestnanci (331)	163	53 918,80	44 150,41
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0,00	0,00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	30 891,74	34 990,26
15.	Daň z príjmov (341)	166	0,00	0,00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	6 276,05	6 038,66

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0,00	0,00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0,00	0,00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	6 461,01	0,00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0,00	0,00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0,00	0,00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	922 890,41	1 067 922,41
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	777 858,41	922 890,41
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	175	145 032,00	145 032,00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0,00	0,00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0,00	0,00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 181 + r. 182)	180	7 190 597,34	7 372 357,09
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181	18 693,93	21 915,90
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	7 171 903,41	7 350 441,19
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0,00	0,00

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	249 315,89	0,00	249 315,89	98 208,55
501	Spotreba materiálu	002	124 270,13	0,00	124 270,13	84 482,48
502	Spotreba energie	003	125 045,76	0,00	125 045,76	13 726,07
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004	0,00	0,00	0,00	0,00
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	782 419,32	0,00	782 419,32	754 431,45
511	Opravy a udržiavanie	007	35 686,38	0,00	35 686,38	117 986,44
512	Cestovné	008	2 611,70	0,00	2 611,70	3 484,70
513	Náklady na reprezentáciu	009	20 699,61	0,00	20 699,61	17 523,51
518	Ostatné služby	010	723 421,63	0,00	723 421,63	615 436,80
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	1 244 088,16	0,00	1 244 088,16	1 091 007,07
521	Mzdové náklady	012	864 990,70	0,00	864 990,70	759 309,03
524	Zákonné sociálne poistenie	013	304 891,06	0,00	304 891,06	262 484,79
525	Ostatné sociálne poistenie	014	12 975,74	0,00	12 975,74	11 502,57
527	Zákonné sociálne náklady	015	61 230,66	0,00	61 230,66	57 710,68
528	Ostatné sociálne náklady	016	0,00	0,00	0,00	0,00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	48 249,89	0,00	48 249,89	42 289,79
531	Daň z motorových vozidiel	018	0,00	0,00	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľnosti	019	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	020	48 249,89	0,00	48 249,89	42 289,79
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	101 834,36	0,00	101 834,36	67 393,26
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	3 559,70	0,00	3 559,70	5 581,71
542	Predaný materiál	023	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	8 039,85	0,00	8 039,85	0,00
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	17,90	0,00	17,90	307,20
546	Odpis pohľadávky	026	42 185,20	0,00	42 185,20	9 787,95
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	48 031,71	0,00	48 031,71	51 716,40
549	Manká a škody	028	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	569 787,79	0,00	569 787,79	542 094,72
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	414 747,05	0,00	414 747,05	426 840,66
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	155 040,74	0,00	155 040,74	115 254,06
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032	0,00	0,00	0,00	0,00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	25 320,80	0,00	25 320,80	21 663,00
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	129 719,94	0,00	129 719,94	93 591,06
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039	0,00	0,00	0,00	0,00
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	43 886,90	0,00	43 886,90	63 049,25
561	Predané cenné papiere a podiely	041	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	042	38 456,71	0,00	38 456,71	57 258,88
563	Kurzové straty	043	0,00	0,00	0,00	0,00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	046	0,00	0,00	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	047	5 430,19	0,00	5 430,19	5 790,37
569	Manká a škody na finančnom majetku	048	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049	0,00	0,00	0,00	0,00

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
572	Škody	050	0,00	0,00	0,00	0,00
574	Tvorba rezerv	051	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	052	0,00	0,00	0,00	0,00
579	Tvorba opravných položiek	053	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054	2 498 681,97	0,00	2 498 681,97	3 238 818,57
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	055	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058	2 454 338,21	0,00	2 454 338,21	3 074 718,57
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059	0,00	0,00	0,00	0,00
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060	43 143,76	0,00	43 143,76	163 200,00
587	Náklady na ostatné transfery	061	1 200,00	0,00	1 200,00	900,00
588	Náklady z odvodu príjmov	062	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063	0,00	0,00	0,00	0,00
Účtové skupiny 50 - 58 súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.049 + r.054)		064	5 538 264,28	0,00	5 538 264,28	5 897 292,66

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065	1 415,48	0,00	1 415,48	1 300,00
601	Tržby za vlastné výrobky	066	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	067	1 415,48	0,00	1 415,48	1 300,00
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073) (+/-)	069	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu polotovarov	071	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	072	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	073	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079	3 703 245,67	0,00	3 703 245,67	4 192 986,19
631	Daňové a colné výnosy štátu	080	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	081	3 236 246,45	0,00	3 236 246,45	3 787 864,83
633	Výnosy z poplatkov	082	466 999,22	0,00	466 999,22	405 121,36
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083	309 359,20	0,00	309 359,20	369 797,14
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	22 414,80	0,00	22 414,80	39 047,90
642	Tržby z predaja materiálu	085	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086	254,56	0,00	254,56	813,59
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	1 344,50	0,00	1 344,50	711,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	285 345,34	0,00	285 345,34	329 224,65
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	090	123 182,91	0,00	123 182,91	51 732,95
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091	123 182,91	0,00	123 182,91	51 732,95
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092	0,00	0,00	0,00	0,00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	21 663,00	0,00	21 663,00	20 509,00
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	101 519,91	0,00	101 519,91	31 223,95
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	098	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	16 251,29	0,00	16 251,29	9 404,64
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	102	16 251,29	0,00	16 251,29	9 404,64
663	Kurzové zisky	103	0,00	0,00	0,00	0,00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0,00	0,00	0,00	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0,00	0,00	0,00	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	108	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	110	0,00	0,00	0,00	0,00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0,00	0,00	0,00	0,00

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)	114	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	1 411 995,58	0,00	1 411 995,58	1 260 927,88
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	598 230,18	0,00	598 230,18	479 270,06
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	610 809,58	0,00	610 809,58	573 257,34
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129	0,00	0,00	0,00	0,00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130	0,00	0,00	0,00	0,00
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	1 000,00	0,00	1 000,00	4 300,60
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	1 129,00	0,00	1 129,00	1 129,00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	200 826,82	0,00	200 826,82	202 970,88
Účtová trieda 6	súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	5 565 450,13	0,00	5 565 450,13	5 886 148,80
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 - r. 064) (+/-)	135	27 185,85	0,00	27 185,85	-11 143,86
591	Splatná daň z príjmov	136	0,00	0,00	0,00	0,00
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137	0,00	0,00	0,00	0,00
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 - (r. 136, r. 137) (+/-)	138	27 185,85	0,00	27 185,85	-11 143,86

Tabuľka č. 1: k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacia cena					Oprávk				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	25 448,72	0,00	0,00	0,00	25 448,72	22 420,72	1 464,00	0,00	0,00	23 884,72
Oceniteľné práva	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	16 866,00	13 500,00	0,00	0,00	30 366,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	42 314,72	13 500,00	0,00	0,00	55 814,72	22 420,72	1 464,00	0,00	0,00	23 884,72

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 028,00	1 564,00
Oceniteľné práva	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	15 666,00	0,00	0,00	0,00	15 666,00	1 200,00	14 700,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	15 666,00	0,00	0,00	0,00	15 666,00	4 228,00	16 264,00

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Oprávký				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	4 488 146,60	14 002,45	3 559,70	0,00	4 498 589,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	15 601,14	0,00	0,00	0,00	15 601,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	14 240 481,53	590 580,35	963 713,02	0,00	13 867 348,86	8 181 996,60	1 258 120,53	963 713,02	0,00	8 476 404,11
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13	324 146,71	53 764,70	14 554,30	0,00	363 357,11	73 786,01	52 987,30	14 554,30	0,00	112 219,01
Dopravné prostriedky	14	111 405,32	71 790,50	23 356,17	0,00	159 839,65	111 405,32	13 920,00	23 356,17	0,00	101 969,15
Pestovateľské celky trv.porast.	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	406 337,95	845 589,87	736 471,27	0,00	515 456,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	1 827,36	1 827,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	19 586 119,25	1 577 555,23	1 743 481,82	0,00	19 420 192,66	8 367 187,93	1 325 027,83	1 001 623,49	0,00	8 690 592,27

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Pozemky	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 488 146,60	4 498 589,35
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 601,14	15 601,14
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 058 484,93	5 390 944,75
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250 360,70	251 138,10
Dopravné prostriedky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	57 870,50
Pestovateľské celky trv.porast.	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	279 614,21	28 940,00	0,00	0,00	308 554,21	126 723,74	206 902,34
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	279 614,21	28 940,00	0,00	0,00	308 554,21	10 939 317,11	10 421 046,18

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacia cena					Oprávk				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	1 886 717,00	0,00	0,00	0,00	1 886 717,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	1 886 717,00	0,00	0,00	0,00	1 886 717,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	21 515 150,97	1 591 055,23	1 743 481,82	0,00	21 362 724,38	8 389 608,65	1 326 491,83	1 001 623,49	0,00	8 714 476,99

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 886 717,00	1 886 717,00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 886 717,00	1 886 717,00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	295 280,21	28 940,00	0,00	0,00	324 220,21	12 830 262,11	12 324 027,18

Tabuľka č. 3: k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2024	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Presun	Zostatok opravnej položky 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom	307 403,44	71 474,55	99 095,14	0,00	0,00	279 782,85
319	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov	21 339,72	29 305,39	2 424,77	0,00	0,00	48 220,34
378	Iné pohľadávky	4 957,70	0,00	0,00	0,00	0,00	4 957,70
Spolu	x	333 700,86	100 779,94	101 519,91	0,00	0,00	332 960,89

Tabuľka č. 4: k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	28 775,30	105 015,67
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	28 609,33	102 210,75
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03		2 638,95
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	165,97	165,97
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	434 625,97	435 380,85
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	463 401,27	540 396,52

Tabuľka č. 5: k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Číslo riadku	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	b	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2024	01	0,00	0,00	0,00	0,00	11 350 727,82	-11 143,86
Prírastky	02	0,00	0,00	0,00	0,00		27 185,85
Úbytky	03	0,00	0,00	0,00	0,00	52 840,00	0,00
Presun (+/-)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	-11 143,86	11 143,86
Zostatok 2025 (r. 01 + r. 02 - r. 03 +/- r. 04)	05	0,00	0,00	0,00	0,00	11 286 743,96	27 185,85

Tabuľka č. 6: č. 1 k čl. IV. B - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy zákonné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 7: č. 2 k čl. IV. B - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 05)	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy ostatné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok odpadov po jej uzatvorení	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	08	14 613,00	0,00	72 510,00	14 613,00	0,00	72 510,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a nefakturované služby	10	7 050,00	0,00	853,80	7 050,00	0,00	853,80
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky alebo výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	11	0,00	0,00	4 797,00	0,00	0,00	4 797,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 7 až r. 13)	14	21 663,00	0,00	78 160,80	21 663,00	0,00	78 160,80

Tabuľka č. 8: k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	544 601,50	329 309,70
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	393 836,79	176 866,13
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	47 296,54	50 162,93
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	103 468,17	102 280,64
Záväzky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	544 601,50	329 309,70

Tabuľka č. 9: k čl. IV. B - Bankové úvery

Charakter bankového úveru	Poskytovateľ bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Krátkodobá časť		Dlhodobá časť		Nesplatená istina 2025	Nákladový úrok za rok 2025
					Zostatok 2025	Zostatok 2024	Zostatok 2025	Zostatok 2024		
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I	OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Tornaľa	EUR	1.050000	28.03.2033	49 620,00	49 620,00	300 639,59	350 259,59	350 259,59	13 963,06
I	OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Tornaľa	EUR	1.050000	28.12.2031	95 412,00	95 412,00	477 218,82	572 630,82	572 630,82	23 135,88
Spolu	x	x	x	x	145 032,00	145 032,00	777 858,41	922 890,41	922 890,41	37 098,94

Tabuľka č. 10: k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Iné aktíva (r. 02 až r. 07)	01	574 019,33	488 161,00
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	02	0,00	0,00
Súdne spory v prospech účtovnej jednotky (aktívne súdne spory)	03	0,00	0,00
Vystavené záruky v prospech účtovnej jednotky	04	0,00	0,00
Odpísané pohľadávky	05	119 104,50	76 919,30
Významný majetok evidovaný v podsúvahe (napríklad ocenenie lesných porastov)	06	454 914,83	408 778,70
Ostatné iné aktíva	07	0,00	2 463,00
Podmienené záväzky (r. 09 až r. 15)	08	0,00	0,00
Existujúce alebo hroziace súdne spory v neprospech účtovnej jednotky (pasívne súdne spory) a investičné arbitráže	09	0,00	0,00
Jednorazové záruky a ručenie	10	0,00	0,00
Štandardizované záruky	11	0,00	0,00
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	12	0,00	0,00
Záväzky z rozhodnutia účtovnej jednotky uplatňovať určitú politiku voči verejnosti	13	0,00	0,00
Záväzky z odstránenia škôd spôsobených prírodnými katastrofami a iné riziká spojené so zmenou klímy	14	0,00	0,00
Iné podmienené záväzky	15	0,00	0,00
Ostatné finančné povinnosti (r. 17 až r. 21)	16	0,00	0,00
Povinnosti z devízových termínových obchodov, finančných derivátov	17	0,00	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	18	0,00	0,00
Povinnosti z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, privatizačných zmlúv a iných zmlúv	19	0,00	0,00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv a odberateľských zmlúv	20	0,00	0,00
Iné finančné povinnosti	21	0,00	0,00
Iné pasíva (r. 23 až r. 24)	22	0,00	0,00
Záložné právo na majetok	23	0,00	0,00
Ostatné iné pasíva	24	0,00	0,00

Tabuľka č. 12: k čl. IX - Príjmy rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	2 770 000,00	2 770 000,00	2 767 074,58	3 327 295,79
120	Dane z majetku	434 000,00	434 000,00	416 689,11	423 597,62
130	Dane za tovary a služby	380 000,00	380 000,00	371 156,47	335 951,48
160	Sankcie uložené v daňovom konaní a iné vybrané sankcie	5 000,00	5 000,00	8 202,46	6 730,95
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	226 700,00	228 700,00	228 000,56	224 266,78
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	41 400,00	57 225,00	51 282,35	42 970,88
230	Kapitálové príjmy	20 000,00	20 000,00	48 016,79	42 647,90
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov a ážio	10 000,00	10 000,00	16 251,29	9 404,64
290	Iné nedaňové príjmy	193 500,00	270 313,00	263 793,38	255 482,24
310	Tuzemské bežné granty a transfery	6 838 013,00	7 309 090,00	6 554 617,22	5 428 856,08
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	6 892 944,00	6 612 276,00	549 832,64	402 628,90
Spolu	x	17 811 557,00	18 096 604,00	11 274 916,85	10 499 833,26

Tabuľka č. 13: k čl. IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	853 660,00	1 028 411,00	821 578,12	698 820,21
620	Poistné a príspevok do poisťovní	340 677,00	391 972,00	318 334,62	272 948,97
630	Tovary a služby	1 455 809,00	1 827 978,00	1 334 312,81	1 293 486,92
640	Bežné transfery	1 167 900,00	1 251 992,00	1 191 018,30	1 222 467,29
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou, návratnou finančnou výpomocou a finančným prenájomom	47 000,00	47 000,00	40 422,74	59 521,99
710	Obstarávanie kapitálových aktív	8 037 181,00	8 118 990,00	779 569,71	406 851,11
720	Kapitálové transfery	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	x	11 902 227,00	12 666 343,00	4 485 236,30	3 954 096,49

Tabuľka č. 14: k čl. IX - Finančné operácie

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2
Prijmové finančné operácie	01	1 157 665,50	824 308,99
v tom:			
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	697 739,19	374 054,83
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0,00	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04	0,00	0,00
Prijmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	459 926,31	450 254,16
Výdavkové finančné operácie	07	247 094,76	191 985,13
v tom:			
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	183 623,91	186 750,27
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	63 470,85	5 234,86

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mesto Tornaľa
Sídlo účtovnej jednotky	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa
IČO	00319091
Dátum zriadenia	Mesto bolo založené v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	Zo zákona č. 369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	podľa zákona č. 369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Erika Győrfiová
Funkcia	primátorka mesta
	Mgr. Peter Tóth zástupca primátora

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	45,5	44,6
z toho: - počet vedúcich zamestnancov	5,5	5,5
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

Mestský úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Mesto má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti:

5 rozpočtových organizácií

2 príspevkové organizácie

1 neziskovú organizáciu – v likvidácii

0 obchodných spoločností

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola Ferenca Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským	Mierová 1369/45, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	37833693	Mgr. Katarína Nagyová
Základná škola Pavla Jozefa Šafárika	Škultétyho 491/11, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	37833685	Mgr. Henrieta Balogová
Materská škola-Óvoda	Školská 1260/4, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	50650238	Mgr. Zuzana Szobonyová
Základná umelecká škola	Štúrova 1030/6, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	37897110	PhD. Erika Mezeiová
Centrum voľného času	Mierová 41/83, 982 01 Tornaľa	rozpočtová organizácia	45024464	PaedDr. László Iván
Mestské služby mesta	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa	príspevková organizácia	42193591	Ing. Gabriel Dienes
Mestské kultúrne stredisko Mihály Tompu v Tornali – Tornaljai Tompa Mihály Városi Művelődési Központ	Hlavné námestie 6, 982 01 Tornaľa	príspevková organizácia	42187656	Gábor Pusko
Centrum podpory regionálneho rozvoja n.o. - v likvidácii	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa	nezisková organizácia	50567489	Mgr. Martin Čižmár - likvidátor

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

Zmena tvorby rezerv na odchodné od 1.1.2025 v zmysle vnútorného predpisu mesta: tvorba rezervy 100% na odchodné na zamestnancov, ktorí dovŕšili alebo dovŕšia v nasledujúcom roku dôchodkový vek.

Krátkodobé pohľadávky z nájmu účtovná jednotka eviduje od 1.1.2024 v zmysle vnútorného predpisu na účte 318.

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastn. činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p.. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 6. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 0,00 Eur do 2 400,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,00 Eur do 1 700,00 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby resp. priamo do spotreby na účet 501 – Spotreba materiálu a zároveň sa eviduje v operatívnej evidencii resp. na podsúvahových účtoch 751,752,753,799.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input checked="" type="checkbox"/> áno | <input type="checkbox"/> nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k nedokončeným investíciám podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky napr. v dôsledku zmarenej investície alebo prechodnej zlej finančnej situácie organizácie, pretože sa nedajú splniť všetky podmienky stanovené všeobecne záväznými predpismi alebo existujú prechodné finančné problémy, spojené s dokončovaním a zaradením dlhodobého majetku do užívania, pričom takýto stav pretrváva už viac ako jedno účtovné obdobie a pri vykonávaní inventarizácie sa zistí pretrvávajúci stav zostatkov na účtoch 041 alebo 042 - Obstaranie dlhodobého nehmotného alebo hmotného majetku. V prípade nedokončeného dlhodobého majetku staršieho ako 3 roky tvorba opravnej položky je 100% k 31.12. účtovného roka.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Opravné položky k pohľadávkam sa vytvoria v 100 % výške menovitej hodnoty pohľadávok, resp. vo výške rovnajúcej sa čiastke úhrnu akýchkoľvek pochybných alebo sporných pohľadávok voči dlžníkovi, ak ide o pohľadávky voči dlžníkovi, ktorý:

- vstúpil do likvidácie,
- je v konkurznom konaní
- je v reštrukturalizačnom konaní,
- alebo ide o pohľadávky, ktoré sú súdne alebo exekučne vymáhané.

6. Zásady pre vykazovanie transferov

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Mesto majetok ani záväzky v cudzej mene nevykazuje.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A. Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

V roku 2025 boli prírastky nehnuteľného a hnutel'ného majetku realizované nasledovne:

- vlastná investičná činnosť
- nákup do vlastníctva mesta
- zámena majetku
- darovaním

V roku 2025 boli úbytky nehnuteľného a hnutel'ného majetku realizované nasledovne:

- odpredaj majetku
- zverenie majetku do správy rozpočtovým a príspevkovým organizáciám mesta
- zámena majetku

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok v o. c.	Úbytok v o. c.
021	Zaradenie do majetku mesta – Centrum zdieľaných služieb (prestavba)	181 007,31	
021	Zaradenie do majetku mesta – Prípojka splaškovej kan. - bytový dom Francisciho	7 385,98	
021	Zaradenie do majetku mesta – Afaltovanie - ul. Družstevná	102 129,70	
021	Zaradenie do majetku mesta – Chodníky pri ZŠ PJŠ	64 877,22	
021	Zaradenie do majetku mesta – Vodovodná prípojka – Behynce pož. zbrojnica	4 936,24	
021	Zaradenie do majetku mesta – Prechod pre chodcov pri Zoltánke	17 922,24	
021	Zaradenie do majetku mesta – Vybudovanie chodníku v Starni	10 083,87	
021	Zaradenie do majetku mesta – Budova súp. č. 1351	2 904,00	
021	Zaradenie do majetku mesta – Detský tábor súp. č. 1422	2 996,64	
021	Zaradenie do majetku mesta – Altánok – odberný objekt Šťavica	6 645,40	
021	Zaradenie do majetku mesta – Výstavba poslednej rozlúčky - Králik	103 809,62	
021	Zaradenie do majetku mesta – Výstavba poslednej rozlúčky – Králik - TZ	6 170,99	
021	Zaradenie do majetku mesta – Vodovodná prípojka MsÚ + rekonštrukcia nádvorja	17 137,47	
021	Zaradenie do majetku mesta - Prechod pre chodcov z ul. Mierovej na ul. Pri Slanej	20 674,92	
021	Zaradenie do MM - Rekonšt. chodníkov okolo byt. domu ul. Školská 20-28	35 716,68	
021	Zaradenie do MM - Rekonštrukcia miestnych komunikácií – ul. Pri Slanej	1 849,85	
021	Zaradenie do MM - Prípojka splaškovej kan. – Klub dôchodcov na ul. Daxnerovej	4 333,02	
022	Zaradenie do majetku mesta – Teqball stôl 2 ks	6 239,00	
022	Zaradenie do majetku mesta – Výstražný varovný systém – ul. Roľnícka	2 499,11	
022	Zaradenie do majetku mesta – Čerpadlo pre tobogán - PK	6 275,30	
022	Zaradenie do majetku mesta – Mutifunkčné zariadenie - CZS	9 838,77	
022	Zaradenie do majetku mesta – Vyvolávací systém – CZS	7 018,38	
022	Zaradenie do majetku mesta – PC zostava Dell Vostro 6 ks - CZS	10 743,36	
022	Zaradenie do majetku mesta – PC zostava Dell Vostro – foxit 2 ks – CZS	4 160,10	
022	Zaradenie do majetku mesta – Notebook Lenovo 4 ks – CZS	6 990,68	
023	Zaradenie do majetku mesta – Ford Courier - TSP	24 190,00	
023	Zaradenie do majetku mesta – Hyundai Tucson – CZS	47 600,50	
031	Zaradenie do majetku mesta – Pozemky od SPF	1 539,73	
031	Zaradenie do majetku mesta – Pozemky od Psychcen (zámena)	662,72	
031	Zaradenie do majetku mesta – Pozemky od Oláh Sz. (zámena)	11 800,00	
021	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy o zverení majetku do správy zo dňa 26.03.2025: Revitalizácia vnútrobloku – sídlisko Stred		753 934,96
021	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 28.04.2025: Prípojka splaškovej kan. - AC		4 165,00
021	Zverenie majetku do správy rozpočtovej organizácie Materská škola - Óvoda na základe zmluvy zo dňa 28.04.2025: Prípojka splaškovej kan.		2 673,33
021	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: Chodník k AS m. č. Starňa, Prechod pre chodcov Zoltánka, Rekonštrukcia ul. Družstevnej		130 135,01
021	Zverenie majetku do správy rozpočtovej organizácie ZŠ PJŠ v Tornali na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: rekonštrukcia chodníkov pri ZŠ PJŠ		64 877,22
021	Vyradenie z majetku mesta: Prevádzková budova		7 926,54
022	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy o zverení majetku do správy zo dňa 26.03.2025: Kontajner na zber textílií a šatstva		2 040,00
022	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: Teqball stôl 2 ks, čerpadlo pre tobogán - PK		12 514,30
023	Zverenie majetku do správy príspevkovej organizácie Mestské služby mesta Tornaľa na základe zmluvy zo dňa 30.09.2025: motorové vozidlo SEAT Exeo		23 356,17
031	Vyradenie z majetku mesta Tornaľa – odpredaj pozemkov /spolu/		3 559,70
042	Investícia – auto Hyundai Tucson	47 600,50	
042	Nedokončená investícia – Centrum zdieľaných služieb	177 131,31	
042	Nedokončená investícia – Rek. MK, cesty, chodníky ul. Dr. Töröka a časť Mliek.	2 999,97	
042	Nedokončená investícia – Rek. MK, cesty, chodníky ul. Tichá	2 639,58	

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

042	Investícia – Multifunkčné zariadenie - CZS	9 838,77	
042	Investícia – Vyvolávací systém - CZS	7 018,38	
042	Investícia – PC zostavy, notebooky - CZS	21 894,14	
042	Nedokončená investícia – Asfaltovanie - ul. Družstevná	93 729,70	
042	Investícia – Teqball stôl – PK – 2 ks	6 239,00	
042	Nedokončená investícia – Rekonštrukcia MK – Dobšinského, chodník ul. Mierová	200,00	
042	Nedokončená investícia – Prípojka splaškovej kan. - bytový dom Francisciho	7 115,76	
042	Nedokončená investícia – Chodníky pri ZŠ PĽŠ	64 877,22	
042	Nedokončená investícia – Chodník v Starni	10 083,07	
042	Nedokončená investícia – Vodovodná prípojka – Behynce pož. zbrojnica	2 361,66	
042	Nedokončená investícia – AC Tornaľa	8 146,87	
042	Nedokončená investícia – Zníženie energetickej náročnosti budovy MsÚ	3 225,00	
042	Nedokončená investícia – Prechod pre chodcov - Zoltánka	17 922,24	
042	Investícia – Čerpadlo pre tobogán PK	6 275,30	
042	Nedokončená investícia – Výstavba miesta poslednej rozlúčky – Králik + TZ	107 030,61	
042	Nedokončená investícia – MK cesty, chodníky na ul. Tulipánovej	2 990,00	
042	Investícia – Ford Courier	24 190,00	
042	Nedokončená investícia – Obnova prístrešku - Sľavica	6 645,40	
042	Nedokončená investícia – Kanalizačná prípojka – Dr. Töröka	450,00	
042	Nedokončená investícia – Rekonštrukcia - PK	23 739,00	
042	Nedokončená investícia – Prechod pre chodcov Mierová/Pri Slanej	19 874,92	
042	Nedokončená investícia – Rekonšt. chodníkov okolo byt. domu ul. Školská 20-28	35 716,68	
042	Nedokončená investícia – Zníženie energetickej náročnosti – MŠ Školská	184,50	
042	Nedokončená investícia – Stavebné úpravy – budova MsÚ	1 412,06	
042	Nedokončená investícia – Vodovodná prípojka MsÚ + rekonštrukcia nádvorí	16 937,47	
042	Nedokončená investícia - Rekonštrukcia miestnych komunikácií – ul. Pri Slanej	1 849,85	
042	Nedokončená investícia - Prípojka splaškovej kan. – Klub dôchodcov na ul. Daxn.	4 062,80	
042	Nedokončená investícia - Výstražný varovný systém – ul. Roľnícka	2 499,11	
041	Nedokončená nehmotná investícia – Územný plán mesta Tornaľa	13 500,00	
042	Vyradenie dokončenej investície – Hyundai Tucson – CZS		47 600,50
042	Vyradenie investície – PC zostavy, notebooky - CZS		21 894,14
042	Vyradenie investície – Vyvolávací systém - CZS		7 018,38
042	Vyradenie investície – Multifunkčné zariadenie - CZS		9 838,77
042	Vyradenie dokončenej investície – Centrum zdieľaných služieb		181 007,31
042	Vyradenie investície – Teqball stôl – 2 ks		6 239,00
042	Vyradenie dokončenej investície – Prípojka splaškovej kan. – bytový dom Francis.		7 385,98
042	Vyradenie dokončenej investície – Chodníky pri ZŠ PĽŠ		64 877,22
042	Vyradenie dokončenej investície – Asfaltovanie na ul. Družstevnej		102 129,70
042	Vyradenie dokončenej investície – Vodovodná prípojka - Behynce		4 936,24
042	Vyradenie investície - Čerpadlo pre tobogán PK		6 275,30
042	Vyradenie dokončenej investície - Chodník v Starni		9 952,38
042	Vyradenie dokončenej investície – Prechod pre chodcov Zoltánka		17 922,24
042	Vyradenie investície – FORD Courier		24 190,00
042	Vyradenie dokončenej investície - Obnova prístrešku - Sľavica		6 645,40
042	Vyradenie dokončenej investície - Výstavba miesta poslednej rozlúč. – Králik +TZ		109 980,61
042	Vyradenie dokončenej investície - Prechod pre chodcov Mierová/Pri Slanej		19 874,92
042	Vyradenie dokončenej investície - Rek. chodníkov okolo byt. domu Školská 20-28		35 716,68
042	Vyradenie dokončenej investície - Výstražný varovný systém – ul. Roľnícka		2 499,11
042	Vyradenie dokončenej investície – Rekonš. miestnych komunikácií – ul. Pri Slanej		1 849,85
042	Vyradenie dokončenej investície – Príp. splaškovej kan. – Klub dôchodcov – Daxn		4 333,02
042	Vyradenie dokončenej investície - Vodovodná prípojka MsÚ + rekonštr. nádvorí		16 937,47

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Text	Suma v €
Nehnutel'ný majetok poistení pre prípad – požiar, voda, víchrica, živel a i.:	

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

č. poisťnej zmluvy: 511053065 /súhrnné poistenie budov/	12 302 953,88
č. poisťnej zmluvy: 511053065 /pripoistenie budovy bývalého zdravotného strediska Dr. Töröka/	312 064,00
č. poisťnej zmluvy: 511053065 /pripoistenie skatepark/	38 580,00
č. poisťnej zmluvy: 511079229 /Regenerácia centrálnej zóny mesta/	934 050,97
č. poisťnej zmluvy: 9872008795 /projekt NB s NŠ/	600 000,00
č. poisťnej zmluvy: 511083806 /Autocamping - budovy/ do 31.03.2025	1 157 000,00
č. poisťnej zmluvy: 9872010358 /zodpovednosť mesta a MS/ do 04.10.2025	50 000,00
č. poisťnej zmluvy: 6565058389 /nehnutelný majetok poistení proti živelu-HPP/	13 885 973,00
č. poisťnej zmluvy: 6565058389 /nehnutelný majetok poistení proti odcudzeniu-HPP/	30 000,00
č. poisťnej zmluvy: 6565058389 /nehnutelný majetok poistení proti vandalizmu -HPP/	30 000,00
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /Multifunkčné ihrisko pri ZŠ PJS + Domy smútku v m.č. Starňa, Behynce/	375 290,04
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /dod. č. 1 - Sídliisko stred Tornaľa/	230 018,15
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /dod. č. 2 - Pergola + Mobilár Zoltánka/	24 274,51
č. poisťnej zmluvy: 8093232232 /dod. č. 3 – Dom smútku v m. č. Králik	100 859,62
č. poisťnej zmluvy: 8-863-014449 /Výstražný varovný systém/	245 808,00
Hnuteľný majetok – havarijné poistenie motorových vozidiel:	
č. poisťnej zmluvy: 7050002266/10627 /Škoda Superb – RA 612 BB	34 082,00
č. poisťnej zmluvy: 6555980978 /Škoda Roomster – RA 364 AP do 10/2025	19 250,00
č. poisťnej zmluvy: 9860475881 /VW e Golf – RA 513 BH	36 300,00
č. poisťnej zmluvy: 5906732630 Hyundai Tucson 1,6 (PZP + Havarijné)	51 950,00
č. poisťnej zmluvy: 6 646 262 816 FORD (AA988VU) (PZP + Havarijné)	24 824,10

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom:

- záložné právo v prospech **OTP Banka Slovensko a.s. /nástupník ČSOB a.s./** k nehnuteľnému majetku, uvedenom na LV č. 376 (za účelom zabezpečenia dlhodobých bankových úverov)
- záložné právo v prospech **OTP Banka Slovensko a.s. /nástupník ČSOB a.s.** k nehnuteľnému majetku – stavba – budova so s. č. 18 na parcele KN-C č. 1516 a pozemok na parcele KN-C č. 1516, k. ú. Tornaľa, uvedenom na LV č 1553 (**záložná zmluva č. 4001/11/060-ZZ-01**) a (**záložná zmluva č. 4001/13/019-ZZ-01**).
- záložné právo v prospech **Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR** k nehnuteľnému majetku v k. ú. Tornaľa – stavby: nájomný bytový dom s nižším štandardom č. s. 1808 na parcele KN-C č. 269/2 a č. s. 1809 na parcele KN-C č. 269/3, LV č. 1553 (**Záložná zmluva č. 0395-PRB-2006/Z**), pozemok na parcele KN-C č. 269/10 a nájomný bytový dom s nižším štandardom č. s. 1903 na parcele KN-C č. 269/10, LV 1553 (**záložná zmluva č. 0444-PRB-2007/Z**)
- záložné právo v prospech **Štátny fond rozvoja a bývania (záložná zmluva č. 600/663/2014)** a v prospech **Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR (záložná zmluva č.: 0222-PRB/2014/Z)** k nehnuteľnému majetku - stavba: nájomný bytový dom s nižším štandardom č. s. 1980 na parcele KN-C č. 267, parcely KN-C č. 267, KN-C č. 269/8, KN-C č. 269/9, KN-C č. 269/13 a KN-C č. 269/14 vedené na LV č. 1553 v kat. ú. Tornaľa (za účelom zabezpečenia úveru na obstaranie nájomného bytového domu)
- záložné právo k nehnuteľnostiam v prospech **Brantner Tornaľa s.r.o.**, na parcely registra C p.č. 1373 ostatná plocha o výmere 10075 m², p.č. 1374 trvalý trávny porast o výmere 208010 m², p.č. 1384 ostatná plocha o výmere 2759 m², p.č. 1386 trvalý trávny porast o výmere 29292 m², p.č. 1387 ostatná plocha o výmere 6082 m², p.č. 1388 ostatná plocha o výmere 4751 m², p.č. 1389 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1373 m², p.č. 1390 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 29 m², p.č. 1391 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 63 m², p.č. 1392 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1436 m², p.č. 1393/1 ostatná plocha o výmere 20629 m², p.č. 1393/ 2 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 23 m², p.č. 1394 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 828 m², p.č. 1395 ostatná plocha o

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

výmere 22844 m², p.č. 1397 trvalý trávny porast o výmere 47217 m², p.č. 1398 ostatná plocha o výmere 2033 m² a stavby čerpacia stanica na p.č. 1394, garáž na p.č. 1391, prevádzková budova č.s. 292 na p.č. 1390, zapísaných na LV č. 199, k. ú. Starňa, V-340/2016 vklad povolený 31.3.3016 - 24/16.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky (okrem majetku v správe RO, PO mesta):

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v € (v OC)
Softvér	25 448,72
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	30 366,00
Pozemky	4 498 589,35
Umelecké diela	15 601,14
Budovy, stavby	13 867 348,86
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	363 357,11
Dopravné prostriedky	159 839,65
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	515 456,55
Spolu:	19 476 007,38

e) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky ale vedené v správe RO, PO mesta:

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v € (v OC)
Softvér	991,83
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	810,14
Pozemky	459 266,17
Umelecké diela	34 235,81
Budovy, stavby	15 303 954,41
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	458 373,97
Dopravné prostriedky	272 225,42
Pestovateľské celky	2 489,54
Drobný dlhodobý hmotný majetok	67 244,90
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	111 466,78
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	4 006,96
Spolu:	16 715 065,93

f) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo:

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v € (v OC)
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe protokolu o odovzdaní pozemkov v dočasnej správe /pozemné komunikácie v k. ú. Tornaľa/	108 796,21 €

g) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

V roku 2025 bola vytvorená opravná položka na nedokončené investičné akcie „Centrum integrovanej starostlivosti v meste Tornaľa“ vo výške 100% v celkovej sume 28 940,00 €.

Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2023	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2024	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
042 – Výstavba kanalizácie v m.č.	4 175,46 €	-	-	-	4 175,46 €	Nevyužitie časti prípravnej a projektovej dokumentácie

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Behynce						z dôvodu nezariadenia m.č. do projektu z NFP z EÚ
042 – Prestavba PK – Morské oko	187 449,40 €	-	-	-	187 449,40 €	Prípravná a projektová dokumentácia z roku 2016-2018 (zmarená investícia)
042 – Mestské cyklotrasy Tornaľa	5 404,80 €	-	-	-	5 404,80 €	Projektová dokumentácia z roku 2016-2018 (negatívne stanovisko SSC)
042 – Zberný dvor Tornaľa	3 885,00 €	-	-	-	3 885,00 €	Projektová dokumentácia z roku 2017 (odstúpenie od zmluvy o poskytnutí NFP)
042 – Rekonštrukcia Hlavného námestia	41 529,55 €	-	-	-	41 529,55 €	Prípravná projektová dokumentácia z roku 2018 -2023 (zmarená investícia)
042 – Zníženie energ. nároč. - MsÚ	22 970,00 €	-	-	-	22 970,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
042 – IBV Tornaľa – rozšírenie infrašt.	6 120,00 €	-	-	-	6 120,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
042 – Odbočka pri STK Stanici	7 800,00 €	-	-	-	7 800,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
042 – Centrum integrovanej starostlivosti v meste	280,00 €	28 940,00 €	-	-	29 220,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
Spolu:	279 614,21	28 940,00 €			308 554,21 €	

Druh DM, ku ktorému bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
041 – Územný plán mesta	15 666,00 €	-	-	-	15 666,00 €	Tvorba OP – staršie ako 3 roky vo výške 100 %
Spolu:	15 666,00 €				15 666,00 €	

2. Dlhodobý finančný majetok

1. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

Dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 a 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	akcie	euro	neurčený	neurčený	1 885 057,00 €	1 885 057,00 €

2. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel s nepodstatným vplyvom (riadok 027 súvahy)/:

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania spoločnosti v € k 31.12.2025	Hodnota vlastného imania spoločnosti v € k 31.12.2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe k 31.12.2024
Gemerské žriedla	s.r.o.	1 759 278 €	0,094	0,094	*	2 994 834 €	1 660 €	1 660 €

*Tabuľka neobsahuje údaj o vlastnom imaní spoločnosti k 31.12.2025, nakoľko k dátumu zostavenia poznámok účtovná závierka spoločnosti k 31.12.2025 nebola k dispozícii.

B. Obežný majetok

1. **Zásoby** – tabuľka č. 2: k zásobám sme nevykazovali opravné položky.

2. Pohľadávky

a) **opis významných pohľadávok** podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Z poplatkov za zber a odvoz komun. odpadu (318)	068	327 237,46	52 412,31	
Z vlastníctva bytov (318,378)	068	40 012,07	30 096,67	Nájomné a služby súvisiace
Daňové (319)	069	67 942,44	19 722,10	Miestne dane

b) **vývoj opravnej položky** k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam:

Pohľadávky	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Nedaňové pohľadávky	284 740,55 €	V zmysle internej smernice mesta č. 5/2022 pre tvorbu a účtovanie opravných položiek pohľadávka je k 31.12. bežného účtovného obdobia po lehote splatnosti a z okolností odsúhlasovania inventúr je zrejmé, že pohľadávka nebude celá alebo v časti zaplatená z predchádzajúcich rokov
Daňové pohľadávky	48 220,34 €	

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Pohľadávky v lehote splatnosti – jedná sa o pohľadávky z vlastníctva a prenájmu majetku mesta.

Pohľadávky po lehote splatnosti – jedná sa o daňové pohľadávky a nedaňové pohľadávky, ktoré mali byť uhradené do 31.12.2025.

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	2 804,92	165,97	0
- pohľadávky z predaja majetku	0	0	0
- pohľadávky z prenájmu majetku	97,20	0	0
- pohľadávky iné	2 707,72	165,97	0
- pohľadávky za poškodený majetok	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky z toho:	537 591,60	463 235,30	434 925,97
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti	41 222,97	61 981,93	61 981,93
- pohľadávky na ostatných miestnych daniach	4 341,51	5 960,51	5 960,51
- pohľadávky za KO a DSO	312 163,07	327 237,46	327 237,46

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- pohľadávky z predaja pozemkov	1 078,49	844,50	0
- pohľadávky za nájom bytov	59 131,42	20 763,72	20 763,72
- pohľadávky za nájom nebytových priestorov	13 587,43	12 656,41	
- pohľadávky z úrokov	0	0	0
- pohľadávky zo zámenných zmlúv	1 110,30	0	0
- pohľadávky iné	3 675,68	787,74	122,00
- pohľadávky z preplatiek – z dobropisov	87 859,53	20 847,56	0
- pohľadávky zo splátok – nájomné byty	1 763,50	101,77	0
- pohľadávky za poškodený majetok	5 057,70	5 057,70	5 057,70
- pohľadávky voči zamestnancom (preddavok na finančný príspevok na stravovanie na rok 2025)	6 600,00	6 996,00	0

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom** alebo **inou formou zabezpečenia**:

záložným právom a prihlásením pohľadávky v konkurzoch a reštrukturalizáciách sú zabezpečené daňové pohľadávky v celkovej hodnote 26 646,56 €.

3. Finančný majetok

Opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pokladnica	2 023,37	2 509,21
Ceniny: stravné lístky, sociálne kupóny	0,00	0,00
Bankové účty	2 387 242,06	2 032 867,48

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**:

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu	9 935,45	7 138,18
- poisťné	6 661,66	4 994,00
- predplatné	3 273,79	2 144,18

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A. Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Prírastok účtu 428:	
Úbytky účtu 428: 63 983,86	HV za r. 2024 + Oprava rezerv r. 2024, 2025

V priebehu roku 2025 bol na účte 428 účtovaný:

HV za rok 2024 = - 11 143,86 €

V roku 2025 bola na účte 428 účtovaná významná účtovná oprava - vytvorenie rezervy na odchodné týkajúcej sa roka 2024 a 2025 vo výške 52.840 € (zmena metódy účtovania).

B. Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č. 6-7

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Zákonné rezervy mesto k 31.12.2025 netvorilo.

Ostatné krátkodobé rezervy:

- na zamestnanecké pôžitky (jubileá, odchodné): 72 510,00 €
 - na nevyfakturované dodávky a služby: 853,80 €
 - na náklady zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky: 4 797,00 €
- Predpokladaný rok použitia ostatných krátkodobých rezerv je 2026.

2. Závázky podľa doby splatnosti

a) závázky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Z celkových záväzkov v lehote splatnosti v sume 544 601,50 € tvoria neuhradené závázky voči dodávateľom 64 127,35 €. Mesto neviduje žiadne závázky po lehote splatnosti.

Závázky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé závázky z toho:	150 764,71	152 443,57
- závázky zo sociálneho fondu	5 266,37	3 543,46
- závázky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	119 757,94	123 469,78
- závázky z investičného dodávateľského úveru	0	0
- závázky z dodávateľského prevádzkového úveru	0	0
- závázky z finančnej zábezpeky na nájomné (kaucie – nájomné nebytov. priestorov)	25 740,42	25 430,33
- závázky z poskytnutého úveru z EF	0	0
Krátkodobé závázky z toho:	393 836,79	176 866,13
- závázky voči dodávateľom	64 127,35	49 553,15
- závázky voči zamestnancom	53 918,80	44 150,41
- závázky voči poisťovniam	30 891,74	34 990,26
- závázky voči daňovému úradu	6 276,05	6 038,66
- závázky voči subjektami mimo verejnej správy	0	0
- závázky z finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie	80 000,00	0
- ostatné závázky- v tom krátkodobá časť nesplatenj istiny úveru ŠFRB	3 711,84	38 591,89
- zrážky z miezd a zábezpeka na verejný súťaž	1 923,30	2 183,19
- prijaté preddavky	79 202,00	994,98
- nevyfakturované dodávky	67 324,70	363,59
- iné závázky	6 461,01	0

b) závázky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) **popis významných položiek záväzkov**

Závazok	Hodnota záväzku k 31.12.2025 v €	Hodnota záväzku k 31.12.2024 v €	Opis
Ostatné závázky - úver zo ŠFRB	123 469,76 €	127 147,69 €	Úver bol prijatý na obstaranie nájomného bytového domu s 18 b.j. nižšieho štandardu kúpou so splatnosťou do roku 2054
-úver z Environmentálneho fondu	0,00 €	34 913,98 €	Úver bol prijatý na financovanie projektu Zvýšenie energetickej účinnosti kultúrneho domu v Tornaľi so splatnosťou do r. 2025
-iné závázky	80 000,00 €	-	Zábezpeka – verejné obstarávanie

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) **dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery** - tabuľka č.9

Mesto má zapožičané finančné prostriedky formou bankových úverov v nesplatenj výške 922 890,41 €, z čoho dlhodobé cudzie zdroje tvoria hodnotu 777 858,41 € a ich krátkodobá forma je vo výške 145 032,00 €. Jedná sa o úvery s pevne stanovenou dobou splatnosti poskytnuté komerčnou bankou zabezpečujúcou finančné služby na slovenskom trhu s nasledovnou zostatkovou hodnotou k 31.12.2025:

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- dlhodobý komunálny investičný úver č. 4001/11/060 zo dňa 28.09.2011: 572 630,82 €
- dlhodobý komunálny investičný úver č. 4001/13/019 zo dňa 28.03.2013: 350 259,59 €

Tieto úvery sú poskytnuté za variabilnú úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby EURIBOR fixovanej pre 12 mesačné depozitá a prirážky/marže banky. 12 M Euribor ku dňu prefixácie 25.04.2025 mal hodnotu 2,082 %. V tabuľke č. 9 je uvedená len fixná výška prirážky/marže banky.

b) opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
dlhodobý úver od OTP Banka Slovensko a.s. č. 4001/11/060	-záložné právo na nehnuteľný majetok evidovaný na LV č. 376, 1553 katastrálne územie Tornaľa - dohoda o vyplňovacom práve k bianko zmenke
dlhodobý úver od OTP Banka Slovensko a.s. č. 4001/13/019	-záložné právo na nehnuteľný majetok evidovaný na LV č. 1553 katastrálne územie Tornaľa - zmluva o vinkulácii dotačného účtu

c) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024
				0,00 €	0,00 €

4. Časové rozlíšenie

a) popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výnosy budúcich období spolu z toho:	7 171 903,41	7 350 441,19
- regenerácia centrálnej zóny mesta Tornaľa	320 318,31	362 100,63
- hnedý priemyselný park Tornaľa	3 391 158,15	3 611 481,51
- nájomné byty III.	258 950,35	269 382,43
- rekonštrukcia základnej školy	211 602,64	279 705,64
- modernizácia verejného osvetlenia v meste Tornaľa	316 362,42	350 258,70
- elektroinštalácia – ZŠ P.J.Šafárika	142 916,14	160 120,14
- vybudovanie spoločných zariadení a opatrení – obec Tornaľa	660 393,09	719 105,49
- výstražný a varovný systém mesta Tornaľa	153 805,94	171 527,42
- modernizácia atletického ihriska – ZŠ P. J. Šafárika	84 408,98	92 872,68
- revitalizácia vnútrobloku v meste Tornaľa	604 054,60	638 280,50
- prestavba plážového kúpaliska Morské oko	71 299,74	75 345,54
- revitalizácia mestského parku Zoltánka	62 814,35	66 324,95
- modernizácia infraštruktúry knižnice	14 654,54	16 403,34
- nafukovacia plávajúca atrakcia Aquaglide	33 736,75	41 375,75
- BRANTNER – zápočet nájomného	96 686,00	115 023,00
- nájomné byty I. a II.	124 918,58	136 100,42
- zastrešenie budovy MsKS	54 482,58	58 742,58
- regionálny príspevok na rekonštrukciu budovy MsÚ	70 707,21	76 333,41
- centrum zdieľaných služieb - SOÚ	235 895,09	0,00

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- rekonštrukcia povrchu cesty ul. Družstevná	90 828,90	0,00
- výstavba miesta poslednej rozlúčky v m.č. Králik	59 188,52	0,00
Výdavky budúcich období:	18 693,93	21 915,90
- odmeny poslancom za II. polrok 2025	18 693,93	21 915,90

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
- prestavba plážového kúpaliska Tornaľa – Morské oko	8 300,00	77 562,69
- modernizácia knižnice z fondu na podporu umenia	-	16 992,00
- revitalizácia mestského parku Zoltánka	-	66 896,15
- nafukovacia plávajúca atrakcia Aquaglide na plážové kúpalisko	-	45 832,75
- kontajner na zber textilu	-	2 040,00
- odberný objekt štavica - altánok	5 150,00	-
- ZŠ P.J.Šafárika – darovaný majetok od MŠ SR	6 333,27	-
- centrum zdieľaných služieb - SOÚ	281 400,00	-
- rekonštrukcia povrchu cesty ul. Družstevná	92 191,94	-
- výstavba miesta poslednej rozlúčky v m.č. Králik	59 690,70	-
- nákup osobného motorového vozidla pre TSP	11 000,00	-

5. Sociálny fond

- sociálny fond evidujeme na účte 472 – záväzky zo sociálneho fondu, zostatok k 31.12.2025: 5 266,37 €

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	1 415,48	1 300,00
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	1 415,48	1 300 00
- vyhlasovanie rozhlasom		
604 - Tržby za tovar	-	-
607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	-	-
c) aktívacia	-	-
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb	-	-
624 - Aktivácia DHM	-	-
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 703 245,67	4 192 986,19
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	3 236 246,45	3 787 864,83
- podielové dane	2 767 074,58	3 327 295,79
- daň z nehnuteľností	225 759,43	423 597,62
- daň za psa	7 941,67	8 046,93
- daň za verejné priestranstvá	15 627,08	15 242,57
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	466 999,22	405 121,36
- správne poplatky	31 610,25	19 816,00
- KO a DSO	343 040,52	309 034,18
- poplatky z hracích automatov a lotérií	64 468,80	55 000,00
e) finančné výnosy	16 251,29	9 404,64
661 - Tržby z predaja CP	-	-
662 - Úroky	16 251,29	9 404,64
665 – Výnosy z dlhodobého finančného majetku- navýšenie CP	-	-
668 - Ostatné finančné výnosy	-	-

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

f) mimoriadne výnosy	-	-
672 - Náhrady škôd	-	-
g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 411 995,58	1 260 927,88
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - bežný transfer na školský klub - bežný transfer na školskú jedáleň	-	-
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zriadaťovateľa	-	-
- 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho: - bežný transfer na matriku - bežný transfer na výmenu okien NBD - bežný transfer na spoločný stavebný úrad - bežný transfer na AČ - bežný transfer z environmentálneho fond - bežný transfer na úhradu sociálnych dávok, TSP - bežný transfer na voľby - transfer na MOaPS - bežný transfer na krytie výdavkov súvisiacich s negatívnymi dôsledkami inflácie - bežný transfer na ubytovanie odídencom z Ukrajiny - bežný transfer na školský úrad - bežný transfer na CZS - bežný transfer na odmien KZVS	598 230,18 16 697,48 - 30 603,67 - 96 387,65 46 493,92 - 131 995,87 - 3 912,00 44 275,00 93 008,83 126 742,00	479 270,06 16 557,21 - 26 187,18 14 838,68 107 421,52 33 209,89 34 361,83 153 150,53 62 644,00 6 098,00 43 007,00 - -
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho: - odpisy HIM z cudzích zdrojov ZŠ - odpisy HIM z cudzích zdrojov MSM - odpisy HIM z cudzích zdrojov MsKS - odpisy HIM z cudzích zdrojov Mesto Tornaľa	610 809,58 99 293,30 141 893,39 9 519,40 360 103,49	573 257,34 98 361,80 312 793,21 - 162 102,33
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	-	-
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ	-	-
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - odpisy dlhodobého nájomného	1 000,00	4 300,00
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy – odpisy HIM	1 129,00	1 129,00
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho: - zinkasované príjmy RO – vlastné príjmy RO	200 826,82	202 970,88
h) ostatné výnosy	309 359,20	369 797,14
641 – Tržby z predaja DNM a DHM z toho: - tržby z predaja pozemku	22 414,80	39 047,90
642 – Tržby z predaja materiálu	-	-
644 – Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	254,56	813,59
645 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	1 344,50	711,00
646 – Výnosy z odpísaných pohľadávok	-	-
648 – Ostatné výnosy z toho: - nájomné za nebytových priestorov - nájomné za pozemky - nájomné za byty - zápočet nájomného BRANTNER	285 345,34 172 625,22 7 481,93 27 889,41 20 004,00	329 224,65 161 282,47 31 261,87 20 992,12 20 004,00
i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	123 182,91	51 732,95
653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho: - čerpanie rezervy	21 663,00	20 509,00
658 – Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho: odpisy daňových a nedaňových pohľadávok	101 519,91	31 223,95

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 5 565 450,13 € čo predstavuje zníženie výnosov o 320 698,67 € oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 5 886 148,80 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 2 767 074,58 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 225 759,43 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 343 040,52 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 598 230,18 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 610 809,58 € (účet 694)

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	249 315,89	98 208,55
501 - Spotreba materiálu z toho:	124 270,13	84 482,48
- výpočtový materiál	2 962,83	8 172,05
- kancelárske potreby	10 221,78	5 928,83
- odborná literatúra	2 604,22	2 104,46
- údržba budovy MsÚ	8 594,77	21 944,69
- drobný hmotný materiál pre MsÚ	21 923,60	10 436,02
- autodoprava	9 196,48	7 275,72
502 - Spotreba energie z toho:	125 045,76	13 726,07
- elektrická energia	12 825,48	7 067,98
- voda	4 620,41	3 131,49
- plyn	79 972,68	3 526,60
507 - Predaná nehnuteľnosť :		
b) služby	782 419,32	754 431,45
511 - Opravy a udržiavanie z toho:	35 686,38	117 986,44
- oprava budovy MsÚ		
512 – Cestovné	2 611,70	3 484,70
513 - Náklady na reprezentáciu z toho:	20 699,61	17523,51
- reprezentačné náklady MsÚ		
- 518 - Ostatné služby z toho	723 421,63	615 436,80
- výpočtová technika	54 847,79	15 031,08
- údržba budovy MsÚ	34 050,16	24 989,17
- zvoz a odvoz odpadu	402 640,95	354 060,02
- strážna služba	44 932,22	34 931,88
- právne, exekučné, audítorské služby	32 642,71	15 168,70
- propagácia a prezentácia	11 080,00	13 015,66
- poštovné	14 074,25	11 367,95
c) osobné náklady	1 244 088,16	1 091 007,07
521 - Mzdové náklady	864 990,70	759 309,03
524 - Záonné sociálne náklady	304 891,06	262 484,79
525 - Ostatné sociálne náklady	12 975,74	11 502,57
527 - Záonné sociálne náklady	61 230,66	57 710,68
d) dane a poplatky	48 249,89	42 289,79
532 - Daň z nehnuteľností		
538 - Ostatné dane a poplatky z toho:	48 249,89	42 289,79
- správne poplatky		
e) odpisy, rezervy a opravné položky	569 787,79	542 094,72
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:	414 747,05	426 840,66
- odpisy z vlastných zdrojov	91 528,27	166 215,63
- odpisy z cudzích zdrojov	306 646,78	260 625,03
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	25 320,80	21 663,00
- odchodné, jubilejné	19 670,80	14 613,00
- nevyfakturované dodávateľské faktúry	5 650,00	7 050,00
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	129 719,94	93 591,06

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- k daňovým pohľadávkam	334,70	6 937,86
- k nedaňovým pohľadávkam	129 385,24	86 653,20
f) finančné náklady	43 886,90	63 049,25
561 - Predané CP a podiely		
562 - Úroky z toho:	38 456,71	57 258,88
- úroky z úverov OTP	37 099,00	55 664,92
- úroky z úveru ŠFRB	1 274,40	1 316,25
- úroky z úveru EF	83,31	277,71
568 - Ostatné finančné náklady z toho:	5 430,15	5 790,37
- poistné (zmena metodiky účtovania)		
- bankové poplatky	5 430,15	5 790,37
g) mimoriadne náklady		
572 - Škody		
h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	2 498 681,97	3 238 818,57
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho:	2 454 338,21	3 074 718,57
- bežný transfer - školstvo	1 272 326,01	2 007 181,74
- bežný transfer PO	1 182 012,20	1 067 536,83
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho:	43 143,76	163 200,00
- bežný transfer pre cirkevnú materskú školu	9 395,50	121 600,00
- bežný transfer na základe VZN	33 748,26	41 600,00
587 - Náklady na ostatné transfery z toho:	1 200,00	900,00
- bežný transfer		
i) ostatné náklady	101 834,36	67 393,26
541 - ZC predaného DNM a DHM z toho:	3 559,70	5 581,71
- vyradenie majetku		
542 - Predaný materiál		-
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	8 039,85	
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	17,90	307,20
546 - Odpis pohľadávky z toho:	42 185,20	9 787,95
- nevymožiteľné pohľadávky – daňové	1 019,68	3 966,18
- nevymožiteľné pohľadávky - nedaňové	41 165,52	5 821,77
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho:	48 031,71	51 716,40
- jednorazové sociálne dávky	1 224,00	700,00
- členstvo v samosprávnych organizáciách a združeníach	10 477,58	16 395,93
- nedoplatky	1 911,71	
- poistné (zmena metodiky účtovania)	24 418,42	12 959,91
549 - Manká a škody	-	-
j) dane z príjmov	-	-
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 5 538 264,28 €, čo predstavuje zníženie nákladov o 359 028,38 € oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 5 897 292,66 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- náklady na transfery RO/PO vo výške 2 454 338,21 € (účet 584)
- osobné náklady vo výške 1 244 088,16 €
- služby vo výške 782 419,32 €
- odpisy DNM a DHM vo výške 414 747,05 €

Čl. VI
Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Drobný hmotný majetok od 0,00 € do 1 700,00 € v celkovej hodnote 454 914,83 € evidujeme na podsúvahových účtoch 751,752, 753,799, z toho DHM vo výpožičke v sume 184 176,33 € a DHM na CO sklade 19 245,08 € .

Odpísané pohľadávky z roku 2018-2025 v celkovej sume 119 104,50 € evidujeme na podsúvahových účtoch 781/1, 781/2, 781/3, 799.

Neuhradené kaucie z nájomných zmlúv evidujeme na podsúvahovom účte 781/5, 799 – stav k 31.12.2025 bol nulový.

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

- tabuľka č.10 – riadok 09: záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov neevidujeme.

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Vzhľadom na skutočnosť, že mesto Tornaľa v rámci konsolidovaného celku nemá založené obchodné spoločnosti, k takémuto plneniu nedošlo v sledovanom účtovnom období.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Rozpočet mesta Tornaľa bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 19.12.2024 uznesením č. 164/2024. V priebehu roka došlo k zmenám na základe rozpočtových opatrení schválených v MsZ a primátorom mesta.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 13.03.2025 uznesením č. 18/2025
- druhá zmena schválená dňa 24.04.2025 uznesením č. 46/2025
- tretia zmena schválená dňa 26.06.2025 uznesením č. 83/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 25.09.2025 uznesením č. 124/2025

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- piata zmena schválená dňa 18.11.2025 uznesením č. 159/2025
- šiesta zmena schválená dňa 18.12.2025 uznesením č. 192/2025

V zmysle Zásad rozpočtového hospodárenia mesta Tornaľa ďalšie zmeny rozpočtu boli vykonané rozpočtovými opatreniami primátora mesta č. 1 až 9/2025 a zaradením resp. zmenou účelovo určených finančných prostriedkov v rozpočte k 31.01., 31.06., 31.07., 31.08., 31.10., 30.11. a 31.12.2025, ktoré následne mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie.

Výška dlhu mesta podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy obec + RO	Rok 2023	Rok 2024
Bežné príjmy celkom	9 402 069,62	10 383 483,93
z toho príjmy		
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315	16 460,00	1 500,00
- dotácie EK 312	4 535 536,00	5 427 556,08
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 133013 – poplatok za KO	266 974,00	309 034,18
- osobitný predpis EK 223 – školné poplatky	91 165,50	93 469,00
- osobitný predpis EK 223 – za stravné a réžiu	214 553,46	180 515,80
- osobitný predpis EK 212003 – odvod ŠFRB bytov	6 635,32	6 635,32
- a určené na splátky ŠFRB úveru (istina + úroky)	4 946,52	4 946,52
- osobitný predpis EK 229005 – za znečist. ovzdušia	2 254,09	1 405,36
Upravené bežné príjmy celkom	4 263 544,73	4 358 421,67

B.

Suma splátok	Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	186 750,27	183 623,91
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	57 264,01	38 454,80
Dlhová služba spolu	244 014,28	222 078,71

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankové úvery	1 067 922,41	922 890,41
Súhrn záväzkov spolu	1 067 922,41	922 890,41

Mesto Tornaľa
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	$C\ 2024 / A\ BP\ 2023 \times 100 =$ 11,36 %	$C\ 2025 / A\ BP\ 2024 \times 100 =$ 8,89 %	< 60%
b) Dlhová služba	$B\ 2024 / A\ upravené\ BP\ 2023$ $\times 100 =$ 5,72 %	$B\ 2025 / A\ upravené\ BP\ 2024$ $\times 100 =$ 5,10 %	< 25%

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Mesto eviduje záväzky podľa § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, ktoré sa nezapočítavajú do celkovej sumy dlhu mesta:

- suma záväzkov z úveru poskytnutého zo ŠFRB na obstaranie nájomného bytového domu:
123 469,76 €

Celková suma dlhu mesta k 31.12.2025 je **922 890,41 €**, oproti minulému obdobiu to predstavuje zníženie o 145 032 €.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky:

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

mestskému zastupiteľstvu a primátorovi konsolidujúcej účtovnej jednotky mesto
Tornaľa

I. Správa z auditu konsolidovanej účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka mesto Tornaľa, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2025, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie konsolidovaného celku k 31. decembru 2025 a konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od konsolidovaného celku sme nezávislí nezávislý v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítora (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Primátor konsolidujúcej účtovnej jednotky mesta Tornaľa, je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti konsolidovaného celku nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol konsolidovaného celku.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť konsolidovaného celku nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- Získavame dostatočné a vhodné audítorské dôkazy o finančných údajoch účtovných jednotiek alebo ich obchodných aktivitách v rámci konsolidovaného celku pre účely vyjadrenia názoru na konsolidovanú účtovnú závierku. Zodpovedáme za vedenie, kontrolu a realizáciu auditu konsolidovaného celku. Ostávame výhradne zodpovední za náš názor audítora.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas môjho auditu zistím.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe

Primátor mesta je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o konsolidovanom celku a situácii v ňom, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či konsolidovaná výročná správa účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka mesto Tornaľa, obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti sme nezistili ďalšie zistenia, okrem tých uvedených v časti I. tejto správy.

Rožňava, 19. mája 2026



GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova ul. č. 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195

Ing. Vladimír Burkovský
Zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1021

**KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY**

k 31.12.2025

Priložené súčasti:

<input checked="" type="checkbox"/>	Konsolidovaná súvaha účtovnej jednotky verejnej správy	Kons S UJ VS Úč 1 - 01
<input checked="" type="checkbox"/>	Konsolidovaný výkaz ziskov a strát účtovnej jednotky verejnej správy	Kons VZaS UJ VS Úč 2 - 01
<input checked="" type="checkbox"/>	Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy	

Za obdobie:

od Mesiac Rok Mesiac Rok
od 0 1 2 0 2 5 do 1 2 2 0 2 5

IČO

0 0 3 1 9 0 9 1

Názov účtovnej jednotky

M e s t o T o r n a ľ a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

M i e r o v á 2 5 9 / 1 4

PSČ

9 8 2 0 1

Názov obce

T o r n a ľ a

Telefónne číslo

0 4 7 / 5 5 1 1 1 0 0

Faxové číslo

E-mailová adresa

p o d a t e ľ n a @ m e s t o t o r n a ľ a . s k

Zostavená dňa:

1 9 0 5 2 0 2 6

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:



G. K.

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025	2024
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117	001	21 571 207,25	21 527 962,36
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 025	002	18 481 884,16	18 666 583,10
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	16 264,00	4 228,00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004		
	2. Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	1 564,00	3 028,00
	3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006		
	4. Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007		
	5. Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	008	0,00	0,00
	6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	009		
	7. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	14 700,00	1 200,00
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011		
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	012	16 578 903,16	16 775 638,10
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	013	4 957 855,52	4 947 412,77
	2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	014	49 836,95	49 836,95
	3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	015		
	4. Stavby (021) - (081+092AÚ)	016	10 790 023,76	11 185 185,73
	5. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	017	398 295,54	405 150,95
	6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	018	95 660,50	57 321,00
	7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	019	0,00	0,00
	8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	020		
	9. Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	021	0,00	0,00
	10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	022	76 421,76	
	11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	210 809,13	130 730,70
	12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024		
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r.026 + r.027 + r.029 až 034)	025	1 886 717,00	1 886 717,00
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026		
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027		
	z toho: goodwill	028		
	3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	1 886 717,00	1 886 717,00
	4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030		
	5. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031		
	6. Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	032		
	7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033		
	8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034		
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088 + r. 101 + r. 107	035	3 068 573,20	2 846 813,63
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	036	17 250,75	20 709,26
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	037	16 103,73	19 064,36
	2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	038		
	3. Výrobky (123) - (194)	039		
	4. Zvieratá (124) - (195)	040	150,00	150,00
	5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	041	997,02	1 494,90
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	042	0,00	
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043	0,00	
	2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044		
	3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045	0,00	
	4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	046		
	5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047		
	6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	048		
	7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	049		
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	050	165,97	2 804,92
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	051		
	2. Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052		
	3. Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053		
	4. Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054		
	5. Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055		

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025	2024
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057		
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	058		
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059		
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060		
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	061	165,97	2 804,92
	z toho: odložená daňová pohľadávka	062		
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	063	147 358,31	230 789,21
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	064	3 370,09	3 950,25
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065		
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066		
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	067		
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	27 799,52	104 603,61
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069		
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070		
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	071	85 628,86	84 536,92
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	19 722,10	24 224,76
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	7 763,00	6 600,00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074		
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075		
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	076		
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	077		
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	078	2 575,40	265,68
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079		
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080		
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	081		
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082		
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083		
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	497,60	6 607,99
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	085		
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	086		
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087	1,74	
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	088	2 903 798,17	2 592 510,24
B.V.1.	Pokladnica (211)	089	4 927,22	6 213,75
2.	Ceniny (213)	090	2 506,00	2 366,52
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	2 896 234,88	2 583 697,62
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092		
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	130,07	212,35
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094		20,00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095		
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	096		
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	097		
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	098		
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	099		
12.	Účty Štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100		
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101		
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102		
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103		
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104		
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105		
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106		
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107		

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025	2024
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108		
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109		
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110		
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111		
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	20 749,89	14 565,63
C.1.	Náklady budúcich období (381)	114	19 721,12	14 083,13
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115		
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	1 028,77	482,50
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117		

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	21 571 207,25	21 527 962,36
A.	Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	11 130 124,09	11 364 119,75
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 121 + r. 122)	120		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	122		
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124		
2.	Ostatné fondy (427)	125		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	11 130 124,09	11 364 119,75
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	11 288 762,36	11 359 097,87
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	-158 638,27	5 021,88
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129		
B.	Závazky súčet (r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178)	130	3 206 522,83	2 746 773,60
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	240 885,77	30 200,60
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	133		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	255,87	386,86
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	240 629,90	29 813,74
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	924 272,56	746 239,03
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0,00	
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138		
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0,00	
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	490 157,28	638 817,51
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142		
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	143	434 115,28	107 421,52
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	191 494,24	198 572,00
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	145	151 715,66	153 872,60
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	146		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	32 336,79	29 108,19
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	7 441,79	15 591,21
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	150		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151		
8.	Predané opcie (377AÚ)	152		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153		
	z toho: odložený daňový záväzok	154		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	926 979,85	703 839,56
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	157	120 977,96	110 830,49
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	84 873,89	4 880,92
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	3 759,24	38 971,20
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	67 324,70	
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	8 249,42	7 777,98
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163		
8.	Predané opcie (377AÚ)	164		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	86 722,10	6 492,70
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167		
12.	Zamestnanci (331)	168	307 177,69	281 527,27
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169		
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	199 753,86	211 341,04
15.	Daň z príjmov (341)	171	13,47	106,83
16.	Ostatné priame dane (342)	172	40 404,89	40 739,36

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	3	4
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173	1 261,62	1 171,77
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174		
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	6 461,01	
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	176		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	922 890,41	1 067 922,41
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	777 858,41	922 890,41
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	145 032,00	145 032,00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	181		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	7 234 560,33	7 417 069,01
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186	18 693,93	21 915,90
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	7 215 866,40	7 395 153,11
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188		

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	1 352 587,59	26 438,22	1 379 025,81	1 217 568,26
501	Spotreba materiálu	002	819 876,21	24 668,44	844 544,65	815 886,64
502	Spotreba energie	003	532 711,38		532 711,38	399 767,66
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005		1 769,78	1 769,78	1 913,96
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	1 211 699,72	28 002,14	1 239 701,86	1 178 531,59
511	Opravy a udržiavanie	007	205 001,69	2 992,67	207 994,36	261 342,23
512	Cestovné	008	5 189,05		5 189,05	6 203,57
513	Náklady na reprezentáciu	009	21 704,49		21 704,49	18 257,15
518	Ostatné služby	010	979 804,49	25 009,47	1 004 813,96	892 728,64
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	7 307 625,17	21 286,55	7 328 911,72	6 827 728,61
521	Mzdové náklady	012	5 194 563,03	14 481,38	5 209 044,41	4 819 955,66
524	Zákonné sociálne poistenie	013	1 843 658,27	5 313,42	1 848 971,69	1 711 687,60
525	Ostatné sociálne poistenie	014	48 248,54		48 248,54	45 847,81
527	Zákonné sociálne náklady	015	220 991,53	1 406,85	222 398,38	249 941,00
528	Ostatné sociálne náklady	016	163,80	84,90	248,70	296,54
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	48 487,24	4 259,59	52 746,83	46 857,20
531	Daň z motorových vozidiel	018		1 006,00	1 006,00	2 544,12
532	Daň z nehnuteľnosti	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	48 487,24	3 253,59	51 740,83	44 313,08
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	167 907,36	4 256,07	172 163,43	128 117,85
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	3 559,70		3 559,70	5 581,71
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	8 039,85		8 039,85	
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	2 282,73		2 282,73	307,20
546	Odpis pohľadávky	026	42 185,20		42 185,20	11 711,94
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	111 839,88	4 256,07	116 095,95	110 517,00
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	1 305 832,36	6 566,77	1 312 399,13	1 089 770,11
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	1 010 413,04	6 067,00	1 016 480,04	965 735,81
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	295 419,32	499,77	295 919,09	124 034,30
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032		255,87	255,87	386,86
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	165 028,61	243,90	165 272,51	29 333,86
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	130 390,71		130 390,71	94 313,58
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	040	48 291,10	1 512,78	49 803,88	69 037,50
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	38 456,71	1 424,98	39 881,69	57 545,23
563	Kurzové straty	043	20,36		20,36	79,86
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	9 814,03	87,80	9 901,83	11 412,41
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049				
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	050				
572	Škody	051				

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
574	Tvorba rezerv	052				
578	Ostatné mimoriadne náklady	053				
579	Tvorba opravných položiek	054				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)	055	44 343,76		44 343,76	164 100,00
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	056				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059	0,00		0,00	
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	060				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	061	43 143,76		43 143,76	163 200,00
587	Náklady na ostatné transfery	062	1 200,00		1 200,00	900,00
588	Náklady z odvodu príjmov	063	0,00		0,00	
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064	0,00		0,00	
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.050 + r.055)		065	11 486 774,30	92 322,12	11 579 096,42	10 721 711,12

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	066	352 387,05	87 949,65	440 336,70	512 852,62
601	Tržby za vlastné výroby	067				
602	Tržby z predaja služieb	068	352 387,05	86 377,90	438 764,95	510 040,97
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	069		1 571,75	1 571,75	2 811,65
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	070				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071				
612	Zmena stavu polotovarov	072				
613	Zmena stavu výrobkov	073				
614	Zmena stavu zvierat	074				
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	075				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	080	3 691 582,31		3 691 582,31	4 181 927,99
631	Daňové a colné výnosy štátu	081				
632	Daňové výnosy samosprávy	082	3 236 246,45		3 236 246,45	3 787 864,83
633	Výnosy z poplatkov	083	455 335,86		455 335,86	394 063,16
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	084	425 063,13	2 179,21	427 242,34	502 634,80
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	22 414,80		22 414,80	39 047,90
642	Tržby z predaja materiálu	086				
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	254,56		254,56	862,17
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	1 344,50		1 344,50	711,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	089				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	401 049,27	2 179,21	403 228,48	462 013,73
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	091	131 498,69	630,76	132 129,45	62 336,81
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	092	131 498,69	630,76	132 129,45	62 336,81
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	093		386,86	386,86	1 485,80
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	094	29 569,84	243,90	29 813,74	27 703,07
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	101 928,85		101 928,85	33 147,94
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	097				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	099				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	100				
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	16 251,29		16 251,29	9 407,13
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102				
662	Úroky	103	16 251,29		16 251,29	9 404,64
663	Kurzové zisky	104				2,49
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	107				
667	Výnosy z derivátových operácií	108				
668	Ostatné finančné výnosy	109				
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	110				
67	Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111				
672	Náhrady škôd	112				
674	Zúčtovanie rezerv	113				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
679	Zúčtovanie opravných položiek	115				
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 117 až r. 125)	116				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	117				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	118				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	121				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	122				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	6 712 929,53		6 712 929,53	5 457 680,48
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	127	0,00		0,00	
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128	0,00		0,00	
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	6 047 099,20		6 047 099,20	4 874 739,34
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	610 809,58		610 809,58	573 257,34
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	131				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	132				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	49 625,10		49 625,10	4 804,80
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134	5 395,65		5 395,65	4 879,00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135	0,00		0,00	
Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)		136	11 329 712,00	90 759,62	11 420 471,62	10 726 839,83
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)		137	-157 062,30	-1 562,50	-158 624,80	5 128,71
591	Splatná daň z príjmov	138		13,47	13,47	106,83
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139				
Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)		140	-157 062,30	-1 575,97	-158 638,27	5 021,88
z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek		141				

Tabuľka č.1 - Údaje o konsolidovanom celku

Názov účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Podiel na vlastnom imaní (%)	Podiel na hlasovacích právach (%)	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku		Sídlo		
							odo dňa	do dňa	Ulica a číslo	PSČ	Názov obce
Centrum voľného času	45024464	D	321	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Mierová 83	98201	Tornaľa
Materská škola - Óvoda	50650238	D	321	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Školská 1260/4	98201	Tornaľa
Mesto Tornaľa	00319091	M	801	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Mierová 259/14	98201	Tornaľa
Mestské kultúrne stredisko Mihályja Tompu v Tornali - Tornaljai Tompa Mihály Városi Művelődési Központ	42187656	D	331	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Hlavné námestie 6	98201	Tornaľa
Mestské služby mesta	42193591	D	331	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Mierová 14	98201	Tornaľa
Základná škola Ferenc Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským, Kazinczy Ferenc Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola	37833693	D	321	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Mierová 45	98201	Tornaľa
Základná škola Pavla Jozefa Šafárika	37833685	D	321	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Škultétyho 11	98201	Tornaľa
Základná umelecká škola	37897110	D	321	100,000000	100,000000	100,000000	01.01.2025	31.12.2025	Štúrova 6	98201	Tornaľa

Tabuľka č.2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. r.	Obstarávacia cena					Oprávky				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktivované náklady na vývoj	01										
Softvér	02	26 440,55				26 440,55	23 412,55	1 464,00			24 876,55
Oceniteľné práva	03										
Goodwill alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu	04										
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	05	810,14				810,14	810,14				810,14
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	06										
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	07	16 866,00	13 500,00			30 366,00					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	08										
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 08)	09	44 116,69	13 500,00			57 616,69	24 222,69	1 464,00			25 686,69

Položka majetku	Č. r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Aktivované náklady na vývoj	01							
Softvér	02						3 028,00	1 564,00
Oceniteľné práva	03							
Goodwill alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu	04							
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	05						0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	06							
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	07	15 666,00				15 666,00	1 200,00	14 700,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	08							
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 08)	09	15 666,00				15 666,00	4 228,00	16 264,00

Položka majetku	Č. r.	Obstarávacia cena					Oprávk				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	10	4 947 412,77	14 002,45	3 559,70		4 957 855,52					
Umelecké diela a zbierky	11	49 836,95				49 836,95					
Predmety z drahých kovov	12										
Stavby	13	28 737 803,64	590 580,35	45 613,94	-111 466,78	29 171 303,27	17 552 617,91	1 804 983,02	943 195,42	-33 126,00	18 381 279,51
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	14	756 342,01	65 389,07	0,00		821 731,08	351 191,06	86 407,78	14 163,30		423 435,54
Dopravné prostriedky	15	367 274,57	71 790,50	7 000,00		432 065,07	309 953,57	33 451,00	7 000,00		336 404,57
Pestovateľské celky trv.porast.	16	2 489,54				2 489,54	2 489,54				2 489,54
Základné stádo a ťaž.zvieratá	17										
Drobný dlhodobý hm.majetok	18	67 244,90				67 244,90	67 244,90				67 244,90
Ostatný dlhodobý hm.majetok	19				111 466,78	111 466,78		1 919,02		33 126,00	35 045,02
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	20	410 344,91	857 723,14	748 604,54		519 463,51					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	21		1 827,36	1 827,36							
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 10 až 21)	22	35 338 749,29	1 601 312,87	806 605,54	0,00	36 133 456,62	18 283 496,98	1 926 760,82	964 358,72	0,00	19 245 899,08

Položka majetku	Č. r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Pozemky	10						4 947 412,77	4 957 855,52
Umelecké diela a zbierky	11						49 836,95	49 836,95
Predmety z drahých kovov	12							
Stavby	13						11 185 185,73	10 790 023,76
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	14						405 150,95	398 295,54
Dopravné prostriedky	15						57 321,00	95 660,50
Pestovateľské celky trv.porast.	16						0,00	0,00
Základné stádo a ťaž.zvieratá	17							
Drobný dlhodobý hm.majetok	18						0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hm.majetok	19							76 421,76
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	20	279 614,21		29 040,17			130 730,70	210 809,13
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	21							
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 10 až 21)	22	279 614,21		29 040,17			16 775 638,10	16 578 903,16

Položka majetku	Č. r.	Obstarávacia cena					Oprávk				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	23										
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	24										
Realizovateľné cenné papiere a podiely	25	1 886 717,00				1 886 717,00					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	26										
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	27										
Ostatné pôžičky	28										
Ostatný dlhodobý finančný majetok	29										
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	30										
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 30)	31	1 886 717,00				1 886 717,00					
Neobežný majetok spolu (r. 09 + r. 22 + r. 31)	32	37 269 582,98	1 614 812,87	806 605,54	0,00	38 077 790,31	18 307 719,67	1 928 224,82	964 358,72	0,00	19 271 585,77

Položka majetku	Č. r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	23							
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	24							
Realizovateľné cenné papiere a podiely	25						1 886 717,00	1 886 717,00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	26							
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	27							
Ostatné pôžičky	28							
Ostatný dlhodobý finančný majetok	29							
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	30							
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 30)	31						1 886 717,00	1 886 717,00
Neobežný majetok spolu (r. 09 + r. 22 + r. 31)	32	295 280,21	29 040,17				324 320,38	18 666 583,10

Tabuľka č.3 - Majetkové podiely (podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)

Druh cenného papiera	Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Podiel na základnom imaní (v %)	Základné imanie	Podiel na hlasovacích právach (v %)	Hodnota podielu 2025	Hodnota podielu 2024	Hodnota vlastného imania 2025	Hodnota vlastného imania 2024
a	1	2	3	4	5	6	7	8	9
žiaden záznam									
Spolu	x	x	x		x				

Tabuľka č.4 - Realizovateľné cenné papiere

Druh cenného papiera	Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Hodnota podielu 2025	Hodnota podielu 2024
a	1	2	3	4
P	31391885 Gemerské žriedla	112	1 660,00	1 660,00
K	36056006 Stredoslovenská vodárenská spoločnosť	121	1 885 057,00	1 885 057,00
Spolu	x	x	1 886 717,00	1 886 717,00

Tabuľka č.5 - Dlhové cenné papiere

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Zostatok 2025	Zostatok 2024	Menovitá hodnota 2025	Výnosový úrok za rok 2025
a	1	2	3	4	5	6	7	8
žiaden záznam								
Spolu	x	x	x	x				

Tabuľka č.6 - Dlhodobé pôžičky (pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku, ostatné pôžičky)

Názov dlžníka	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Zostatok 2025	Zostatok 2024	Výška istiny 2025	Výnosový úrok za rok 2025
a	1	2	3	4	5	6	7
žiaden záznam							
Spolu	x	x	x				

Tabuľka č.7 - Vývoj opravnej položky k zásobám

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2024	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Presun	Zostatok opravnej položky 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
žiaden záznam							
Spolu	x						

Tabuľka č.8 - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2024	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Presun	Zostatok opravnej položky 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
311	Odberatelia	156,56	150,60				307,16
315	Ostatné pohľadávky	648,94	420,00	408,94			660,00
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom	307 403,44	71 474,55	99 095,14			279 782,85
319	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov	21 339,72	29 305,39	2 424,77			48 220,34
378	Iné pohľadávky	4 957,70					4 957,70
Spolu	x	334 506,36	101 350,54	101 928,85			333 928,05

Tabuľka č.9 - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	43 803,20	129 503,87
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	43 637,23	126 698,95
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03		2 638,95
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	165,97	165,97
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	437 649,13	438 596,62
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	481 452,33	568 100,49

Tabuľka č.10 - Časové rozlíšenie na strane aktív - náklady budúcich období

Náklady budúcich období	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
Nájomné	01		
Nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzertného priestoru	02		9,90
Predplatné poisťné	03	12 852,01	8 115,54
Predplatné poštovné	04	467,70	379,87
Predplatné iné	05	738,26	3 475,33
Náklady na licencie a prístupové práva	06	655,23	727,59
Náklady na telekomunikačné a IT služby	07		
Náklady na členské a zákonné príspevky a odvody	08		
Náklady z budúceho odvodu príjmov RO	09	2 500,00	600,00
Ostatné	10	2 507,92	774,90
Spolu (r. 01 až r. 10)	11	19 721,12	14 083,13

Tabuľka č.11 - Časové rozlíšenie na strane aktív - príjmy budúcich období

Prijmy budúcich období	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
Nájomné	01	698,72	432,50
Poistné plnenie	02		
Nevyfakturované výkony a náhrady	03		
Ostatné	04	330,05	50,00
Spolu (r. 01 až r. 04)	05	1 028,77	482,50

Tabuľka č.12 - Vlastné imanie

Názov položky	Číslo riadku	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia	Podiely iných účtovných jednotiek
a	b	1	2	3	4	5	6	7
Zostatok 2024	01					11 359 097,87	5 021,88	
Prírastky	02						-158 638,27	
Úbytky	03					75 357,39		
Presun (+/-)	04					5 021,88	-5 021,88	
Zostatok 2025 (r. 01 + r. 02 - r. 03 +/- r. 04)	05					11 288 762,36	-158 638,27	

Tabuľka č.13 - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	02						
Iné	03						
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04						
Rezervy zákonné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	05						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	06						
Iné	07	386,86		255,87	386,86		255,87
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	386,86		255,87	386,86		255,87

Tabuľka č.14 - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01						
Zamestnanecké požitky	02						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	03						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04						
Stratové a nevýhodné zmluvy a iné pokuty a penále	05						
Iné	06						
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 06)	07						
Rezervy ostatné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	08						
Zamestnanecké požitky	09	14 613,00		226 184,58	14 613,00		226 184,58
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	10						
Nevyfakturované dodávky a nefakturované služby	11	8 350,34		1 734,02	8 350,34		1 734,02
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky alebo výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	12	6 850,40		12 711,30	6 850,40		12 711,30
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	13						
Stratové a nevýhodné zmluvy a iné pokuty a penále	14						
Iné	15						
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 08 až r. 15)	16	29 813,74		240 629,90	29 813,74		240 629,90

Tabuľka č.15 - Závazky podľa doby splatnosti

Závazky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Závazky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	1 118 458,11	902 411,56
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	926 963,87	703 839,56
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	68 485,53	74 928,14
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	123 008,71	123 643,86
Závazky po lehote splatnosti	05	15,98	
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	1 118 474,09	902 411,56

Tabuľka č.16 - Bankové úvery

Charakter bankového úveru	Poskytovateľ bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Krátkodobá časť		Dlhodobá časť		Nesplatená istina 2025	Nákladový úrok za rok 2025
					Zostatok 2025	Zostatok 2024	Zostatok 2025	Zostatok 2024		
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I	OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Tornaľa	EUR	1.050000	28.03.2033	49 620,00	49 620,00	300 639,59	350 259,59	350 259,59	13 963,06
I	OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Tornaľa	EUR	1.050000	28.12.2031	95 412,00	95 412,00	477 218,82	572 630,82	572 630,82	23 135,88
Spolu	x	x	x	x	145 032,00	145 032,00	777 858,41	922 890,41	922 890,41	37 098,94

Tabuľka č.17 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výdavky budúcich období

Výdavky budúcich období	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Nájomné	01		
Ostatné	02	18 693,93	21 915,90
Spolu (r. 01 + r. 02)	03	18 693,93	21 915,90

Tabuľka č.18 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výnosy budúcich období

Výnosy budúcich období	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Nájomné	01	2 344,12	4 069,69
Predplatné	02	1 205,96	1 367,52
Výnosy z budúceho odvodu príjmov RO	03	2 082,52	
Zaplatené paušály	04		
Transfery	05	7 171 903,41	7 350 441,19
Inventarizačný prebytok	06		
Ostatné	07	38 330,39	39 274,71
Spolu (r. 01 až r. 07)	08	7 215 866,40	7 395 153,11

Tabuľka č.19 - Náklady na služby

Náklady na služby	Číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2025	Spolu 2024
a	b	1	2	3	4
Nákup licencií, licenčné poplatky a poplatky za prístupové práva	01	2 654,80	117,60	2 772,40	6 689,20
Nákup krabicového softvéru	02				
Nákup unikátneho softvérového diela a webstránok	03				
Rutinná a štandardná údržba výpočtovej techniky	04	37 698,98		37 698,98	39 658,95
Rutinná a štandardná údržba - hardvér, softvér	05	17 148,81		17 148,81	8 064,68
Služby v oblasti informačno-komunikačných technológií	06				
Doprava, preprava	07	2 158,13		2 158,13	390,72
Prenájom (lízing)	08				
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti	09	468,00		468,00	468,00
Nájomné - dopravné prostriedky	10				186,00
Nájomné - prevádzkové a špeciálne stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradia	11	210,73		210,73	1 173,85
Nájomné - výpočtová technika	12				
Nájomné - softvér	13	3 099,57		3 099,57	2 763,60
Nájomné - iné	14	3 357,69		3 357,69	1 719,22
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	15	32 642,71		32 642,71	34 883,01
Propagácia, reklama, inzercia	16	13 399,37		13 399,37	12 995,23
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	17	10 352,69		10 352,69	11 727,89
Bezpečnostná a strážna služba	18	62 614,58		62 614,58	53 110,94
Telekomunikačné služby a komunikačná infraštruktúra	19	46 062,66	345,81	46 408,47	48 401,86
Štúdie, expertízy, posudky, autorské honoráre	20	2 346,87		2 346,87	1 936,01
Spotreba poštových známok a poštové služby hradené hotovostne	21	17 111,31	234,95	17 346,26	14 227,73
Ostatné poštové služby	22	14 074,25		14 074,25	12 527,06
Náklady na overenie účtovnej závierky	23	7 799,55	243,90	8 043,45	8 270,83
Náklady na uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	24				
Náklady na súvisiace audítorské služby	25				
Náklady na daňové poradenstvo poskytnuté auditorom alebo auditorskou spoločnosťou	26				
Náklady na ostatné neaudítorské služby poskytnuté auditorom alebo auditorskou spoločnosťou	27	615,00		615,00	600,00
Iné služby	28	705 988,79	24 067,21	730 056,00	632 933,86
Spolu (r. 01 až r. 28)	29	979 804,49	25 009,47	1 004 813,96	892 728,64

Tabuľka č.20 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	Číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2025	Spolu 2024
a	b	1	2	3	4
Náhrady zo zodpovednosti za spôsobené škody	01				
Náhrady cestovných nákladov iným než vlastným zamestnancom	02	55 012,98		55 012,98	47 472,93
Náhrada mzdy a plátov iným než vlastným zamestnancom	03				
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom (poslancom, členom komisí a podobne)	04	10 227,41		10 227,41	8 531,15
Členské príspevky a príspevky platené organizáciám kolektívnej správy autorských práv	05	16 047,58		16 047,58	17 915,93
Náhrady trov konania a trov exekúcie	06				
Dávky sociálnej pomoci a štátne sociálne dávky	07				
Odvody, nezrovnalosti a vratky	08				
Zmarené investície	09				
Poistenie nehnuteľnosti	10	17 333,72		17 333,72	18 173,69
Poistenie dopravných prostriedkov	11	6 021,08	4 255,90	10 276,98	7 542,60
Poistenie ostatného majetku	12	1 092,90		1 092,90	3 757,05
Ostatné poistenie	13	4 812,72		4 812,72	2 252,07
Iné	14	1 291,49	0,17	1 291,66	4 871,58
Spolu (r. 01 až r. 14)	15	111 839,88	4 256,07	116 095,95	110 517,00

Tabuľka č.21 - Ostatné finančné náklady

Ostatné finančné náklady	Číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2025	Spolu 2024
a	b	1	2	3	4
Bankové výdavky/poplatky, náklady peňažného styku	01	6 395,65	87,80	6 483,45	6 397,39
Úbytok/zníženie hodnoty podielov, vkladov a iného finančného majetku	02				
Ostatné finančné náklady	03	3 418,38		3 418,38	5 015,02
Spolu (r. 01 až r. 03)	04	9 814,03	87,80	9 901,83	11 412,41

Tabuľka č.22 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	Číslo riadku	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu 2025	Spolu 2024
a	b	1	2	3	4
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia	01	65 442,89		65 442,89	110 305,73
Výnosy z prenájmu	02	299 214,61	477,31	299 691,92	295 703,11
Poistné plnenia	03				
Inventúrne prebytky	04				
Náhrada za škodu	05				
Paušálne náhrady	06				
Vratky sociálneho poistenia a zdravotného poistenia	07				
Ostatné vratky, odvody, výnosy z finančného zúčtovania so štátnym rozpočtom	08				
Výnosy z nezrovnalostí	09				
Bezodplatne nadobudnutý neodpisovaný dlhodobý majetok	10				
Ostatné	11	36 391,77	1 701,90	38 093,67	56 004,89
Spolu (r. 01 až r. 11)	12	401 049,27	2 179,21	403 228,48	462 013,73

Tabuľka č.23 - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Zostatok 2025	z toho voči súhrnnému celku 2025	Zostatok 2024	z toho voči súhrnnému celku 2024
a	b	1	2	3	4
Iné aktíva (r. 02 až r. 07)	01	899 713,72	58 711,19	781 147,02	104 467,28
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	02				
Súdne spory v prospech účtovnej jednotky (aktívne súdne spory)	03				
Vystavené záruky v prospech účtovnej jednotky	04				
Odpísané pohľadávky	05	122 803,59		80 618,39	3 699,09
Významný majetok evidovaný v podsúvahe (napríklad ocenenie lesných porastov)	06	776 056,21	58 711,19	698 065,63	100 768,19
Ostatné iné aktíva	07	853,92		2 463,00	
Podmienené záväzky (r. 09 až r. 15)	08				
Existujúce alebo hroziace súdne spory v neprospech účtovnej jednotky (pasívne súdne spory) a investičné arbitráže	09				
Jednorazové záruky a ručenie	10				
Štandardizované záruky	11				
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	12				
Záväzky z rozhodnutia účtovnej jednotky uplatňovať určitú politiku voči verejnosti	13				
Záväzky z odstránenia škôd spôsobených prírodnými katastrofami a iné riziká spojené so zmenou klímy	14				
Iné podmienené záväzky	15				
Ostatné finančné povinnosti (r. 17 až r. 21)	16				
Povinnosti z devízových termínových obchodov, finančných derivátov	17				
Povinnosti z opčných obchodov	18				
Povinnosti z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, privatizačných zmlúv a iných zmlúv	19				
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv a odberateľských zmlúv	20				
Iné finančné povinnosti	21				
Iné pasíva (r. 23 až r. 24)	22				
Záložné právo na majetok	23				
Ostatné iné pasíva	24				

Tabuľka č.24 - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky

Nehuteľná kultúrna pamiatka	Správca/vlastník nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Hodnota 2025	Hodnota technického zhodnotenia 2025	Hodnota 2024	Hodnota technického zhodnotenia 2024
a	1	2	3	4	5
A. Nehuteľná kultúrna pamiatka vykázaná v netto hodnote v súvahe v časti neobežný majetok					
Park Zoltánka	42187656 Mestské kultúrne stredisko Mihálya Tompu v Tornali - Tornaljai Tompa Mihály Városi Múvelődési Központ	0,00	76 421,76		
Spolu	x	0,00	76 421,76		
B. Nehuteľná kultúrna pamiatka nevykázaná v súvahe v časti neobežný majetok					
žiaden záznam					
Spolu	x				

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke mesta Tornaľa

zostavenej k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Účtovné jednotky

Konsolidujúca účtovná jednotka

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky	Mesto Tornaľa
Sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa
Dátum vzniku	07.12.1990
IČO	00319091
DIČ	2021132586

Konsolidované účtovné jednotky

p. č.	Obchodné meno	Sídlo	IČO	Vplyv
1.	Mesto Tornaľa	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa	00319091	Materská účtovná jednotka
2.	Základná škola Ferenca Kazinczyho s VJM	Mierová 1369/45, 982 01 Tornaľa	37833693	Rozpočtová organizácia
3.	Základná škola Pavla Jozefa Šafárika	Škultétyho 491/11, 982 01 Tornaľa	37833685	Rozpočtová organizácia
4.	Materská škola-Óvoda	Školská 4, 982 01 Tornaľa	50650238	Rozpočtová organizácia
5.	Základná umelecká škola	Štúrova 1030/6, 982 01 Tornaľa	37897110	Rozpočtová organizácia
6.	Centrum voľného času	Mierová 41/83, 982 01 Tornaľa	45024464	Rozpočtová organizácia
7.	Mestské služby mesta	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa	42193591	Príspevková organizácia
8.	Mestské kultúrne stredisko Mihály Tompu v Tornali – Tornaljai Tompa Mihály Városi Művelődési Központ	Hlavné námestie 6, 982 01 Tornaľa	42187656	Príspevková organizácia

2. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o zamestnancoch konsolidovaného celku:

Primátorka mesta: Ing. Erika Györfiová
Zástupca primátora: Mgr. Peter Tóth
Prednosta mestského úradu: Ing. Mgr. Milena Helembaiová, MBA

Zamestnanci:

priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia konsolidovaného celku verejnej správy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy	261,4
---	-------

3.

Názvy a sídla účtovných jednotiek, v ktorých má konsolidujúca účtovná jednotka podiely, ktoré nespĺňajú podmienky na zahrnutie do konsolidovaného celku s odôvodnením tohto nezahrnutia	
---	--

Do konsolidovaného celku nebola zahrnutá spoločnosť Gemerské žriedla spol. s r. o., so sídlom Cesta gemerských žriediel, 982 01 Tornaľa, podiel mesta 0,094% - nepodstatný vplyv.

4.

Výška podielov na výsledku hospodárenia konsolidovaných účtovných jednotiek, ktoré konsolidujúca účtovná jednotka ovláda alebo vykonáva v nich podstatný vplyv, ktoré boli nadobudnuté konsolidujúcou účtovnou jednotkou v priebehu účtovného obdobia	neboli nadobudnuté
---	--------------------

5.

Dosiahnutý kladný alebo záporný výsledok hospodárenia z dôvodu predaja majetku medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku verejnej správy osobitne za jednotlivé účtovné jednotky,	nebol
--	-------

6. Metódy oceňovania použité pri ocenení jednotlivých položiek konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy.

1. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

Zmena tvorby rezerv na odchodné od 1.1.2025 v zmysle vnútorného predpisu mesta: tvorba rezervy 100% na odchodné na zamestnancov, ktorí dovŕšili alebo dovŕšia v nasledujúcom roku dôchodkový vek.

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

dopravné

montáž

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

úroky

realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Dlhodobý majetok získaný darovaním alebo delimitáciou sa oceňuje reálnou hodnotou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reálnou hodnotou.

Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.

b) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- iné

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou sa oceňujú reálnou hodnotou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

c) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

d) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

e) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

f) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvorí sa na základe zásady opatrnosti t.z. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

h) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

- i) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.
- j) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu sa oceňuje obstarávacou cenou.
- k) Cudzia mena
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platného ku dňu, ku ktorému sa zostavuje.
- l) Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.
4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa nezaokrúhľujú na celé eurá. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25,00
2	6	16,66
3	12	12,50
4	20	8,33
5	30	5,00
6	40	2,50

Drobný nehmotný majetok od 0,00 € do 2 400,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 – ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,00 € do 1 700,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby resp. priamo do spotreby a zároveň sa eviduje v operatívnej evidencii resp. na podsúvahových účtoch podľa interného predpisu.

Čl. II

Informácie o metódach a postupoch konsolidácie

(1) Postup zahrňovania účtovných jednotiek do konsolidovaného celku.

Mesto ovláda 5 rozpočtových organizácií a 2 príspevkové organizácie vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti. Do konsolidovanej účtovnej závierky zahrnula dve základné školy, CVC, ZUŠ, materskú školu, mestské služby mesta a mestské kultúrne stredisko.

(2) Metódy a postupy konsolidácie

Metóda úplnej konsolidácie		
1	použitá metóda konsolidácie	Mesto má 5 rozpočtových a 2 príspevkové organizácie – použilo metódu úplnej konsolidácie.
2	odôvodnenie súčasného použitia oboch metód konsolidácie kapitálu	V súlade s opatrením bola použitá metóda úplnej konsolidácie.
3	deň, ku ktorému sa vykonáva prvá konsolidácia kapitálu,	01.01.2009
4	informácia o aktivácii goodwillu, jeho odpisovaní, vysporiadaní s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo ziskov alebo o vzájomnom vysporiadaní goodwillu a záporného goodwillu	Pri prvej konsolidácii nevznikol goodwill, ani záporný goodwill.
5	informácia o vysporiadaní záporného goodwillu s nepriaznivými výsledkami hospodárenia dcérskej spoločnosti, s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo zisku alebo o vzájomnom vysporiadaní goodwillu a záporného goodwillu,	Pri prvej konsolidácii goodwill ani záporný goodwill nevznikol.
6	odôvodnenie neuskutočnenia konsolidácie medzivýsledku	V konsolidačnom poli medzivýsledok nevznikol.
7	členenie podielov iných účtovných jednotiek	V konsolidačnom poli nemajú podiely iné účtovné jednotky.

METÓDA PODIELOVEJ KONSOLIDÁCIE		
1	použitá metóda konsolidácie	Mesto nemá obchodné podiely v spoločnej účtovnej jednotke.

METÓDA VLASTNÉHO IMANIA		
1	použitá metóda konsolidácie	Mesto nemá obchodné podiely v pridruženej účtovnej jednotke.

Čl. III

Informácie o údajoch aktív a pasív

a) Konsolidovaný celok verejnej správy

Informácie o konsolidovanom celku sú súčasťou prílohy k poznámkam v tabuľke č. 1.

b) Prehľad o pohybe vlastného imania

Prehľad o pohybe vlastného imania konsolidovaného celku od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 12.

c) Prehľad o pohybe rezerv

Prehľad rezerv konsolidovaného celku v členení na zákonné a ostatné, dlhodobé a krátkodobé od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 13. a 14.

d) Prehľad o pohybe dlhodobého majetku

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 2.

e) Dlhodobý finančný majetok

Detailnejšie informácie o dlhodobom finančnom majetku vykázanom v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2025 sú uvedené v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 3 a č. 4.

- tab. 3 : Gemerské žriedla spol. s r.o. – majetkový podiel s nepodstatným vplyvom 1 660,00 €
- tab. 4 : Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.– realizovateľné cenné papiere 1 885 057,00 €

f) Zásoby

Opravné položky k zásobám neboli vytvorené.

g) Vzájomné pohľadávky a záväzky voči účtovným jednotkám konsolidovaného celku verejnej správy

Vzájomné pohľadávky a záväzky voči účtovným jednotkám konsolidovaného celku sú uvedené v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 9 a 15.

h) Dlhodobé pohľadávky

K pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevykonalnosti, bola vytvorená opravná položka. Vývoj opravnej položky ako aj prehľad pohľadávok z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 8 a č. 9.

i) Krátkodobé pohľadávky

K pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevykonalnosti, bola vytvorená opravná položka. Vývoj opravnej položky ako aj prehľad pohľadávok z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 8, tabuľke č. 9.

j) Časové rozlíšenie na strane aktív

V tabuľke č. 10 a č. 11 prílohy k poznámkam sú uvedené významné položky časového rozlíšenia aktív.

k) Dlhodobé záväzky

Prehľad záväzkov z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 15.

Významnou položkou záväzkov mesta je zostatok prijatého úveru zo ŠFRB na obstaranie nájomného bytového domu vo výške 123 469,76 € a suma záväzkov z prijatej finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie v sume 80 000,00 €.

l) Krátkodobé záväzky

Prehľad záväzkov z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 15.

m) Vydané dlhopisy

Mesto nemá vydané dlhopisy.

n) Bankové úvery a výpomoci

Bližšie informácie o bankových úveroch konsolidovaného celku vykázaných k 31. decembru 2025 sú uvedené v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 16.

o) Časové rozlíšenie na strane pasív

V prílohe k poznámkam v tabuľke č.17,18 sú uvedené významné položky časového rozlíšenia pasív.

p) Náklady

V tabuľke č. 19, tabuľke č. 20, tabuľke č. 21 prílohy k poznámkam je uvedené detailné členenie vybraných položiek nákladov konsolidovaného celku účtovného obdobia roku 2025.

r) Výnosy

V tabuľke č. 22 prílohy k poznámkam je uvedené detailné členenie vybraných položiek výnosov konsolidovaného celku účtovného obdobia roku 2025.

Čl. IV.
SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI,
KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2025. Upozorňujeme ale na vysokú mieru inflácie, zvýšené ceny energií, služieb a komodít, vojnový konflikt na Ukrajine a Blízkom východe, ďalej legislatívne zmeny zhoršujúce finančnú situáciu územných samospráv, čo môže mať negatívny vplyv na fungovanie konsolidovaného celku mesta.

V Tornali, dňa 19.05.2026

Zodpovedná osoba za vypracovanie:

Mgr. Gabriela Juharová
referentka pre hlavné účtovníctvo

Štatutárny orgán:

Ing. Erika Gyórfiová
primátorka mesta Tornal'a